



**Complete Range Switch Systems and safety technology** 









# BERNSTEIN AG – A Success Story



#### Safety for man and machine

BERNSTEIN AG ranks among the world's leading providers of industrial safety technology. With our comprehensive range of switches, sensors, enclosures, suspension systems and other components for industrial applications, we offer our customers effective and versatile solutions.

In-depth market knowledge, the close proximity to end users as well as years of experience in mechanical engineering and electronics are reflected down to the last detail in our products.

By conforming to international safety guidelines, our products perfectly integrate in individual solutions. Our focus is complete commitment to safety for man, machine and industrial processes.

#### Our expertise for your safety

With sound application expertise we support our customers from all branches of industry in the planning and implementation of systems designed to meet stringent safety requirements. In addition to classic plant and machine construction, we look after customers in the lift construction, automotive, agriculture, conveyor construction, automation engineering, wood-working, renewable energy, AS-Interface and EX.

# Our knowledge is your success











**GERMANY**Porta Westfalica
BERNSTEIN
BUSINESS CENTER

**GERMANY** Hille-Hartum

**EUROPE**Budapest (Hungary)
BERNSTEIN Kft.

ASIA
Taicang (China)
BERNSTEIN Safe Solutions

#### Our philosophy

Customer Satisfaction is our number one priority. For us, Quality is more than making a good product, it's about designing them to perfectly match ALL of your needs.

Customized Solutions are fully integrated into our business and form part of our everyday working life. Employees are treated as our greatest asset as they are responsible for the quality and success of our products. All BERNSTEIN TEAM members are trained and educated to the highest possible standard so they can deliver "Best in Class" Service and Support. The BERNSTEIN TEAM will support you both personally and professionally, working together we will provide you with the best Safe Solution – for any size of project.

#### **Future-proof solutions**

Our objective is to actively influence technical innovation and modern application solutions. BERNSTEIN has therefore always been at the centre of defining trends in technology. With an unwavering commitment to the future we will continue providing the best possible answers in terms of technology, ecology and economic efficiency.

That is our definition of progress!

# BERNSTEIN AG The Product Lines

#### **Switch Systems**



#### **Sensor Systems**



#### Switch systems – Economy meets safety

BERNSTEIN electromechanical switches offer a convincing price / performance ratio and impress with their extreme reliability for many different operating voltages. The range extends from limit switches, encapsulated in insulating material or metal, through foot switches to safety switching devices. The AS-i compatible products save time and material in installation and provide cost advantages in operation. The comprehensive range of designs and sizes, the possible switching functions and the choice of actuators make virtually any application reality.

#### Sensor systems – Compact intelligence

The extremely fast and exceptionally precise BERNSTEIN sensors operate without interference and wear in all applications. The tried-and-tested reliability and the compact dimensions are greatly appreciated in all branches of industry. Matching the specific application, in addition to ultrasonic sensors and level switches, customers can choose from a wide range of inductive, capacitive, magnetic or optical sensors. Alongside the complete standard range of sensors, we also offer comprehensive development and design for individual solutions.



### **Enclosure Systems**



# Enclosure systems – Function and design

With its long tradition in manufacturing enclosures, BERNSTEIN combines superior enclosure technology, designed for encapsulating a diverse range of applications, with ultramodern and variable suspension systems. An extensive range of aluminium and plastic terminal boxes as well as the wiring and circuitry in standard and control enclosures conforming to specific customer requirements round off the product portfolio. Our enclosures conform to standards used in medical technology, industry as well as food and EX applications.

# **Product Line Switch Systems**





#### Switch systems - Economy meets safety

BERNSTEIN AG is an established manufacturer of high quality electromechanical low voltage switching devices. Our products are used in the most diverse range of applications, ranging from lift construction through wood-working and packaging machines through to machine tools.

In addition to functional reliability and high quality, BERNSTEIN switch systems also efficiently save time in terms of installation and maintenance. These advantages further underscore the benefits for the end product as they drastically reduce downtime for servicing and maintenance purposes. This is achieved through features such as the quick-connect head for time-saving installation at rope pull switches or the AS interface components which, in addition to shortening installation times, also reduce the number of hardware components and the space requirements in machines.

The switching system is selected based on the function (slow-action or snap-action contact) and the required floating contacts. The actuator is also selected corresponding to the type and direction of actuation. Thanks to the large number of possible combinations, the scope of application is virtually unlimited.

The applications in which limit switches are used have changed in line with increasing automation. While not too long ago limit switches were mainly used for monitoring position, today they often additionally assume a safety function.

#### Switches are an integral part of modern processes

The primary purpose of a switch is to convert mechanical movement into electrical signals that are processed in machine and process control systems. However, switches directly connected to bus systems are being used to an ever greater extent in modern applications where mechanical movement is converted into digital information.

Besides reducing costs, our AS interface switch components also offer advantages such as the diagnostic features and uncomplicated system expansion in process applications.

BERNSTEIN switches are configured by combining different types of enclosures, switch systems and actuators. Corresponding to the environmental and operating conditions, the switches are available in a metal or plastic enclosure.

# Complementing our product range we offer attractive customer services:

- Assistance in assessing risk and configuring safety functions
- Preassembly of products with standard power supply lines or customised cables
- Supply of completely preassembled wiring harnesses
- Component supplied with M12 connector
- Customised adaptation of products

## Safety and Standard Switches

General 12

# Safety and Standard Position Switches

## Insulation-enclosed limit switches (plastic)



• C2 17



• Ti2 21



• |49 25



• IN62, IN65, I81 31



• SGS 39



• Bi2 40



• ENK 44

## Metal-enclosed limit switches



•GC 48



• SN2 54



• ENM2 59



• D 64

Overview of actuators 68

Accessories 71

Electrical data 72

## Safety Switches with Separate Actuator

#### Plastic



• SKT 76



• SKI 77



• SK 78



• SKC 79



Plastic/metal 82 various types • VTW • VTU

## Safety Switches with Separate Actuator and Latching Device



Plastic • SLK

86

## **Safety Switches** for Hinged Protective **Equipment**



• SHS3 92



• SHS 98



• 188 VKS, -VKW, -AHDB GC VKS, -VKW Ti2 AHDB

## **Contactless safety** technology



Non-contact 107 Safety Sensor SRF

116



Magnetic Monitoring Systems

### **Safety Command Devices**



Safety cable 120 pull switches
• SRM • SR



Rope pull switches 126 spanned on both ends • Si2



Standard cable 130 pull switches



**Belt alignment** 139 switches

137

Accessories for

rope pull switches



Foot switches 140 1-3 pedal

## **Safety Evaluation Devices**



SCR 147 Safety relays

### **Bus-Compatible Safety Switches – AS Interface**



AS-Interface 148 Safety at Work



**AS-Interface** 156 Accessories



EX



**EX Products** 158

#### **Common Features of Electromechanical Switches**

#### **Switching systems**

Switching elements lie at the heart of all electromechanical switching devices and must correspond to the respective application. Essentially there are two basic types of switching system that differ in terms of their mechanical design and consequently their scope of application:

- Slow-action contacts
- Snap-action contacts

#### **Slow-action contacts**

- On actuation, the normally-closed and normally-open contact functions correspond to the movement of the impact pin
- The approach speed controls the contact opening (closing) time
- Large distance / actuating travel between normally-closed and normallyopen contact function
- The switching points are identical in forward and reverse travel

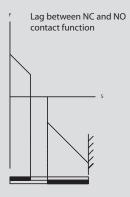


Fig. 1 shows the contact force during the switching cycle of a slow-action contact.

#### Overlap

 The switching principle of snap-action contacts makes overlapping of the NC / NO contact function possible. The term overlap refers to the area, in which both the normally-closed contact as well as the normally-open contact are closed in connection with a changeover switch with delay.



Fig. 2 shows the contact force during the switching cycle of a slow-action contact with overlap.

#### **Snap-action contact**

- On actuation, the normally-closed contact function is immediately followed by the normally-open contact function
- In this configuration there is no overlap of the NC/NO contacts. The switch provides a distinct OR-function.
- The changeover accuracy is not dependent on the approach speed
- Consistently effective suppression of DC arc
- Reliable contact-making also for extremely slow approach speeds
- The snap mechanism triggers the full opening width of the contact on reaching the changeover point
- Due to the force reversal in the mechanical system, a different switching point occurs in forward and reverse travel. The lag is referred to as hysteresis.

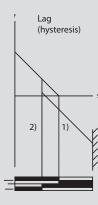


Fig. 3 shows the contact force during the switching cycle of a snap-action contact.

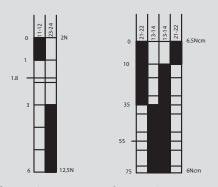
- 1) Changeover point in forward travel
- <sup>2)</sup> Changeover point in reverse travel

#### **Switching diagram**

The switching diagram describes the function of the switching device in detail.

It combines the mechanical input variables that act on the contact system via the actuator with the electrical output variables. The user can deduct the following information from the switching diagram:

- Mechanical input variables (force, travel, torque, angle)
- Electrical contact-making in forward and reverse travel
- Terminal designation
- Point at which positive opening is achieved
- Type of contact system



Slow-action contact

Snap-action contact

■ Contact closed□ Contact open

#### **Contact designation**

In accordance with DIN 50013 and DIN 50005 the terminal designations of the contact elements are always make up of two digits.

The contact rows are numbered consecutively with the allocating digit (1st digit) in actuation direction. Contacts of a switching element that belong together have the same allocating digit.

The second digit is the function digit that denotes the type of contact element.

- 1-2 Normally-closed contact
- 3-4 Normally-open contact
- 5–6 Normally-closed contact with delayed opening
- 7–8 Normally-open contact with delayed closing



#### **Protection class**

The protection class of an enclosed device denotes the degree of protection. The degree of protection includes the protection of persons against contact with parts under voltage and the protection of equipment against the infiltration of foreign bodies and water. BERNSTEIN standard enclosures mainly correspond to protection classes IP65 and IP67. Higher protection ratings are also available for individual customer solutions. In accordance with DIN EN 60521 (IEC 529), the numerals used in the protection rating denote the following:

1st digit Degree of protection against contact and infiltration of foreign bodies

2nd digit Degree of protection against infiltration of water

#### **Example IP65:**

- **6** = Complete protection against contact with components under voltage or with internal moving parts
  - Protection against dust infiltration
- **5** = A water jet directed from all directions at the device must not have damaging effects
  - Protection against hose water

#### **Enclosures**

Limit switches are supplied either in a plastic enclosure or a metal enclosure. Which material is to be selected for a specific application depends on the ambient conditions, the location as well as several other factors.

Plastic limit switches provide protective insulation and are resistant to many aggressive chemicals and liquids. The formation of condensation water in moist environments with extreme temperature fluctuations is significantly reduced on plastic enclosures.

In insulation-enclosed switches the switching elements are integrated directly in the plastic enclosure and are therefore not replaceable (complete switching devices).

Metal-enclosed limit switches are able to withstand high mechanical loads, they can also be used wherever hot metal chips and sparks occur and are resistant to many solvents and detergents. The switching elements in metal-enclosed switches are often integrated in the metal enclosure as modular built-in switches. The enclosure has a VDE-compliant connection for the PE conductor.

#### Safety switches

The scope of application for limit switches has changed over time. Whereas limit switches were previously used for the purpose of detecting end positions, today they are increasingly assuming functions designed to protect persons and products in machine, equipment and plant construction.

The BERNSTEIN range of safety switches offers the right solution for the most diverse applications in many branches of industry. Particularly when it comes to safety, users appreciate the fact that they are able to procure all required safety switches and receive professional advice from one source.

The decisive factors governing the selection of safety equipment include the ambient conditions, installation situation and risk analysis.

A switching device that can be used for safety functions is identified by the standardised symbol conforming to EN 60947-5-1 Addendum K. The switches can, of course, also be used for pure position monitoring purposes.

Safety switches are divided into two categories, Type 1 and Type 2. The difference is in the actuating elements which are completely integrated in the enclosure in Type 1 and separated from the switching element in Type 2.





Type 1

Type 2

#### Designation

D

The designation of BERNSTEIN switching devices depends on:

- The enclosure designation of the switching device
- The switching function
- The type of actuator

#### Ty

ype code of position and safety switches			
IN65	<b>A2Z</b> <sup>1)</sup>	АН	M12
Switch group	Switching system <sup>2)</sup>	Actuator	Special features
• C2	• U1	See Pages	<ul><li>M12 connection</li></ul>
• Ti2	• SU1	68 – 69	<ul><li>Actuator turned</li></ul>
● I49	• A2		90°, 180°, 270°
• IN62, IN65, I81	• SA2		<ul> <li>Special switching</li> </ul>
• Bi2	● E2		forces
• ENK	• SE2		Special temperature
• GC	• UV1		ranges
• SN2			<ul> <li>Other special features on request</li> </ul>
● ENM2			icataics off request

<sup>1)</sup> The letter Z suffix to the designation of the switching function denotes the mechanical positive opening action of the normally-closed contacts. In technical data sheets, the positive opening point is identified by the international symbol  $\bigcirc$ .

<sup>2)</sup> Please refer to the following pages in the catalogue to establish which switching system can be used in the switch groups.

#### **Common Features of Electromechanical Switches**

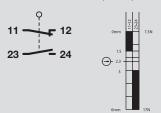
#### **Switching function example**

NC = Normally-closed contact NO = Normally-open contact

V = Overlap

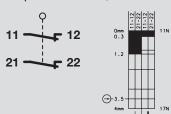
#### U1Z

Slow-action contact, 1 NC, 1 NO



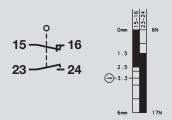
# SA2Z

Snap-action contact, 2 NC



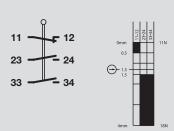
#### UV1Z

Slow-action contact, with overlapping contacts, 1 NC, 1 NO



#### U16Z

Slow-action contact, 1 NC, 2 NO

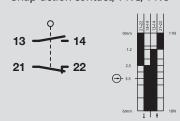


The actuating forces and travel distances are subject to tolerances. These tolerances are listed in Table 1.

In Type 1 and Type 2 position switches, the tolerances are independent of the switching system and switching function.

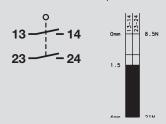
#### SU1Z

Snap-action contact, 1 NC, 1 NO



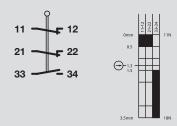
#### **E2**

Slow-action contact, 2 NO



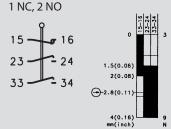
#### U15Z

Slow-action contact, 2 NC, 1 NO



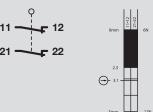
#### UV16Z

Slow-action contact, with overlapping contacts,



A2Z

Slow-action contact, 2 NC



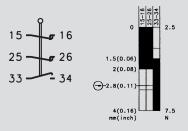
#### SE<sub>2</sub>

Snap-action contact, 2 NO



#### UV15Z

Slow-action contact, with overlapping contacts, 2 NC, 1 NO



Function	Tolerance
Switching travel	± 0.25 mm
Switching angle	± 3.5°
Switching force in N	± 10%
Actuating torque in	± 10%

Table 1



#### → = Mechanical positive opening action

The term positive opening action refers to contact separation as the direct result of defined movement of the switch actuator by means of non-sprung parts. All parts involved in contact separation must be form-fit connected. The positive opening distance describes the minimum travel distance from the start of actuation of the operating element up to the point where positive opening action of the opening contacts is completed.

DIN EN 60947-5-1 defines two types of positive opening action contacts with 4 connections and double break.

#### Type Za

 Positively opening contacts not galvanically isolated

#### Type Zb

Positively opening contacts galvanically isolated

Galvanic isolation describes the isolation of electrically conducted parts by insulating material or by air gaps.

In switching devices with several contact elements, galvanically isolated contact elements make it possible to switch voltages with different potential (e.g. normally-closed contact in safety circuit, normally-open contact for indicator).

In accordance with applicable health and safety requirements, protective devices (guards) must be mounted on machines, devices and systems that perform hazardous movements. Safety switches in the form of electromechanical switching devices are predominantly used for this purpose as they offer the following advantages:

- High degree of safety
- Non-susceptibility to interference
- Safety status easily checked on site
- Rational solutions

Form-fit, mechanical drives or coupling elements in the form of levers, rods, gearwheels etc. are necessary to ensure optimum operation of these safety components.

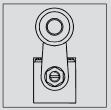
Switching devices that are used for safety functions must be identified with the symbol → internationally standardised in accordance with DIN EN 60947-5-1. In defining the class of switching devices, this symbol denotes two important properties that must be met for personal protection applications:

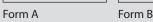
- Mechanical positive opening action
- Disruptive breakdown voltage > 2.5 kV

#### Disruptive breakdown voltage

In accordance with DIN EN 60947-5-1, the open contacts must be able to maintain a minimum surge voltage of 2.5 kV without disruptive breakdown.

#### **Standard actuator DIN EN 50047**







rm B



Form C



Form E

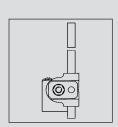
#### **Standard actuator DIN EN 50041**



Form B



Form C



Form D

#### **ISO 14119**

#### **Content and significance of ISO 14119**

ISO 14119 describes the requirements in selecting and installing safety switches and sensors (with and without interlock function).

ISO 14119 defines 4 different types of products

Type 1	Type 2	Type 3	Type 4
mech	nanical	conta	actless
uncoded	coded	uncoded	coded
Position Switches (with $\rightarrow$ )  IN62, IN65, I81 ENK ENM etc.	Interlocking devices  SK SKC SKI etc.	Magnetic switches (Hall and Reed)	Magnetic switches  MAK 42/52/53
Safety Hinge Switch  SHS3 SHS	Interlocking devices with interlock function  SLK	Inductive Capacitive Optical  KIN KCN OM	SRF Sensor RFID

In addition to the above, BERNSTEIN has a complete range of complimentary products all in accordance with ISO 14119.

# ISO 14119 defines possible methods used to prevent tampering

- Avoidance of any accessibility to elements of the locking system
  - Switch installed in an inaccessible position
- Barriers or shielding of the switch
- Installation of the switch in a concealed area
- Avoidance of disassembly or position modification of locking system elements by means of permanent fixings (for ex. welding, gluing, non-removable screws, riveting);
- Avoidance of any actuation of the locking system by readily accessible objects, by using coded actuators

Compared to the preceding standard, the following coding schemes of the actuators regarding, amongst other things, manipulation protection will be defined:

- coded actuators with low-level coding (with SK, SLK, MAK)
- coded actuator with medium-level coding
- coded actuator with high-level coding (SRF)

In the field of locking systems with low-level coding, the existing products such as SLK, SK, MAK are still to be used in combination with the MÜZ.

 Avoidance of circumvention for ex. through plausibility tests by the control unit

# Note on series connection of locking systems

The standard expressly indicates the possible error concealment (error masking) when mechanical contacts are connected in series. A series connection can lead to reduction of the performance level according to ISO 13849-1.

The use of electronic safety sensors such as the SRF guarantees the highest performance level also in case of a series connection.

ISO 14119 provides support during the selection of the locking system and contains all relevant requirements related to the placement of locking systems.

For further information see among other things the DGUV information 203-079 "Selection and placement of locking systems".

#### Selection of an interlock function

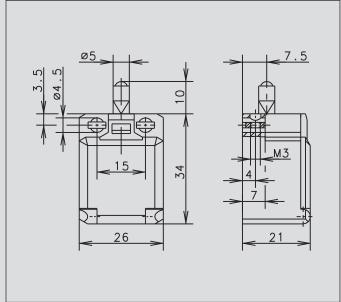
According to ISO 14119, a locking system must be used in combination with an interlock function if the over-travel time for the entire system is longer than or the same as the period of time it takes for a person to reach the hazardous area.

#### **Insulation-Enclosed Limit Switches**



#### **C2**





#### Recommended use

Ideal for safety applications and position monitoring in confined spaces.

#### **Product advantages**

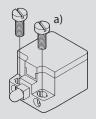
- Miniature switch for safety applications
- Two-channel safety monitoring possible
- With captive snap-on cover
- Small hysteresis in snap action system

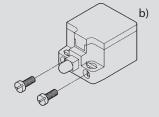
#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC, 2 NO
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

• Also suitable for front mounting (depending on type)





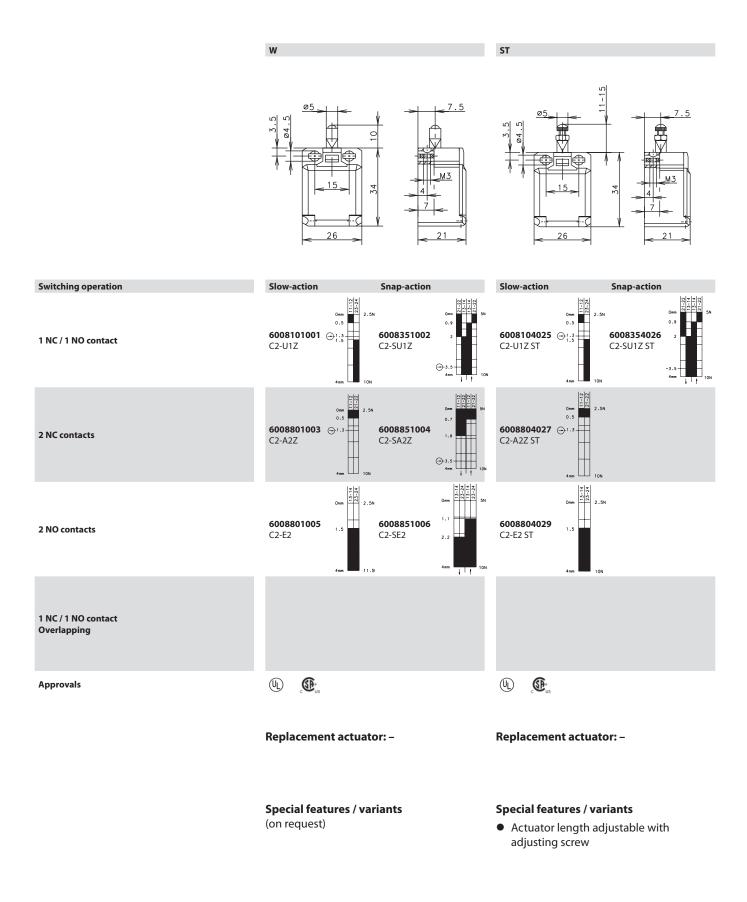
- a) 2 round holes for M4 screws
- b) 2 Integrated nuts for front mounting for M3 screws (depending on type)

#### Installation advantages

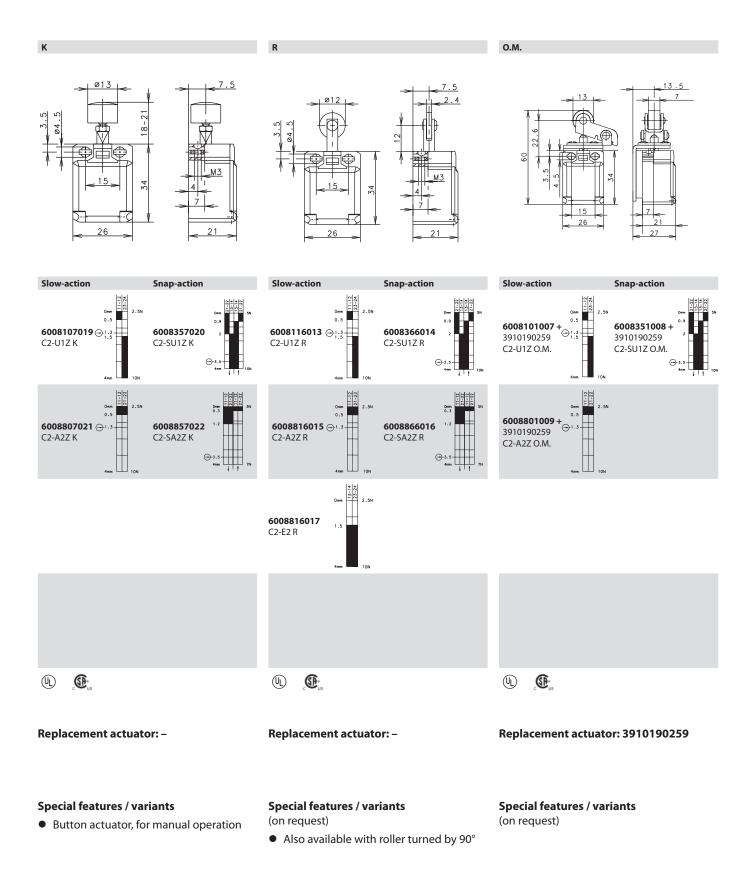
- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover opening range 180° (cover can also be detached from hinge)
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Cover transparent for adjustment and visual inspection
- Easy-action cover lock (close and press)

#### **Technical data**

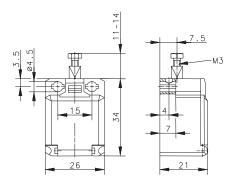
Electrical data			
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	240 V AC	
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A	
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V	
Utilisation category	$U_e/I_e$	AC-15, $U_e/I_e$ 240 V/3 A	
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG	
Protection class		II, Insulated	
Mechanical data			
Enclosure material	Thermopla	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	
Ambient temperature	−30 °C to +	−30 °C to +80 °C	
Mechanical service life	3 x 10 <sup>6</sup> swit	3 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
B10d	6 Mio.	6 Mio.	
Switching frequency	≤ 100/min	≤ 100/min	
Type of connection	Screw con	Screw connections	
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Cable entry	Rectangle	Rectangle 8.5 x 3.5 mm	
Protection class	IP20 confor	rming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1	
Standards			
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1			







#### BISTABLE O.M.



Switching operation

Slow-action

Snap-action

6108351008

C2-SU1Z

BISTABLE O.M.

On the content of the conten

2 NC contacts

2 NO contacts

1 NC / 1 NO contact
Overlapping

Approvals

#### Replacement actuator: -

#### Special features / variants

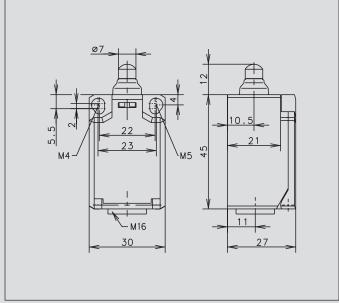
- Bistable characteristics, actuator must be returned to initial position by external actuation (pulling)
- Actuator length adjustable with M3 adjusting screw

#### **Insulation-Enclosed Limit Switches**



#### Ti<sub>2</sub>





#### Recommended use

Ideal for safety applications and position monitoring in confined spaces with high protection class IP65.

#### **Product advantages**

- Compact IP65 switch for safety applications
- Optimised size while retaining tried-and-tested connection system
- Two-channel safety monitoring possible
- With captive snap-on cover
- 2 mm contact opening width of slow-action system conforming to EN 81-1 for lift construction
- Mall hysteresis in snap action system
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°

#### **Options**

- Available with M12 connector
- AS interface variants available
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC, 2 NO
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated change-over contact)

#### Mounting

- Mounting dimensions conforming to DIN EN 50047
- 2 slots for adjustment with M4 screws (distance between centres 22 mm)

 Fixed positioning for safety applications with two M5 screws (distance between centres 23 mm)

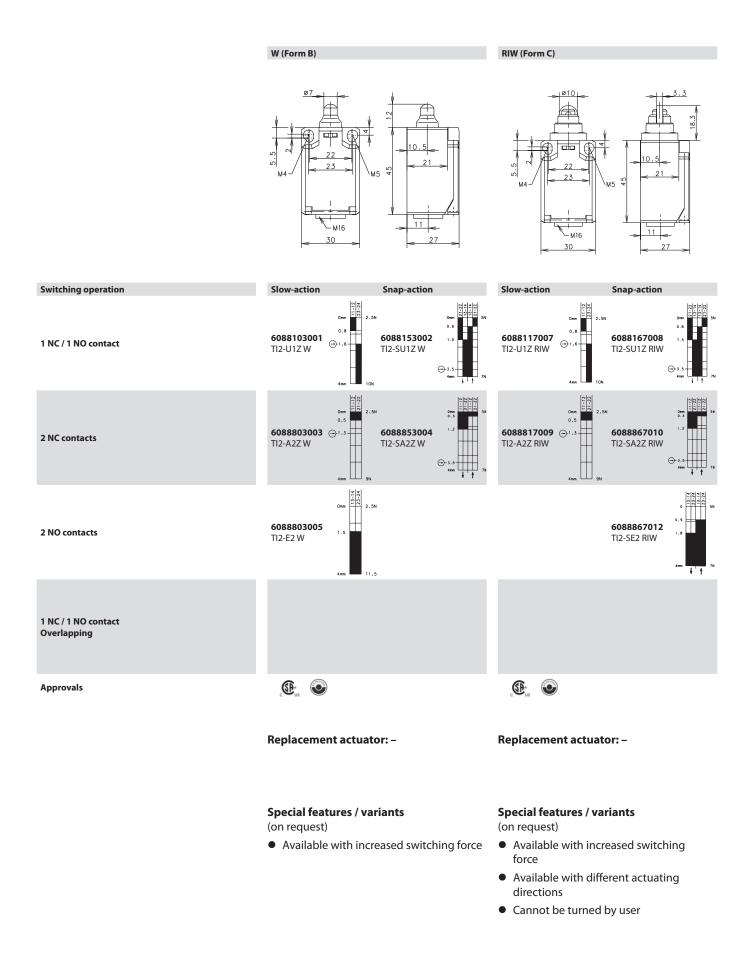
#### **Installation advantages**

- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Cover transparent for adjustment and visual inspection
- Easy-action cover lock (close and press)

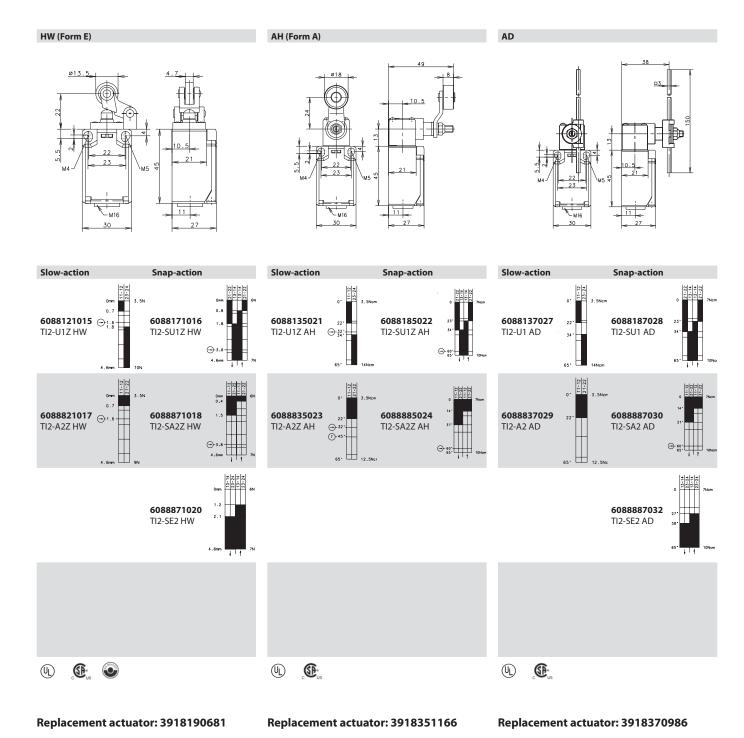
#### **Technical data**

Electrical data				
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	240 V AC		
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A		
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V		
Utilisation category	$U_e/I_e$	AC-15, $U_e/I_e$ 240 V/3 A; DC-13, $U_e/I_e$ 240 V/0,27 A		
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG		
Protection class		II, Insulated		
Mechanical data				
Enclosure material	Thermopla	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)		
Ambient temperature	−30 °C to +	−30 °C to +80 °C		
Mechanical service life	3 x 10 <sup>6</sup> swit	3 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
B10d	6 Mio.	6 Mio.		
Switching frequency	≤ 100/min.	≤ 100/min.		
Type of connection	Screw con	Screw connections		
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry	1 x M16 x 1	,5		
Protection class	IP65 confor	rming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1		
Standards				
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1				

#### Ti2







# Special features / variants

(on request)

- Available with different actuating directions
- With steel roller
- Various roller diameters

## Special features / variants

(on request)

- Available with different actuating directions
- With steel roller
- Various roller diameters
- Cranked or straight lever
- Various lever lengths
- With roller over switch

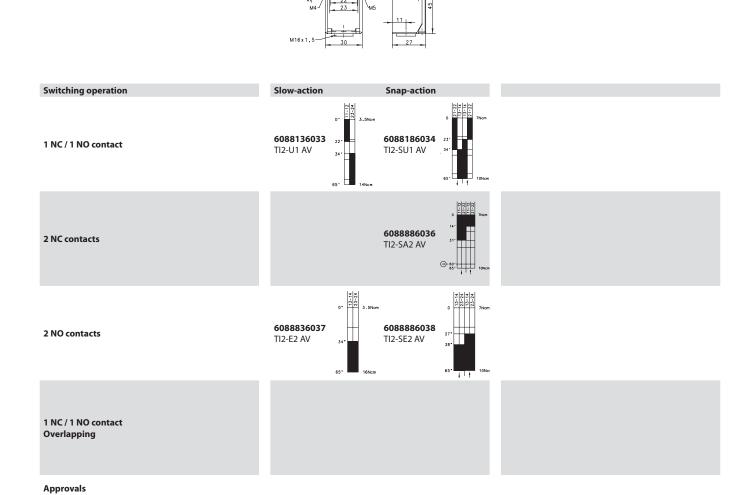
#### **Special features / variants**

(on request)

- Available with different actuating directions
- With various actuator lengths
- Available with increased switching force

23

#### Ti2



Replacement actuator: 3918360984

Special features / variants

Available with different actuating directions
 Various roller diameters
 Various lever lengths
 With roller over switch

(on request)

AV

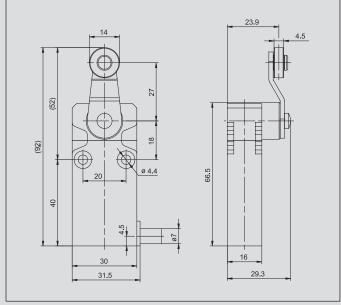
24

#### **Double Insulated Position Switches 149**



#### 149





#### Recommended use

With its slim design and full IP67 protection the I49 switches are simply ideal for position monitoring and end position shutdown in safety applications.

#### **Product advantages**

- Ultra-flat design
- Highly flexible deployment
- Reliability
- Simple and quick installation
- Two mounting levels
- Side and straight cable outlet
- With 1 m fixed cable
- High quality plastic enclosure
- Small hysteresis in snap action system
- Compact IP67 switch for safety applications

#### **Options**

Various cable lengths available on request

#### **Design layout**

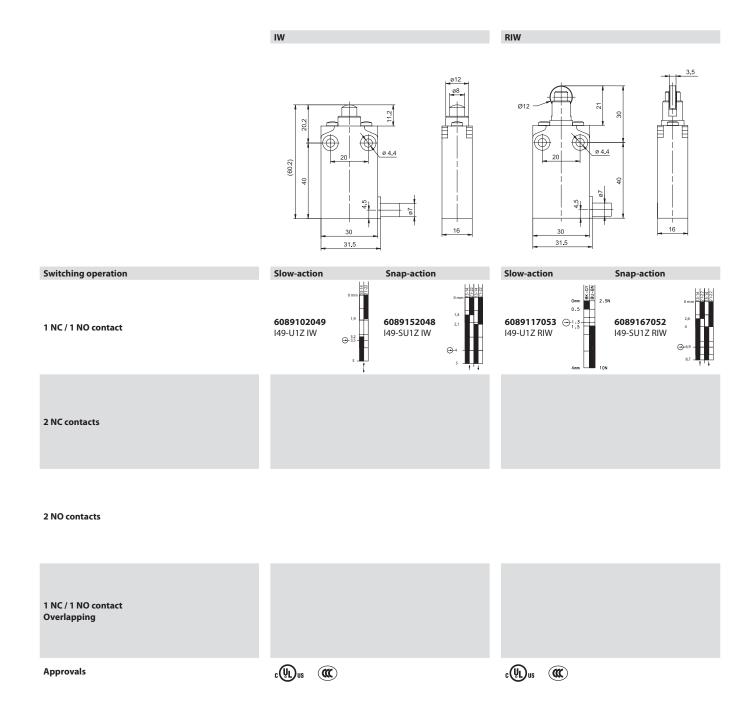
- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### **Application examples**

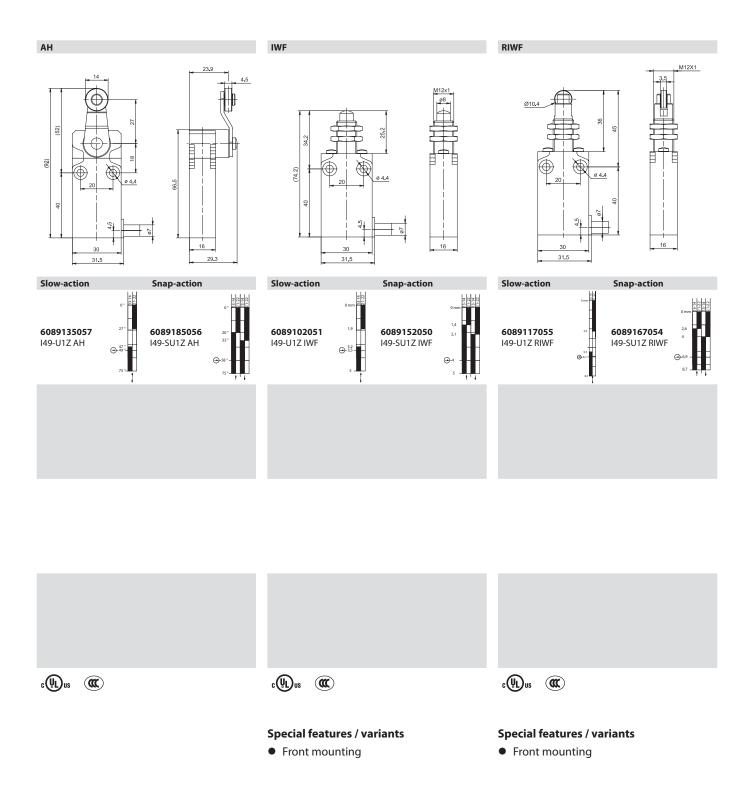
- Monitoring of safety gates, hatches or protective hoods
- Position monitoring of moving parts
- Object detection in conveying technology
- End position control of components
- Position monitoring on rolling doors
- Monitoring of sliding doors

#### **Technical data**

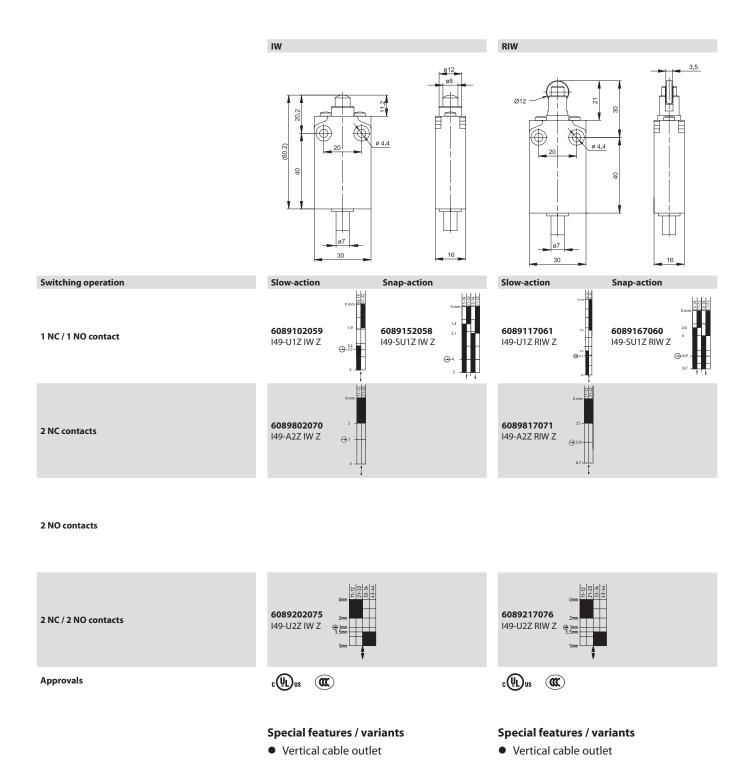
Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V
Utilisation category		AC-15; 24 V / 10 A ; 240 V / 3 A
Protection class		II, Insulated
Mechanical data		
Ambient temperature	−25 °C to +	-70 °C (Connection cable installed)
Mechanical service life	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
Switching frequency	≤ 60/min.	
Type of connection	Cable 4 x 0.75 mm <sup>2</sup>	
Protection class	IP67 conforming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1	
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1		



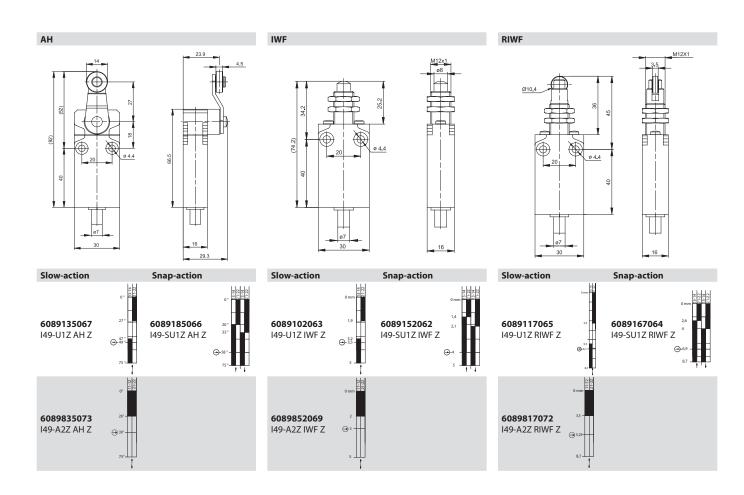
# **BERNSTEIN**

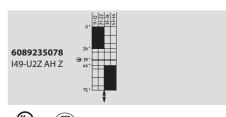


#### 

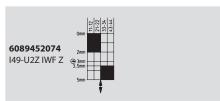


# BERNSTEIN

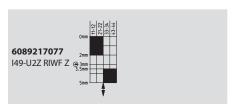














#### Special features / variants

• Vertical cable outlet

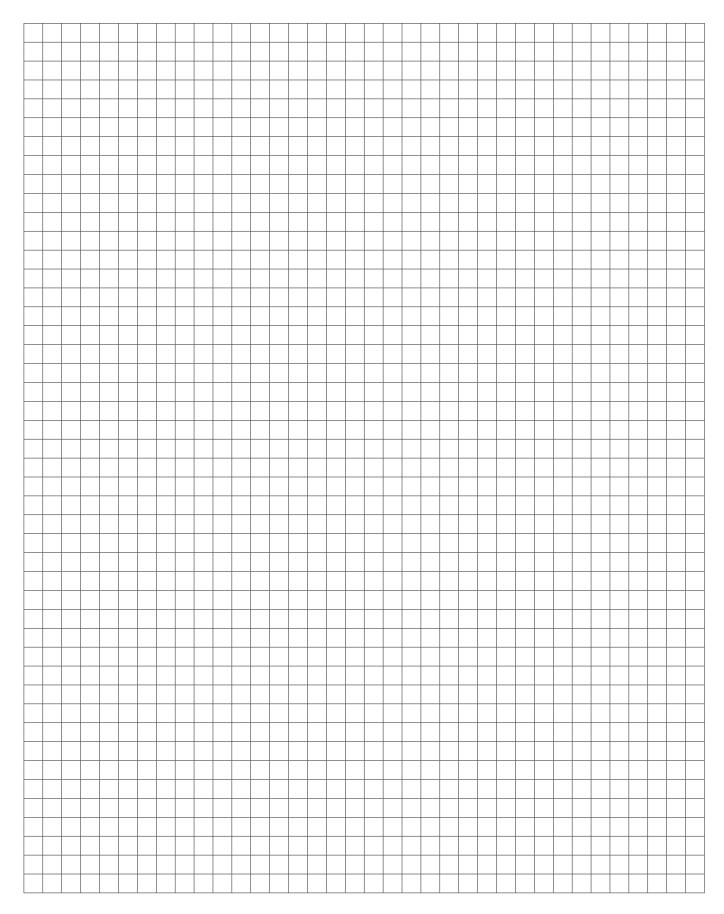
#### Special features / variants

- Vertical cable outlet
- Front mounting

#### **Special features / variants**

- Vertical cable outlet
- Front mounting

## Notes



#### **Double Insulated Position Switches**



#### IN62, IN65 and I81



#### **Recommended use**

Thanks to its standard dimensions as well as its wide range of contacts and actuators, these switches can be used on safety facilities and for position monitoring in virtually any industrial application.

#### **Product advantages**

- Standard switch conforming to DIN EN 50047
- Standard actuator conforming to DIN EN 50047 (see page 16)
- Protection class IP66 and IP67 to VDE 0470 T1
- Enclosure and cover self-extinguishing (UL-94-V0)
- Actuator can be repositioned by 8 x 45°
- Tool-free rotation and changing of actuator
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal Actuator
- Metal fixing plate
- High reliability at low currents (1 mA)

#### **Options**

- Available with M12 connector
- Cable entry M16 x 1.5

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1 NO, 2 NC, 2 NO, overlapping contacts
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- Two M4 screws (distance between centres 22 mm), adjustment with slots
- Two M5 screws for safety applications without additional fixing element (Fig. 1)
- Additionally secured by guide plate for lateral approach forces (Fig. 2 and page 71)
- Front mounting (depending on type, Fig. 3)

#### **Installation advantages**

- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover opening range 135° (cover can also be detached from hinge)
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-action cover lock (close and press)

# 21.5

Fia. 1



Fig. 2

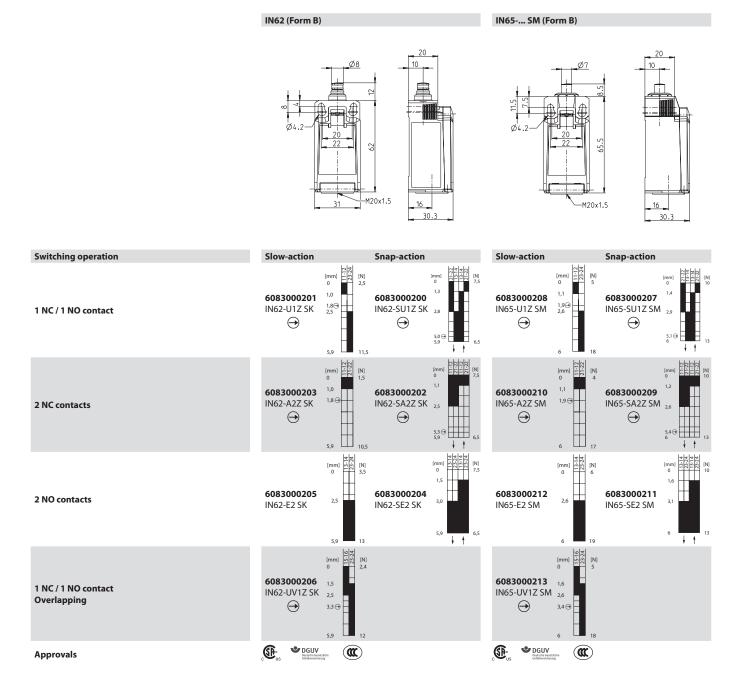


Fig. :

### Technical data

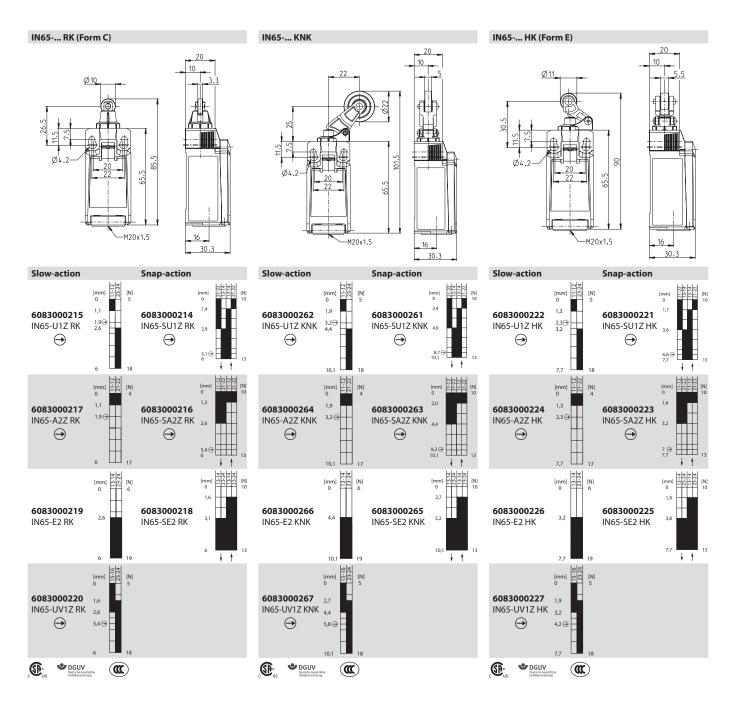
Electrical data			
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC	
Conventional thermal current (up to)	I <sub>the</sub>	5 A	
Rated operating voltage	$U_e  max.$	240 V AC/24 V DC	
Utilisation category (up to)		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A DC-13 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 24 V/1.5 A (B300 Table A.1)	
Short-circuit protection (up to)		Fuse 4 A gG	
Protection class		II, Insulated	
Mechanical data			
Enclosure material	Thermop	lastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	
Ambient temperature	−30 °C to	−30 °C to +75 °C	
Mechanical service life (up to)	30 x 10 <sup>6</sup>	30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
B10d (NC contact) cycles (up to) B10d (NO contact) cycles (up to)	30 Mio. 1 Mio.	= = ::::=:	
Switching frequency	≤ 60/mir	٦.	
Type of connection	4 Screw	connections (M3)	
Conductor cross sections	Single-w Stranded	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Cable entry	1 x M20	x 1.5	
Standards			
VDE 0660 T211, DIN EN 60947-5-4, IEC 60			

#### IN62, IN65



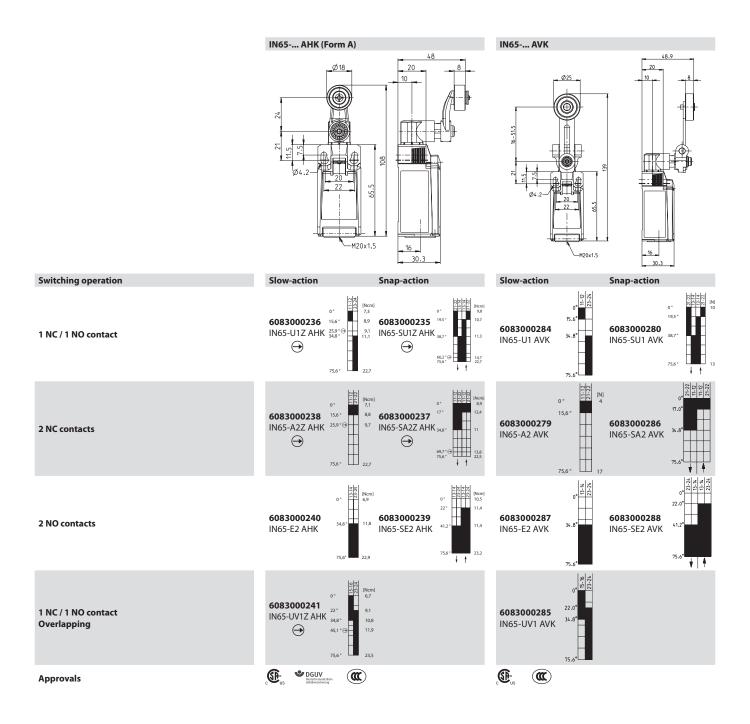
Replacement actuator: 3918052341





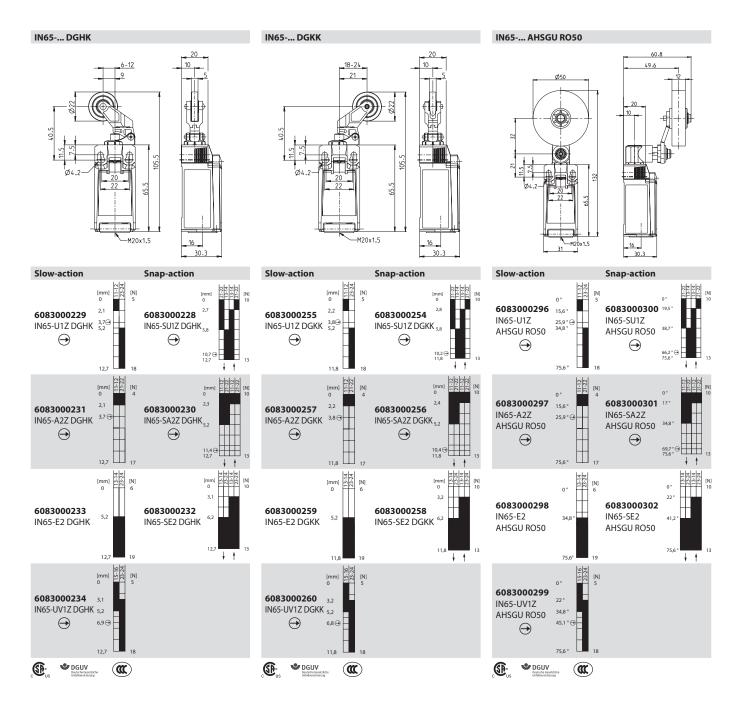
Replacement actuator: 3918172342 Replacement actuator: 3918262349 Replacement actuator: 3918202343

#### **IN65**



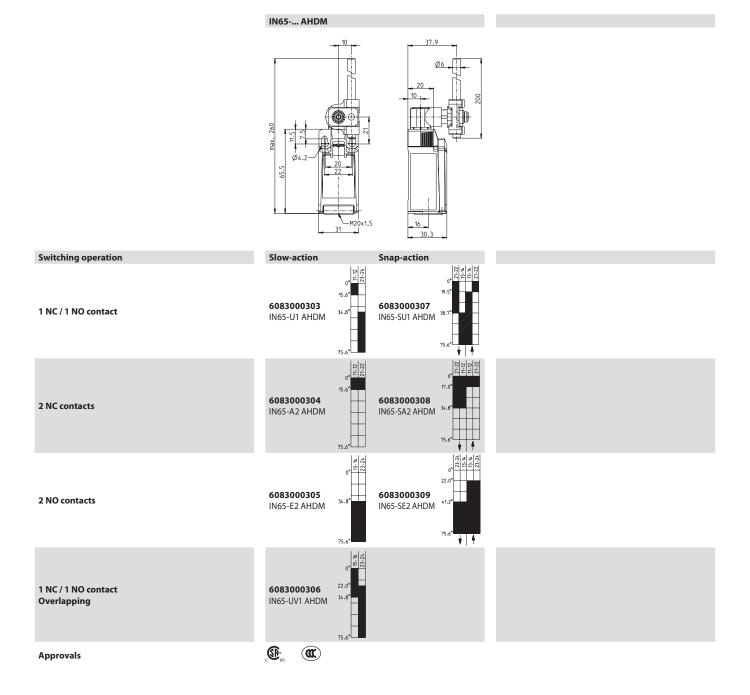
Replacement actuator: 3918352345



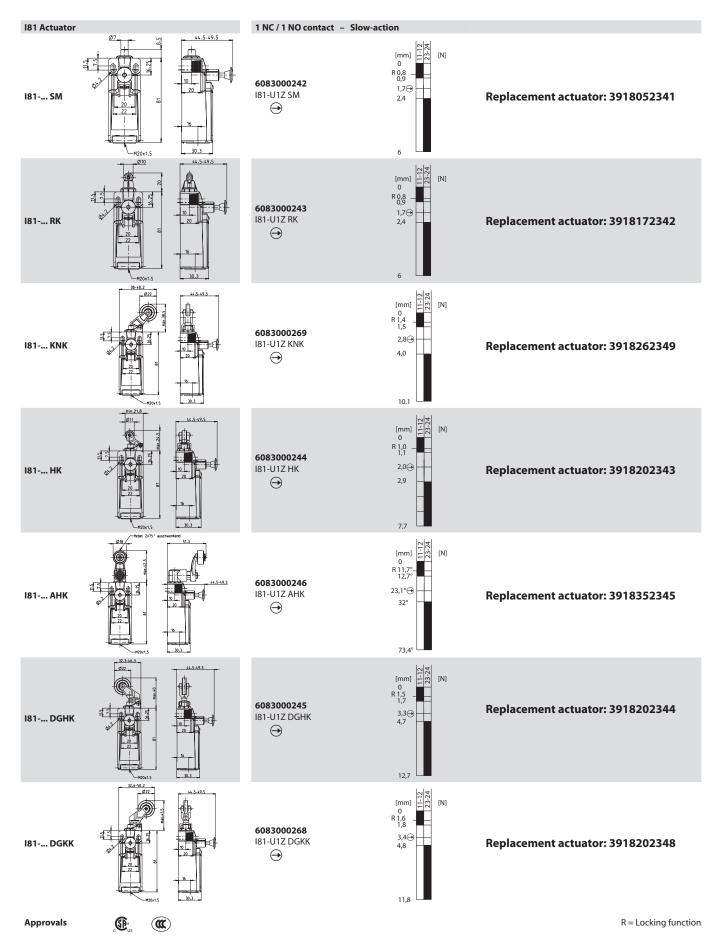


Replacement actuator: 3918202344 Replacement actuator: 3918202348 Replacement actuator: 3918352359

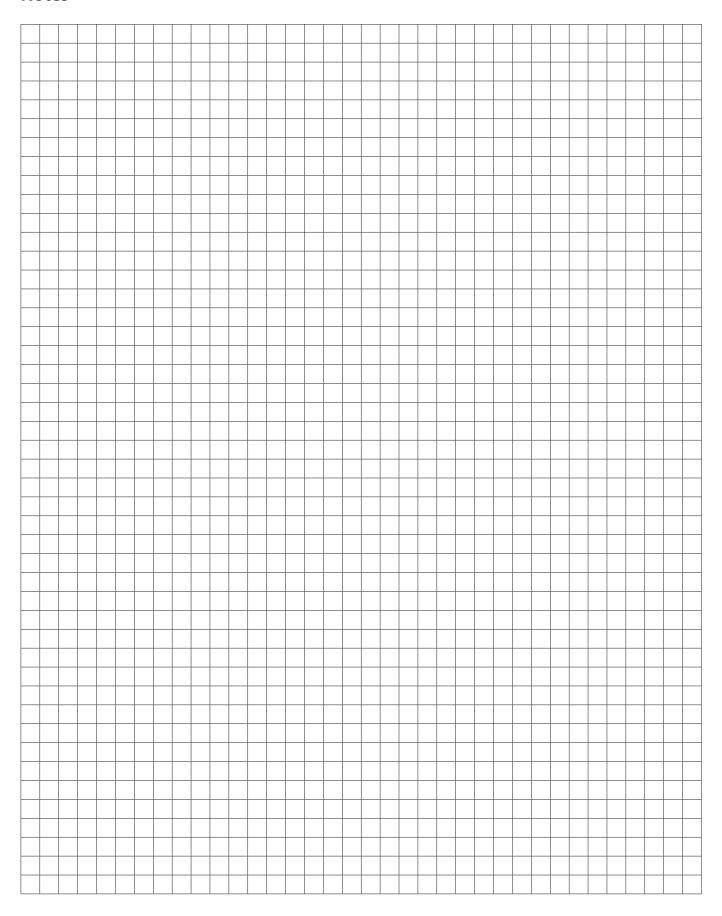
#### **IN65**







# Notes



# **Bistable Safety Switch with Remote Release**



## **SGS**

The SGS is a bistable safety switch with remote release facility. Once switched, the SGS remains in this position until it is manually reset at the plunger or via an external button. A built-in solenoid actuator controls the release action.

# The SGS can be used wherever an intentional (manual or electrical) reset function is required:

- In lift construction
- In door and gate systems
- In wind power stations
- Wherever safety is of prime importance

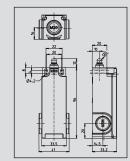
By correspondingly checking the NC contacts with positive opening action, an evaluator circuit is able to disconnect the power supply to a drive controller and shut down the machine.

#### SGS applications include

- Lift pre-switching (speed limiter)
- Monitoring of emergency release function
- Machine construction applications where specific reset after operation is required
- Use in areas difficult to access
- Remote monitoring and reset over large distances

#### **Features:**

- Plunger indicates switch status
- Plunger groove for manual reset
- 2 versions: 230 V AC and 24 V DC
- Reset via built-in solenoid actuator
- 3 cable outlets M20 x 1.5
- Switching functions: 2 NC contacts
- TÜV EN 81 approval
- Other actuators from the standard range on request



#### **Product selection**

Supply voltage reset 24 Volt										
Switching operation	Actuating fo	rce 3 N	Actuating force 6 N							
1NC / 1NO	_	-	-	-						
2NC	6010853002	SGS-SA2ZWF3 24V	6010853001	SGS-SA2Z W F6 24 V						

Supply voltage reset 230 Volt										
Switching operation	Actuating fo	rce 3 N	Actuating force 6 N							
1NC / 1NO	_	-	6010153027	SGS-SU1Z W F6 230 V						
2NC	6010853004	SGS-SA2Z W F3 230 V	6010853003	SGS-SA2Z W F6 230 V						



#### Technical data

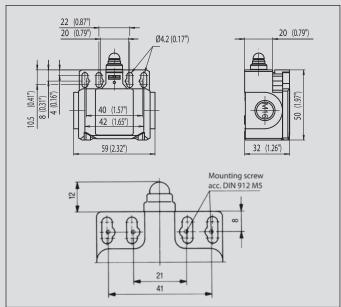
Electrical data		
Protection class		II, Insulated
Switching elements		
Rated insulation voltage	$U_{i}$	250 V AC
Thermal current	$I_{the}$	10 A
Utilisation category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A DC-13, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 0.27 A
Minimum switching voltage		24 V
Minimum switching current		5 mA
Positive opening	$\odot$	conforming IEC/EN 60947-5-1, Addendum I
Short-circuit protection		Fuse 4 A gL/gG
Electromagnet		Without free-wheeling diode
Thermal class		B (130 °C)
Rated operating voltage	$U_{\rm e}$	24 V DC / 230 V AC (depending on type
Rated operating current	l <sub>e</sub>	2.3 A / 0.23 A AC
Duty factor	ED	3 %
Minimum ON time	Ti	0.2 s
Maximum ON time	$T_{\rm e}$	0.5 s
Minimum OFF time	Tp	17 s
Mechanical data		
Enclosure		Glass fibre-reinforced thermoplastic, self-extinguishin
Cover		Glass fibre-reinforced thermoplastic, self-extinguishin
Actuation		Plunger (thermoplastic)
Approach speed	$V_{\text{max}}$	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>
Ambient temperature		−25 °C bis +50 °C
Contact type		2 NC contacts (Zb) / NC contacts, 1NO contacts (Zb)
Switching principle		Snap action system, bistable
Mechanical service life		5 x 10⁴ switching cycles
B10d		0,1 Mio.
Bolt		2 x M4 / 2 x M5 for safety applications
Type of connection Switching element		Screw connections
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 1.5 mm <sup>2</sup>
Type of connection Electromagnet		2 x butt connector similar to DIN 4634 (crushing zone 0,5 – 1,5 mm²)
Cable entry		3x M20x1,5
Installation position		Any
Contact opening		4 x >2 mm
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529
Standards		

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1 DIN EN 81-1

# **Insulation-Enclosed Limit Switches**

## Bi<sub>2</sub>





#### Recommended use

Thanks to its two cable entries, this switch is ideal for use in series-connected monitoring facilities.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure and cover PA 6, self-extinguishing (UL-94 V0)
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry 2x M16 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013

#### **Options**

- Available with M12 connector
- AS interface variants available
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- Two M4 adjustment slots (distance between centres 22 mm)
- Two M4 adjustment slots (distance between centres 42 mm)
- Two M5 holes (distance between centre 21 mm) for safety applications
- Two M5 holes (distance between centre 41 mm) for safety applications without additional securing element
- Front mounting

#### Installation advantages

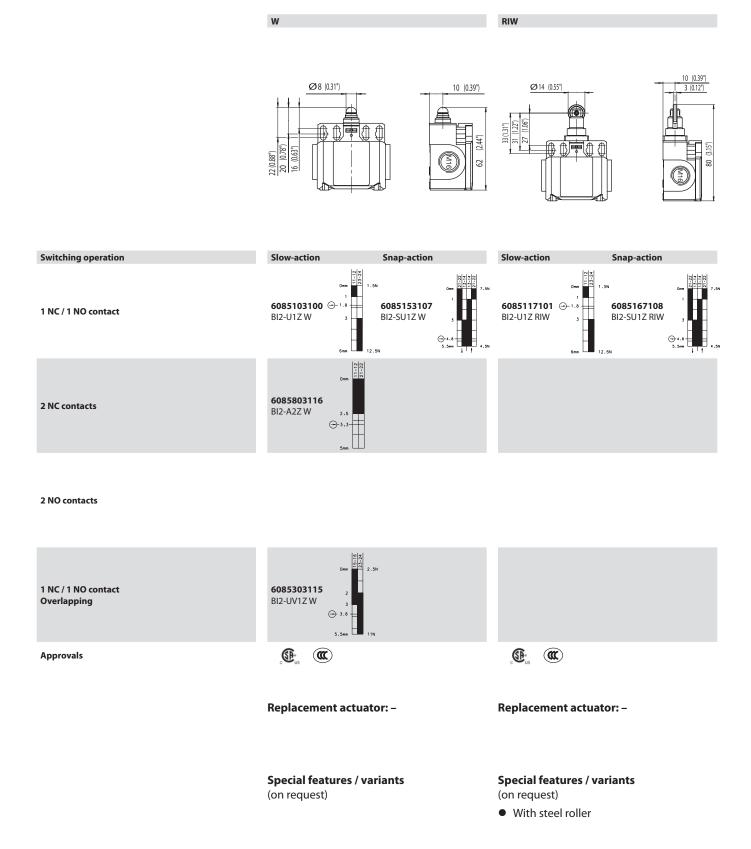
- Cover opening range 135° (cover can also be detached from hinge)
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-action cover lock (close and press)
- Cover additionally secured with screw
- 2 cable entries for through-wiring

#### **Technical data**

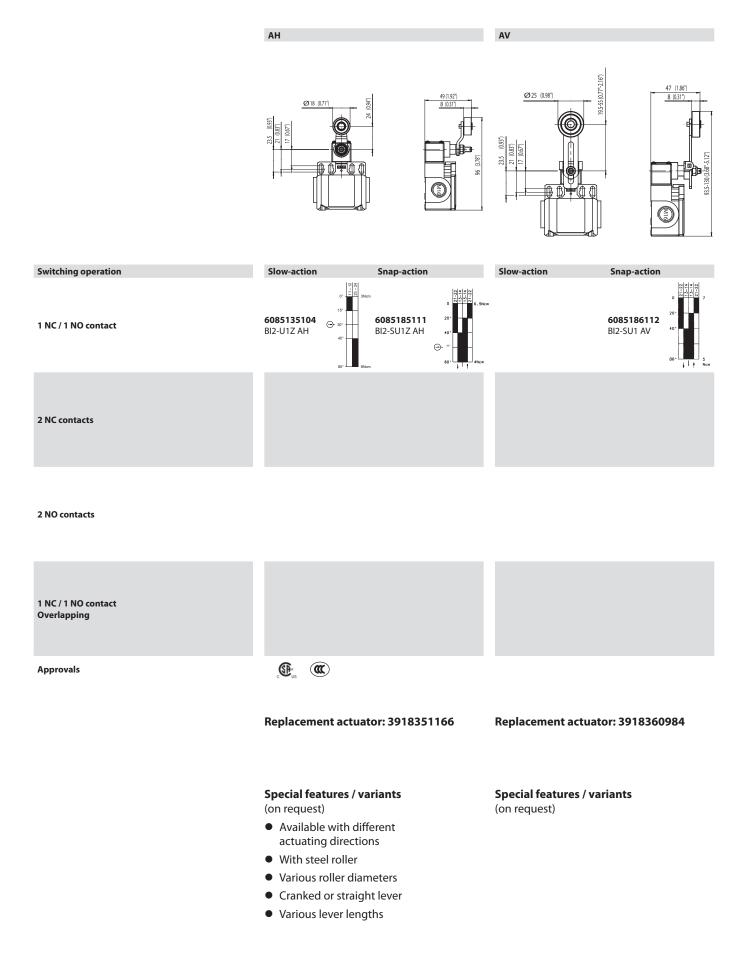
Electrical data						
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC				
Conventional thermal current <sup>①</sup>	$I_{the}$	10 A				
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V AC				
Utilisation category		AC15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A				
Short-circuit protection (up to) 10		Fuse 10 A gL/gG				
Protection class		II, Insulated				
Mechanical data						
Enclosure material	Thermoplastic, glass fibre-reinforced					
Ambient temperature	−30 °C to +	−30 °C to +80 °C				
Mechanical service life (up to) 1	10 x 10 <sup>6</sup> sw	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles				
B10d (up to) <sup>①</sup>	20 Mio.					
Switching frequency	≤ 100/min.					
Type of connection	Screw con	nections				
Conductor cross sections		e 0.5 – 1.5 mm² or vire with ferrule 0.5 – 1.5 mm²				
Cable entry	2 x M16 x 1	,5				
Protection class	IP65 confor	ming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1				
Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, II						

1 Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

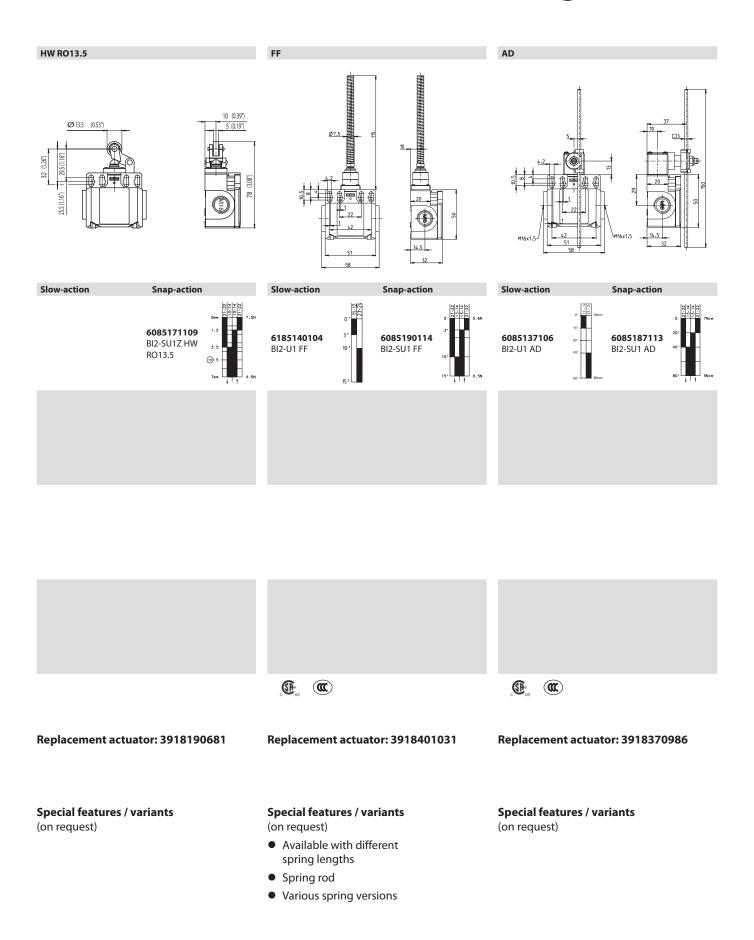




# Bi<sub>2</sub>



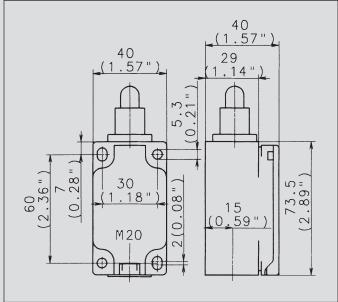
# **BERNSTEIN**



# **Insulation-Enclosed Limit Switches**

## **ENK**





#### Recommended use

Thanks to its design and its metal actuator, the ENK limit switch is particularly suitable for applications requiring a sturdy safety switch made of plastic.

#### **Product advantages**

- Standard switch conforming to DIN EN 50041
- Standard actuator conforming to DIN EN 50041 (see page 15)
- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure and cover PA 6, (UL-94-V0)
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads

# **Options**

- Available with M12 connector
- AS interface variants available
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC, 3 NC, overlapping contacts
- Latching function on request
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- 2 adjustment slots for M5 screws
- 2 holes for M5 mounting screws in safety applications

#### Installation advantages

- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover opening range 150° (cover can also be detached from hinge)
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-action cover lock (close and press

#### **Technical data**

Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC		
Conventional thermal current (up to) 1	I <sub>the</sub>	10 A		
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V		
Utilisation category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A		
Short-circuit protection (up to) <sup>①</sup>		Fuse 10 A gL/gG		
Protection class		II, Insulated		
Mechanical data				
Enclosure material	Thermopla	stic, glass fibre-reinforced		
Ambient temperature	−30 °C to +80 °C			
Mechanical service life (up to) 10	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
B10d (up to) <sup>①</sup>	20 Mio.			
Switching frequency	≤ 100/min			
Type of connection	Screw con	nections		
Conductor cross sections		e 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or vire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry	1 x M20 x	1.5 ≈ 0.15 kg		
Protection class	IP65 onform	ming to EN 60529; DIN VDE 0470		
Standards				

① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

# **BERNSTEIN**

# IW (Form B) RIW (Form C) 16 (0.63") Ø10 104 116 (4.57") <u>(+) [ (+</u> **Switching operation** Slow-action **Snap-action** Slow-action **Snap-action** 6081167008 6081102001 6081152007 6081117002 1 NC / 1 NO contact ENK-U1Z IW ENK-SU1Z IW ENK-U1Z RIW **ENK-SU1Z RIW** 6081817281 😊 2 NC contacts ENK-A2Z RIW 2 NO contacts 1 NC / 1 NO contact 6081317307 Overlapping ENK-UV1Z RIW **1**000 **1**000 $\left( U_{L}\right)$ (M) $(U_L)$ **Approvals** Replacement actuator: 3918020660 Replacement actuator: 3918170661 Special features / variants **Special features / variants** (on request) (on request) Available with black enclosure Available for high temperature and following contacts: range and following contacts: 3 NC contacts 3 NC contacts

# **ENK**

# AHS-V (Form A) AV $\Phi$ **Switching operation** Slow-action **Snap-action** Slow-action **Snap-action** 6081185009 6081186018 6081135003 ⊕ 30 · ENK-U1Z AHS-V 40 · 6081136012 1 NC / 1 NO contact ENK-SU1Z ENK-SU1 AV ENK-U1 AV AHS-V **6081835323** ⊕ ENK-A2Z AHS-V 2 NC contacts 2 NO contacts 6081335006 1 NC / 1 NO contact ENK-UV1Z Overlapping AHS-V $(U_{\underline{L}})$ **(1)** (11) $(U_{\underline{L}})$ **®**; **Approvals** Replacement actuator: 3918350737 Replacement actuator: 3918360738 Special features / variants **Special features / variants** (on request) (on request) Available with black enclosure • Available with different lever lengths and roller diameters • With 50 mm diameter rubber

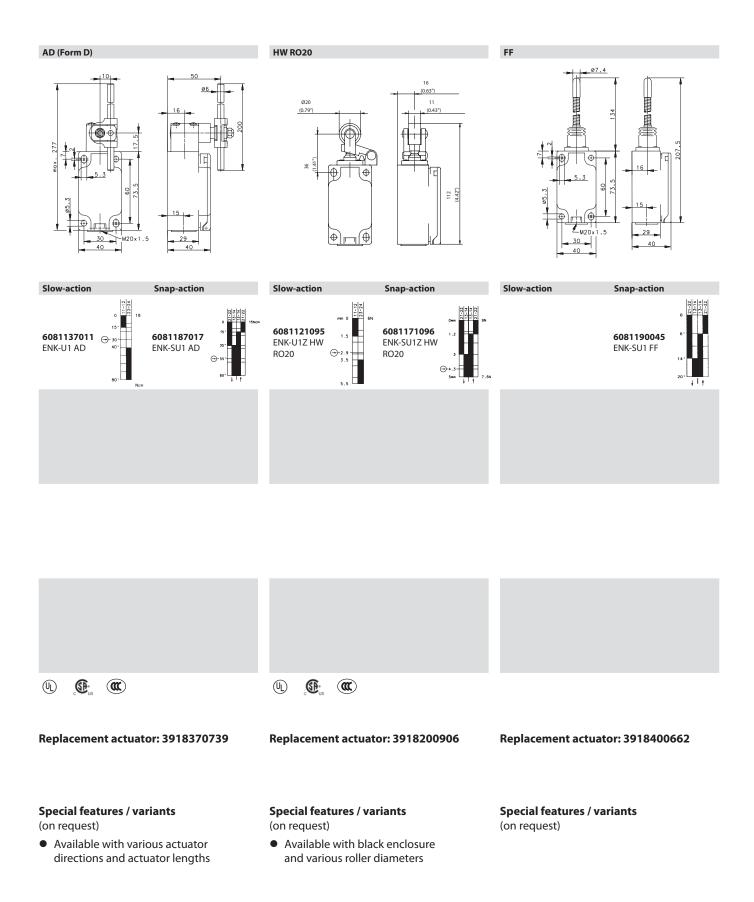
roller and following contacts:

3 NC contacts

• With 50 mm diameter rubber roller

With roller over switch

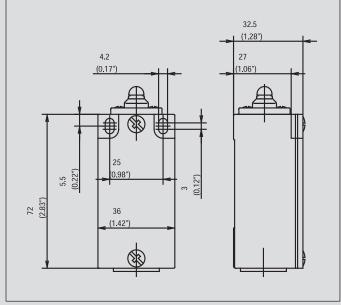




# **Metal-Enclosed Limit Switches**

## GC





#### Recommended use

Thanks to its compact design, this metal-enclosed switch is ideally suited for virtually all safety and position monitoring applications.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads
- Graduated adjustment of AH lever
- Selectable direction-dependent contact-making of AH actuator (basic setting: contact-making both sides)

## **Options**

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

# **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC / 2 NO, 2 NC, overlapping contacts
- All NC contacts with  $\bigcirc$  in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)
- Latching function on request

#### Mounting

• 2 adjustment slots for M4 screws (for safety applications with blind hole for ø 4.0 mm fitted pin in enclosure base or enclosure with holes for M5)

#### Installation advantages

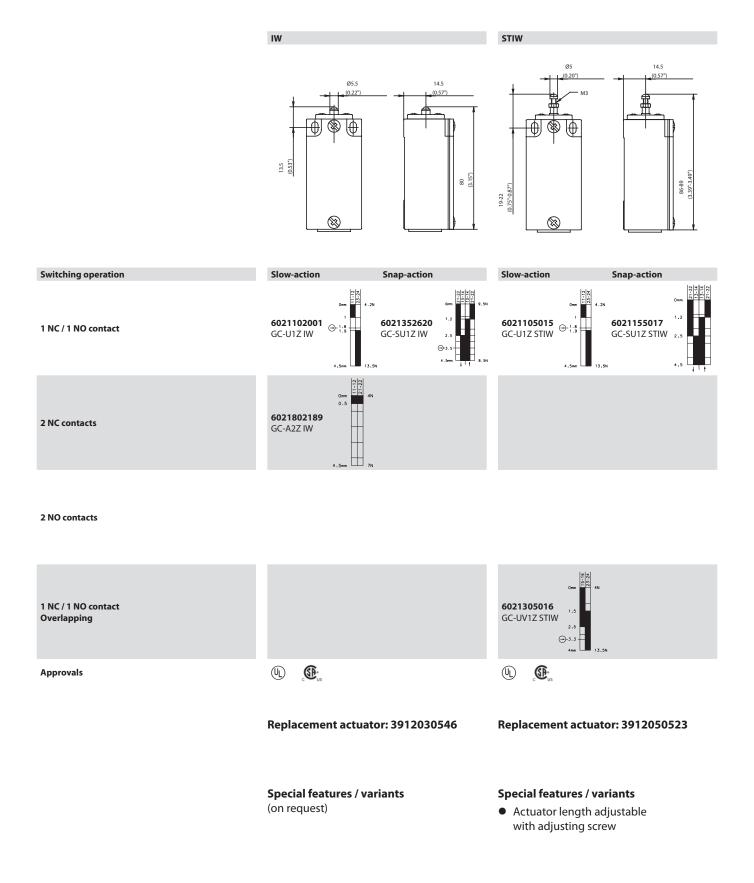
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Captive cover screws
- Easy-to-change switching system thanks to snap-in retainer
- Finely adjustable switching point with adjusting screw

#### **Technical data**

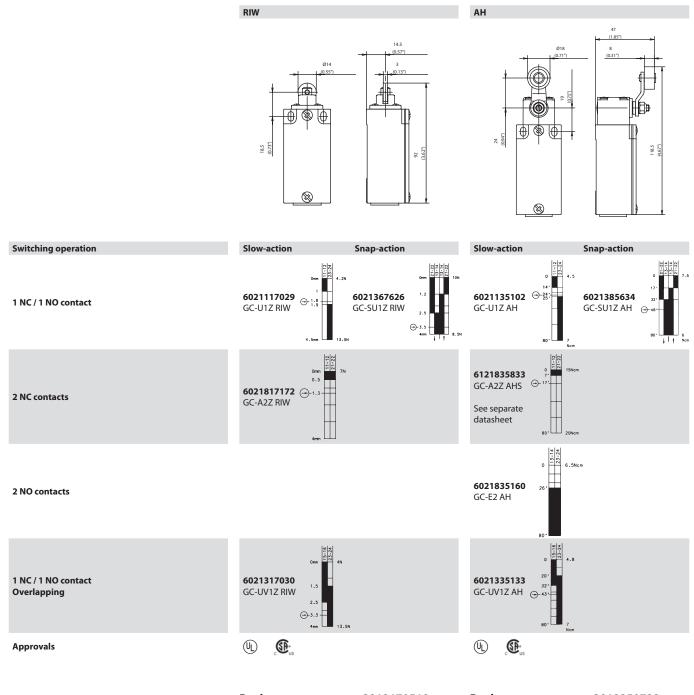
Electrical data		
Rated insulation voltage (up to) 10	U <sub>i</sub> max.	400 V AC
Conventional thermal current (up to) $^{\odot}$	I <sub>the</sub>	10 A
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V
Utilization category (up to) 10		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A
Short-circuit protection (up to) 10		Fuse 10 A gL/gG
Protection class		I
Mechanical data		
Enclosure material	Aluminiu	um pressure die-casting
Ambient temperature	−30 °C to	0 + 80 °C
Mechanical service life (up to) <sup>①</sup>	10 x 10 <sup>6</sup> s	switching cycles
B10d (up to) <sup>①</sup>	20 Mill.	
Switching frequency	≤ 100/m	in.
Type of connection	Screw co	onnections
Conductor cross sections	Single-w Stranded	rire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or d wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	1 x M20	x 1.5
Protection class	IP65 con	forming to IEC/EN 60529
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 6094 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60		

<sup>1</sup> Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

# **BERNSTEIN**



# GC



Replacement actuator: 3912170518

### Replacement actuator: 3912350722

# Special features / variants

(on request)

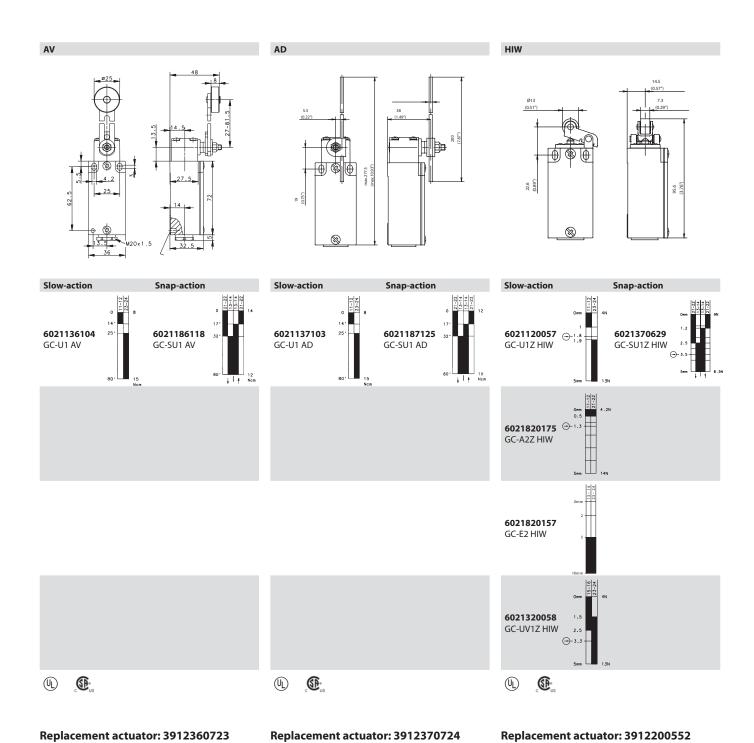
 Available for high temperature range and following contacts:
 2 NC / 1 NO contact
 2 NC / 2 NO contact (larger enclosure)

#### Special features / variants

(on request)

- Available with various roller diameters, cranked or straight lever and with various lever lengths
- With roller over switch and with following contacts:
   2 NC / 2 NO contact (larger enclosure)





# Special features / variants

(on request)

- Various roller diameters
- Different lever lengths
- With roller over switch and with following contacts:
   2 NC / 2 NO contact

#### Special features / variants

(on request)

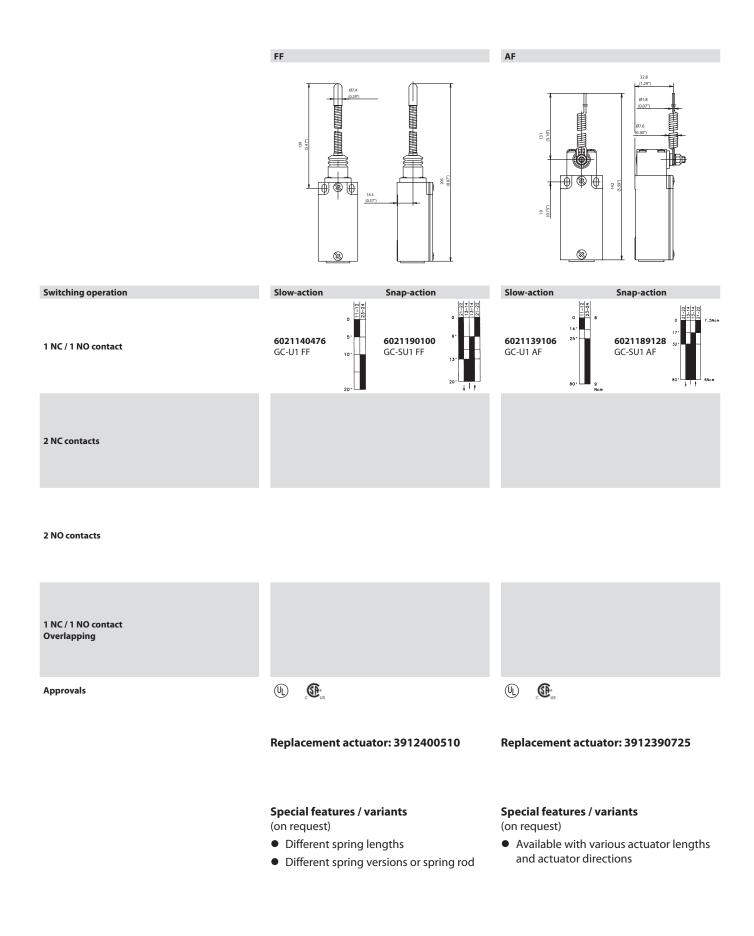
- Available with various actuator lengths and actuator directions
- With following contacts:
   2 NC / 1 NO with overlap (larger enclosure)

#### Special features / variants

(on request)

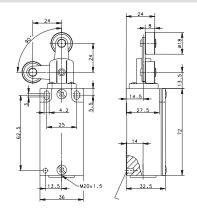
- Available with different actuating directions
- Available with steel roller
- With following contacts:
   2 NC / 2 NO contact
   1 NC / 2 NO with overlap (larger enclosure)

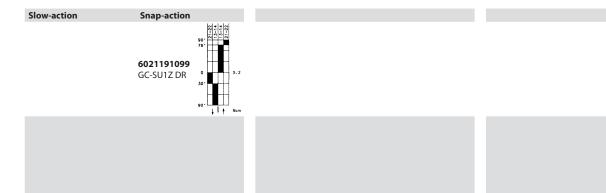
# GC



# BERNSTEIN

DR





Replacement actuator: 3912410593

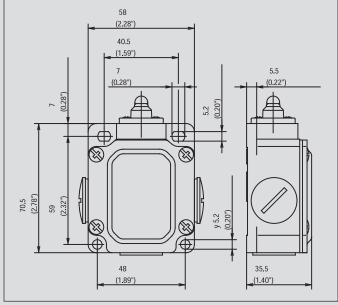
Special features / variants

(on request)

# **Metal-Enclosed Limit Switches**

# SN<sub>2</sub>





#### Recommended use

With its three cable entries and spacious connection area, the SN2 limit switch is the optimum solution for through-wiring or even branching off electrical circuits.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry 3x M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads
- Graduated adjustment of AH lever
- Selectable direction-dependent contact-making of AH actuator (basic setting: contact-making both sides)

#### **Options**

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)
- Latching function on request

# Mounting

- 2 adjustment slots for M5 screws
- 2 addition holes for M5 mounting screws in safety applications

#### Installation advantages

- 3 cable entries for through-wiring
- Generously dimensioned connection space
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-to-change switching system thanks to snap-in retainer
- Finely adjustable switching point with adjusting screw

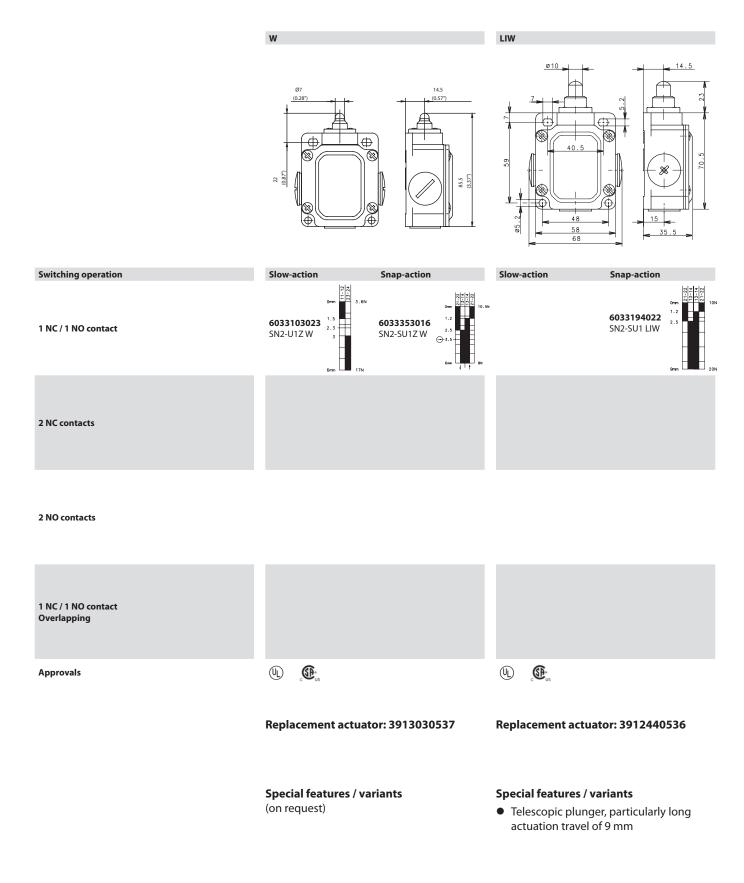


#### **Technical data**

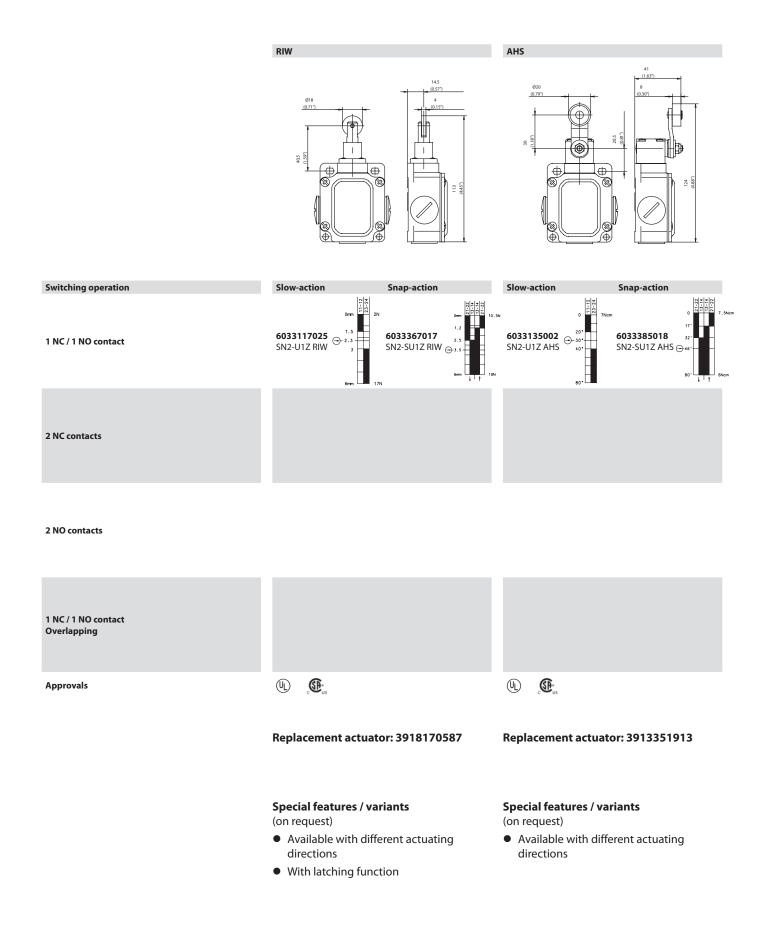
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC			
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A			
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V			
Utilization category		AC-15, A300, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A			
Short-circuit protection (up to) 1		Fuse 10 A gL/gG			
Protection class		1			
Mechanical data					
Enclosure material	Aluminium	pressure die-casting			
Ambient temperature	−30 °C to + 80 °C				
Mechanical service life	10 x 10 <sup>6</sup> sw	itching cycles			
B10d (up to) <sup>①</sup>	20 Mill.				
Switching frequency	max. 100/n	nin.			
Type of connection	Screw conr	nections			
Conductor cross sections	Single-wire Stranded w	e 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or vire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>			
	3 x M20 x 1	.5			
Cable entry					

① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

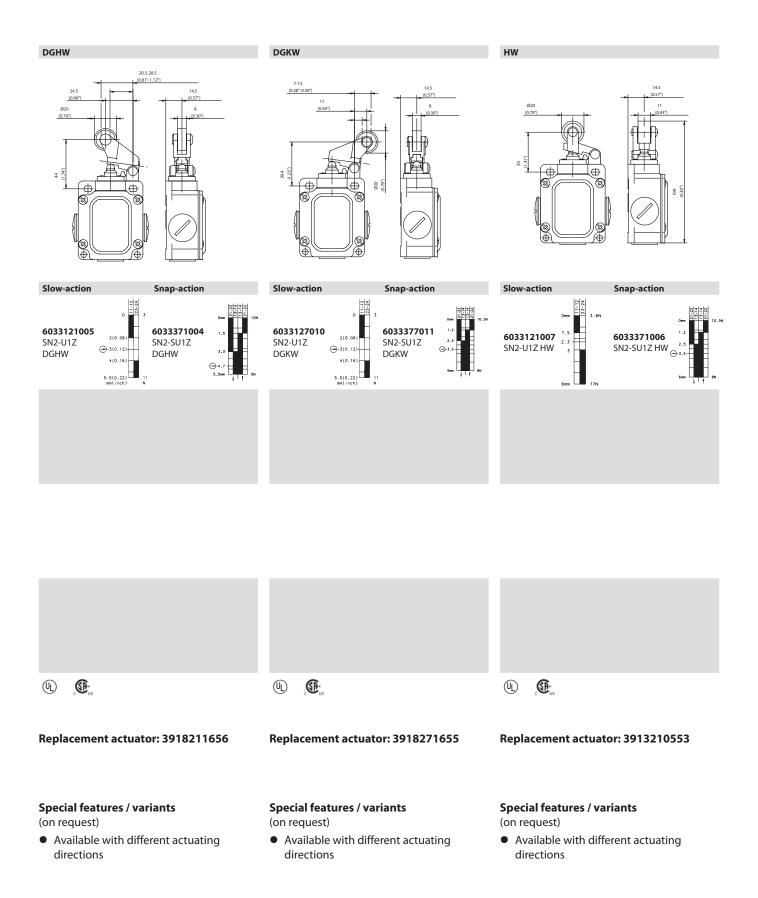
# **BERNSTEIN**



# SN<sub>2</sub>

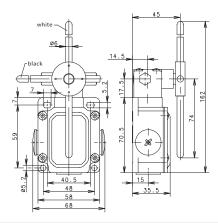






# SN<sub>2</sub>

## AD4K



Switching operation

Slow-action

**Snap-action** 

1 NC / 1 NO contact

2 NC contacts

2 NO contacts

1 NC / 1 NO contact Overlapping

Approvals

Replacement actuator: 3913371712

without screws, without seals 3992000042 accessory bag (40 screws, 10 seals)

Special features / variants

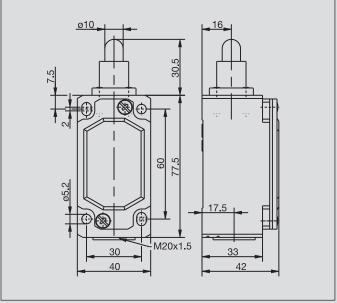
(on request)

# **Metal-Enclosed Limit Switches**



## ENM<sub>2</sub>





#### Recommended use

With its standard enclosure, the ENM2 limit switch can be used universally in all industrial and safety applications.

#### **Product advantages**

- Standard switch conforming to DIN EN 50041
- Standard actuator conforming to DIN EN 50041 (see page 15)
- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads

## **Options**

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC, overlapping contacts
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- Two M5 adjustment screws with slots
- Two M5 screws for safety applications without additional securing element

#### Installation advantages

- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-to-change switching system thanks to snap-in retainer (depending on type)
- Finely adjustable switching point with adjusting screw
- Captive cover screws
- Enlarged connection space
- Earthing surface on same level as switching system

#### **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage (up to) 10	U <sub>i</sub> max.	400 V AC
Conventional thermal current (up to) $^{\scriptsize \textcircled{\tiny 1}}$	$I_{the}$	10 A
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V
Utilization category (up to) (1)		A300, AC-15, $U_e/I_e$ 240 V/3 A
Short-circuit protection (up to) (1)		Fuse 10 A gL/gG
Protection class		1
Mechanical data		
Enclosure material	Aluminiu	um pressure die-casting
Ambient temperature	−30 °C to	0 + 80 °C
Mechanical service life (up to) 10	10 x 10 <sup>6</sup>	switching cycles
B10d (up to) <sup>①</sup>	20 Mill.	
Switching frequency	≤ 100/m	in.
Type of connection	Screw co	onnections
Conductor cross sections		rire $0.5 - 1.5 \text{ mm}^2 \text{ or}$ d wire with ferrule $0.5 - 1.5 \text{ mm}^2$
Cable entry	1 x M20	x 1.5
Protection class	IP65 con	forming to IEC/EN 60529
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 6094 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 609		
1) Depending on switching system See Ta	hle on Page	ns 72 – 75

# ENM<sub>2</sub>

# IW (Form B) RIW (Form C) **Switching operation** Slow-action **Snap-action** Slow-action **Snap-action** 6087352002 6087117004 6087367005 6087102001 1 NC / 1 NO contact → 2.3 ENM2-SU1Z ENM2-U1Z ENM2-SU1Z ENM2-U1Z IW IW RIW RIW 6087817006 **6087802003** ENM2-A2Z IW 2 NC contacts ENM2-A2Z RIW **⊕**- 3.1 **⊝**- 3.1 2 NO contacts 6087302027 1 NC / 1 NO contact ENM2-UV1Z Overlapping IW **(1) (1)** $\left(U_{L}\right)$ $\left(U_{L}\right)$ **Approvals**

Replacement actuator: 3918020584

Replacement actuator: 3918170587

# Special features / variants

(on request)

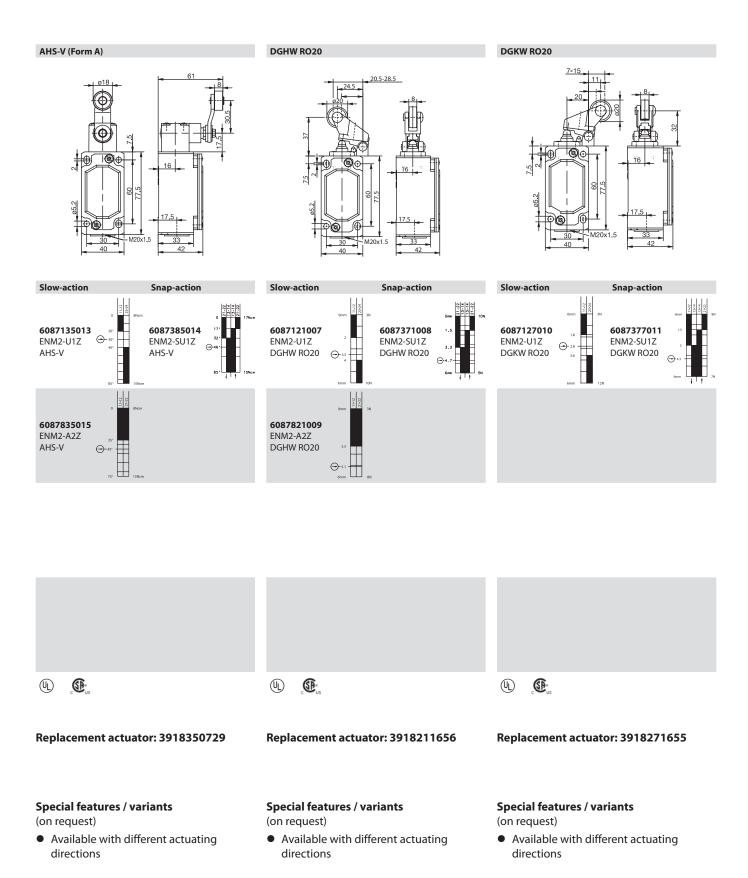
 Also available with following contacts: 2 NC /1 NO with overlap 1 NC /2 NO with overlap

#### Special features / variants

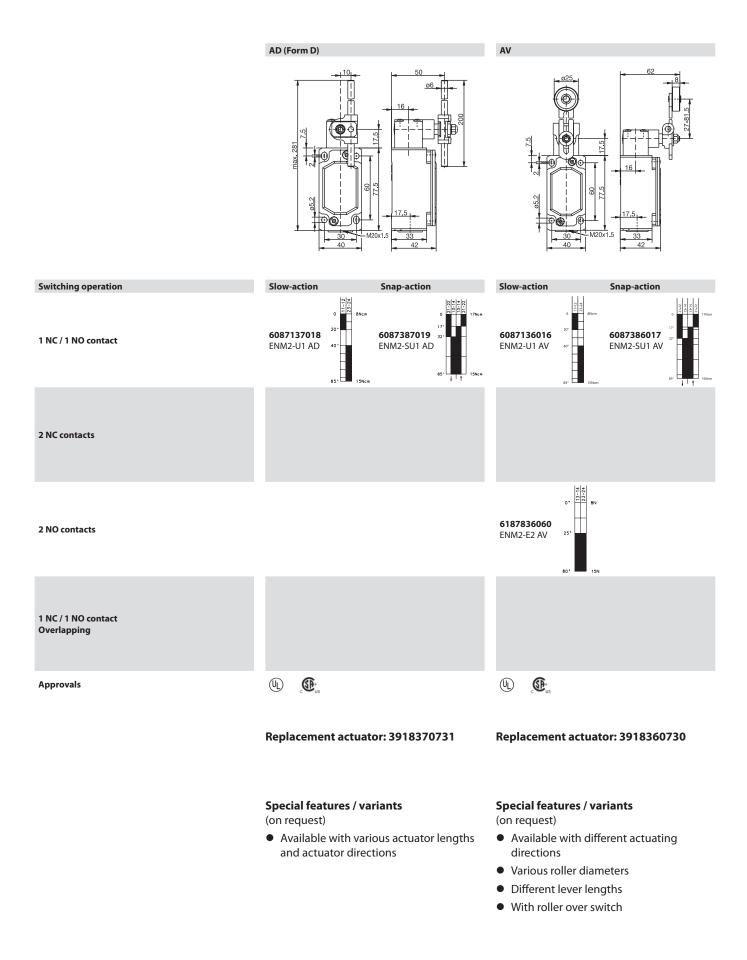
(on request)

- Available with different actuating directions
- High temperature range
- Various roller diameters
- Also available with following contacts: 2 NC / 1 NO with overlap 1 NC / 2 NO with overlap



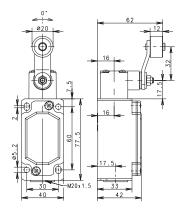


# ENM<sub>2</sub>





#### AHZ



#### Slow-action



# $(U_{\underline{L}})$



# Replacement actuator: -

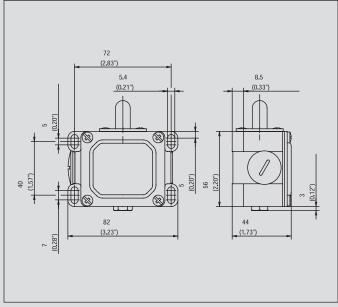
#### **Special features / variants**

- Positively opening action, forward and return AHZ
- For special safety applications, the positive opening action of the normally-closed contacts takes place both in forward (moving in one direction) as well as in return (moving back to home position) direction
- For personal protection applications movement of the roller must be restrained in a guide block in both directions

# **Metal-Enclosed Limit Switches**

# D





#### **Recommended use**

Heavy duty enclosure for harsh operating conditions with particularly tough design of actuator and switching systems.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90° (depending on type)
- Cable entries 2x M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Sturdy contacts
- Hard wearing guide bushes

## **Options**

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC, 2 NO, 3 NC, 3 NO, overlapping contacts
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Latching function on request

#### Mounting

4 slots for M5 screws

## Installation advantages

- 2 cable entries for through-wiring
- Generously dimensioned connection space
- Captive cover screws

#### **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC
Conventional thermal current (up to) 10	$I_{the}$	10 A
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A
Short-circuit protection (up to) (1)		Fuse 10 A gL/gG
Protection class		1
Mechanical data		
Enclosure material	Aluminiu	um pressure die-casting
Ambient temperature	−30 °C to	o + 80 °C
Mechanical service life	10 x 10 <sup>6</sup>	switching cycles
B10d	20 Mill.	
Switching frequency	≤ 100/m	in.
Type of connection	Screw co	onnections
Conductor cross sections		rire 0.5 – 1.5 mm² or d wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm
Cable entry	2 x M20	x 1.5
Protection class	IP65 con	forming to IEC/EN 60529
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 6094 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60		

① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.



w RW **Switching operation** Slow-action **Snap-action** Slow-action **Snap-action** 6041103002 6041153156 6041118229 6041168162 1 NC / 1 NO contact D-SU1 W D-U1Z RW D-SU1 RW D-U1W ⊙-7.4 8mm 6041803090 6041818741 2 NC contacts D-A2W D-A2Z RW **⊕**−8 6041803046 6041818052 2 NO contacts D-E2 W D-E2 RW 35N 13.5N 1 NC / 1 NO contact 6041303134 6041318140 Overlapping D-UV1ZW D-UV1Z RW 0 **⊕** us **(1) Approvals** Replacement actuator: -Replacement actuator: -Special features / variants Special features / variants (on request) (on request) Also available with following contacts: • Available for high temperature range 3 NC contacts With following contacts: 3 NO contacts 3 NC contacts 2 NC / 2 NO contact 3 NO contacts (larger enclosure) 2 NC / 2 NO contact

(larger enclosure)

AH HW **Switching operation** Slow-action **Snap-action** Slow-action **Snap-action** 6041171164 6041185173 6041135019 6041121010 1 NC / 1 NO contact D-SU1 HW D-SU1 AH D-U1 AH D-U1 HW 6041835107 2 NC contacts D-A2 AH 2 NO contacts 1 NC / 1 NO contact 6041321142 Overlapping D-UV1Z HW **Approvals** Replacement actuator: 3914350924 Replacement actuator: 3914211065 **Special features / variants Special features / variants** (on request) (on request)

• With steel roller, various roller diameters

• Also available with following contacts:

Cranked or straight lever

Different lever lengths

3 NC contacts 2 NC / 2 NO contact • Available for high temperature range

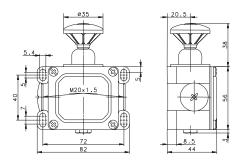
With following contacts:3 NC contacts

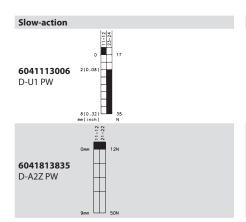
2 NC / 2 NO contact

(larger enclosure)

# **BERNSTEIN**

PW











# Replacement actuator: -

## **Special features / variants**

(on request)

- Also available with following contacts: 3 NC contacts
  - 3 NO contacts 2 NC / 2 NO contact (larger enclosure)

# **Overview of Actuators**

Actuator	Designation	Collar iw = internal w = external	Plastic s COMBI		IN62 IN65	BIGGY 2	ENK	Metal s GC I	eries SN 2	ENM 2	DI
Plunger	-	iw	-	-	-	-	•	-	-	-	-
	-	W	-	•	•	•	-	-	-	-	-
	-	IP30	•	-	-	-	-	-	-	-	-
D. II	-	IP43	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Ball Mushroom head	KU P	iw w	-	-	-	-	-	0	0	0	•
Telescopic plunger	L	iw	_	_	_	_	_	•	0	0	_
Adjustable plunger	ST	W	_	_	_	_	_	•	0	0	•
• • •	SM	iw	-	-	•	-	-	-	-	-	-
	SK	W	-	-	•	-	-	-	-	-	-
Plunger	ST	iw	-	-	-	-	-	•	0	0	-
	ST	IP30	•	-	-	-	-	-	-	-	-
Button Roller	K R	IP30 IP30	•	-	-	-	-	-	-	-	-
Roller	R	iw	_	•	0	-	-	_	•	_	_
	RK	iw	_	_	•	_	_	_	_	_	_
		W	-	-	_	-	_	_	-	_	•
		IP43	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Roller, long	R L	iw	-	0	•	0	-	-	-	-	-
Roller, short	R K	iw	-	0	•	0	-	-	-	-	-
Lever	Н	IP30	•	-	_	-	-	-	-	-	-
	H H, HT	W	-	-	-	-	-	•	0	-	_
	п, пт НК	iw iw	_	_	•	_	_	_	-	-	_
Lever, long	H/D-WI	W	_	_	_	_	_	•	•	0	•
<b>_</b>	HL	iw	-	_	_	_	_	•	0	0	_
	HL/D-H	W	-	-	-	-	-	•	0	0	•
	D – H	IP43	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Pivot joint, lever	DGH DGHK	w iw	-	0 -	•	O -	o -	0 -	-	-	-
				_		_		_		_	
Pivot joint, cranked lever	DGK DGKK	w iw	-	0 -	•	0 -	-	0 -	-	-	-
Cranked lever	KN	iw	_	_	_	_	_	•	0	0	_
Cranked lever	KN	W	_	0	•	0	_		0	0	0
	KNK	iw	-	-	•	-	-	-	-	-	_
Cranked lever link	KG	iw	-	-	-	-	-	•	0	0	-
	KG	W	-	0	•	0	-	•	0	0	-
Double roller	DR	iw	-	-	-	-	-	•	0	0	-
Spring feeler	FF	iw	_	_	_	_	_	•	•	0	_
Spring reciei	FF	w	-	•	0	•	•	-	-	-	_
Spring feeler, long	FFL	W	-	-	-	-	-	•	0	0	-
Spindle-mounted lever	AH	iw	-	•	-	•	-	•	0	0	•
	AHK	iw	-	-	•	-	-	-	-	-	-
Spindle-mounted lever, star clamping	AHS	iw	-	•	•	•	_	0	•	0	-
Spindle-mounted lever, star clamping, rubber roller Spindle-mounted lever, star clamping, fine spline	AHSGU AHS-V	iw iw	-	-		-	•	-	-	-	_
Spindle-mounted lever, star clamping, fine spline Spindle-mounted lever for positive opening in forward/return dir.	AHZ	iw				_	_	0	0		_
Spindle-mounted lever, adjustable	AV	iw	_	•	_	•	•	•	0	•	•
	AVK	iw	-	-	•	-	-	-	-	-	-
Spindle-mounted lever, wire	AD	iw	-	•	-	•	•	•	0	•	0
	AHDM	iw	-	-	•	-	-	-	-	-	-
Spindle-mounted lever, spring	AF	iw	-	0	-	0	0	•	•	0	-



Approach direction	Plunger direction	Approach	speed/appi	oach ang	gle				Remarks
	uncenon		m/s	0,1	0,5	1	2	5	
	_	Metal	A	20°	20°	10°	5°	-	
A B	$\hat{\Gamma}$		B A	20° 20°	20° 20°	10°	5° 5°		<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for</li> </ul>
	•	Plastic	В	20°	20°	10°	5°	-	switching travel/force refer to plunger direction
		Metal	A B	30°	5° 5°	_	_	-	
A <sub>+</sub> B <sub>2</sub>		DI ::	A	30°	5°				• The values shown in the switching diagrams for
	Л	Plastic	В	30°	5°	-	-	-	switching travel/force refer to plunger direction
<u> </u>	V								Plunger tip adjustable in ST version
		Metal	A	30°	30°	20°	10°	5°	
			<u>В</u> А	30°	30°	20° 20°	10° 10°	5°	
A B	Ţ	Plastic	В	30°	30°	20°	10°	5°	<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching travel/force refer to plunger direction</li> </ul>
	~								switching travelyloice feler to plunger direction
		Motal	Α	-	-	-	-	-	
В		Metal	В	20°	20°	10°			
ДД] Н	_	Plastic	A	- 40°	- 40°	- -	- 20°	100	• The colors of some in the constitution of the colors of
	1		В	40°	40°	30°	20°	10°	<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching travel/force refer to plunger direction</li> </ul>
В	·								
HL									
			А	_	_	_	_	_	
€\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	П	Metal	В	20°	20°	10°	_		• The values shown in the switching diagrams for
	47	Plastic	А	-	-	-	-	-	switching travel / force refer to plunger direction  Adjustable upper section of actuator with roller
Δ.		· rustre	В	40°	40° -	30°	20°	10°	,
4	п	Metal	A B	- 30°	- 30°	– 20°	– 10°	-	• The values shown in the switching diagrams for
	1	Diactic	Α	-	-	-	-	-	switching travel / force refer to 90° to plunger direction
		Plastic	В	40°	40°	40°	30°	20°	Adjustable upper section of actuator with roller
₹	п	Metal	A B	- 30°	- 30°	– 20°	– 10°	-	The values shown in the switching diagrams for
	11		B	_	-	_	-		<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching travel / force refer to 90° to plunger direction</li> </ul>
		Plastic	В	40°	40°	40°	30°	20°	
. <del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	_	Metal	A	-	_ 40°	-	-	-	
	1		B A	40°	40°	30°	20°		<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching travel / force refer to plunger direction</li> </ul>
	<u>*</u>	Plastic	В	40°	40°	40°	30°	20°	F - 3
.T >> ~ <= T		Metal	Α	45°	45°	40°	30°	-	• The values shown in the switching diagrams for
A B	Û		В 	45°	45°	40°	30°		switching travel / force refer to direction of rotation
AT.	•	Plastic	В	_	_	_	_	_	Switch position retained after actuation
. 1		Metal	Α	60°	50°	45°	-	-	• The values shown in the switching diagrams for switching
A	Ţ		В	-	-	100	-		angle / actuation torque refer to any approach direction
	~	Plastic	A B	20° -	20° –	10° –	5° -	-	<ul> <li>Not suitable for personal protection</li> </ul>
			A	45°	45°	45°	40°	30°	
		Metal							• The values shown in the switching diagrams for switching
A O B	Ţ		В	45° 45°	45°	45°	40°	30°	angle / actuation torque refer to direction of rotation
	•	Plastic	A B	45°	45° 45°	45° 45°	40° 40°	30°	<ul> <li>Graduated adjustment of roller lever on spindle with 180° repositioning</li> </ul>
AT POPE		Metal	Α	45°	45°	45°	40°	30°	<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching angle / actuation torque refer to direction of rotation</li> </ul>
v^ ⊝ ✓ B	Û		B A	45° 45°	45° 45°	45° 45°	40° 40°	30°	Graduated adjustment of roller lever on spindle with 180° repositioning
	•	Plastic	В	45°	45°	45°	40°	30°	Not suitable for personal protection
		Metal	Α	45°	45°	40°	30°	20°	• The values shown in the switching diagrams for switching
A B	Ţ	Trictal	В	45°	45°	40°	30°	20°	angle / actuation torque refer to direction of rotation
TAT	<b>V</b>	Plastic	A B	45° 45°	45° 45°	40° 40°	30°	20° 20°	<ul> <li>Graduate adjustment of rod about pivot axis and in longitudinal direction</li> </ul>
		Maria	A	45°	45°	40°	30°	20°	• The values shown in the switching diagrams for switching
A B	$\hat{\mathbb{T}}$	Metal	В	45°	45°	40°	30°	20°	angle / actuation torque refer to direction of rotation
<u>t</u>	$\checkmark$	Plastic	A	45°	45°	40°	30°	20°	Graduated adjustment of spring about pivot axis
			В	45°	45°	40°	30°	20°	<ul> <li>Not suitable for personal protection</li> </ul>

# **Limit Switch – Spindle-Mounted Lever**

# Switching devices with spindle-mounted lever enclosure

On delivery, contact-making takes place in both pivot directions corresponding to the switching diagrams.

# Adaptation of basic actuator setting on spindle

The basic setting of the device can be varied in steps and fixed for exact positioning:

- AH, AHS, AHZ, AF, AD, AV: Adjustment in steps of 15° (Fig. 1)
- AHS-V:
   Adjustment in steps of 7.5° or 15°
   (only here →) by repositioning the intermediate piece (Fig. 2)
- Adaptation AV, AD: Adjustment in radial direction
- AH, AHS, AHS-V, AHZ, AV:
   The roller levers can be used in a different axial actuating plane by repositioning by 180° (Fig. 3 and 4)



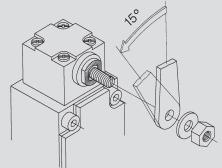
With actuators AHS, AHS-V, AV, AD.

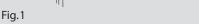
On delivery, contact-making takes place in both pivot directions corresponding to the switching diagrams. An idle function in the required pivot direction is achieved by simply repositioning the actuator cam (Fig. 5 and 6).

The idle function can be used in control systems that cannot process successive rebound pulses caused by oscillatory movement of extremely long AV/AD actuators.

# Positive opening action Forward and return AHZ

For special safety applications, the positive opening action of the normally-closed contacts takes place both in forward (moving in one direction) as well as in return (moving back to home position) direction. For personal protection applications movement of the roller must be restrained in a guide block in both directions (Fig. 7 and 8).





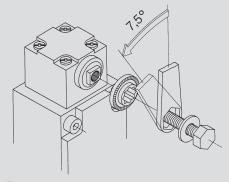


Fig. 2

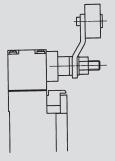


Fig. 3

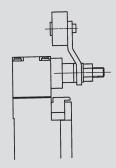


Fig. 4

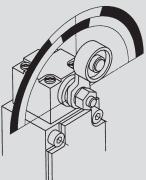


Fig. 5

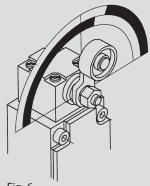
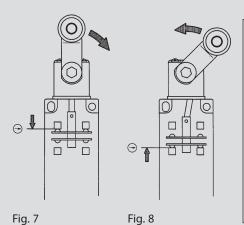


Fig. 6



Note on changing actuators AH, AHS, AHS-V, AHZ, AF, AD, AV, DGH, DGK

The guaranteed as-delivered properties change when the actuation directions are adjusted and when actuators are repositioned by 90°.

The user himself must ensure that the device achieves safe operation for its intended purpose.



# **Accessories for Insulation-Enclosed Limit Switches**

The Finger guard help to prevent the user from an electric shock.

The guide element allows additional support to the rear of the switch.





Article Series Article number Finger guard Biggy 2, ENK 3595900060 Guide element IN62 / IN65 / I81 3515900209

The mounting plate allows IN62 / IN65 / I81 switches to be din rail mounted in control enclosures.

Article

Series

Article number



Mounting plate, control cabinet IN62 / IN65 3595900087





 Sealed cable gland

 M16
 M20

 3998000120
 3998000121





Article
Series
Article number

NPT adapter M16 on 1/2" (NPT 14) Various families 3998000115 NPT adapter M20 on 1/2" (NPT 14) Various families 3998000116

# **Electrical data**

# Type 1 switches

Slow-act	ion contac	t	C2/Ti2							
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	utilization category Short-circuit protection Mechanical service life B10d		B10d	Ui	I <sub>the</sub>	
Normally-closed contact	2NC	A2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A
Changeover contact	1NC/1S	U1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A
Changeover contact, overlapping	1NC/1S	UV1Z	-	-	-	-	-	-	-	_
Normally-open contact	25	E2	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	_	_	_

Snap-action contact				C2/Ti2						
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A
Changeover contact	1NC/1S	SU1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	6 mill.	250 V	10 A
Normally-open contact	25	SE2	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	-	-	-

Slow-action contact			Bi2							
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	400 V	5 A
Changeover contact	1NC / 1NO	U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A
Changeover contact, overlapping	1NC / 1NO	UV1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A
Normally-open contact	2S	E2	-	-	-	-	_	-	-	-

Snap-action contact			Bi2							
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	-	-	-	-	_	-	-	_
Changeover contact	1NC/NO	SU1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	$10 \times 10^6$	20 mill.	400 V	10 A
Normally-open contact	25	SE2	-	-	-	-	-	-	-	-

Slow-action contact				GC						
Switching function	Switching contacts	Designation	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	6 A	-	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10⁵	0,2 mill. <sup>1)</sup>	400 V	10 A
Changeover contact	1NC / 1NO	U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill. <sup>2</sup>	400 V	10 A
Changeover contact, overlapping	1NC / 1NO	UV1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	$10 \times 10^6$	20 mill.	-	-
Normally-open contact	25	E2	400 V	6 A	-	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	-	-	-
			① 6021820175 GC-A2 HIW = 20 million			② 60121100622 GC-U1Z VKS, 6121100623 GC-U1Z VKW = 2 milli			on	

Snap-action contact			GC							
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	-	-	-	-	-	-	-	-
Changeover contact	1NC / 1NO	SU1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A
Normally-open contact	25	SE2	-	-	-	-	-	-	-	-



IF					188						
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.*		
-	-	-	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.		
-	-	-	-	250 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	- 1		
				*61168	19140 188	3-U1Z KS, 6186103005 l88	B-U1Z W RAST = 2 million				

	IF	:			188							
Utilization cat	Utilization category Short-circuit protection		Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240	V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	6 mill.	-	-	-	-	_	-		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240	V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	6 mill.	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	$10 \times 10^6$	20 mill.		
-		-	-	-	-	-	-	-	-	-		

	ENK		
Utilization category	y Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5	A Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.*
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.
	_	-	-

\*6181135251 ENK-U1Z AHSGU RAST RO50 = 2 million

ENK											
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d								
-	-	-	-								
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.								
-	-	_	-								

SN	12			ENM2							
Utilization category Short-circuit protection So			B10d	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	-	20 mill.	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.*		
	_	-	-	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.		
	_	-	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	-		

							,			
				*6087135013 ENM2-U1Z AHS-V, 6087135030 ENM2-U1Z AHZ = 2 million						
S	N2						ENM2			
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	$oldsymbol{U}_{i} = oldsymbol{I}_{the} = oldsymbol{U} tilization category = oldsymbol{Short-circuit} protection = oldsymbol{Me}_{Sel}$				B10d	
-	-	-	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	
-	-	_	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	-	

# **Electrical data**

# Type 1 switches

Slow-act	ion contac	t		D								
Switching function Switching Contacts Designation		Designation	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d				
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.				
Changeover contact	1NC/1S	U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.				
Changeover contact, overlapping	1NC/1S	UV1Z	400 V	16 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.				
Normally-open contact 2S E2		E2	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	-				

Snap-ac	tion contac	:t		D									
Switching function	Switching contacts	Designation	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Mechanical service life	B10d							
			-	-	-	-	-	-					
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	-	-	-	-	-	-					
Changeover contact	1NC/1S	SU1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.					
Normally-open contact	25	SE2	-	-	-	-	-	-					

# Type 2 switches

Slow-act	ion contac	t	SKT							
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	1NC	A1Z								
Normally-closed contact	2NC	A2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A DC-13 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250V / 0.27 A	Fuse 6 A gL/gG	A* 1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	250 V	10 A
Changeover contact	1NC/1S	U1/U1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A DC-13 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250V / 0.27 A	Fuse 6 A gL/gG	A* x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	250 V	10 A
Changeover contact, overlapping	2NC/1S	UV15Z	250 V	5 A	-	-	-	-	250 V	5 A
							*A = Standard; B	= Increas	ed actua	ting force

Slow-acti	on contac	t									
Switching function	Switching contacts	Designation	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	
Normally-closed contact	1NC	A1Z	-	-	_	_	-	_	-	-	
Normally-closed contact	2NC	A2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.			
Changeover contact	1NC/1S	U1/U1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	$1 \times 10^6$	2 mill.	250 V	10 A	
Changeover contact, overlapping	2NC/1S	UV15Z	400 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	_	_	

Slow-act	ion contac	t				ENM2				
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	1NC	A1Z	-	-	-	-	-	-	-	-
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	10 A	$AC-15 U_e/I_e 240 V/3 A$	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	400 V	6 A
Changeover contact	1NC/1S	U1/U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	400 V	10 A
Changeover contact, overlapping	2NC/1S	UV15Z	250 V	5 A	$AC-15 U_e/I_e 240 V/1.5 A$	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		
Changeover contact	1NC/1S	U1/U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		

Rated insulation voltage Conventional thermal output from devices in enclosure



SI	(I			SKC							
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
				250 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1,5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	A* 1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	_	-	-	-	-	-		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	A*1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	-	-	-	-	-	-		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	A* 1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	-	-	-	-	-	-		
	sed actu	ating for	ce								

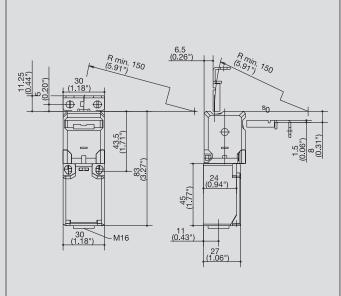
	18	38						ENK		
	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d
	-	_	-	-	_	-	-	-	_	-
					400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.
1	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	$1 \times 10^6$	2 mill.	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.
	-	_	-	_	400 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.

GC						
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d			
-	-	_	-			
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.			
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.			

#### **Safety Switches with Separate Actuator**

#### **SKT**





Safety switches with separate actuator are positive opening position switches. In terms of design, the switching element and actuator are separated. On actuation, the switching element and actuator are either brought together or separated. The positive opening NC contact is always open when the actuator is withdrawn. These switches are assigned to Type 2.

BERNSTEIN offers various versions of these Type 2 switches. The differences and advantages of the individual switch groups are outlined in the following.

The SKT is the smallest safety switch with a separate actuator. It is particularly suited for applications that require an extremely slim and short switch design. Its rotary head, two actuator openings and various switching functions underscore its versatility in extremely confined spaces.

Added to this, the SKT features other options to meet any requirements:

#### • Integrated eject function (FE):

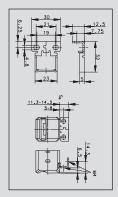
The actuator is ejected if the door is not locked securely. Consequently, the safety contact is opened, thus preventing the machine from starting up. In addition, this function makes it apparent that the door still needs to be locked.

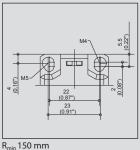
#### • Actuating force (up to 50 N):

The standard actuating force is 10 N. Depending on the switch variant, an actuating force of 50 N can also be selected. In many applications, hatches and doors need to be secured to prevent them being opened unintentionally. This is achieved by means of bolts, fasteners or other latching mechanisms. The SKI safety switch should be selected for applications requiring increased actuating force.

#### Universal Hinged Actuator (MRU):

The MRU actuator is ideally suited for applications where the installation conditions severely restrict the actuating travel or radius. It has an adjustable actuating radius in the horizontal and vertical plane.





R<sub>min</sub> 150 mm Actuating forces FE to FI50

#### **Technical data**

Electrical data					
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V			
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V AC			
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A			
Utilization category		AC-15, $U_e/I_e$ 240 V / 3 A; DC-13, $U_e/I_e$ 250 V / 0.27 A			
Mechanical data					
Switching frequency		≤ 30/min			
Mechanical service life Standard Mechanical service life encreased as	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles 1 x 10 <sup>5</sup> switching cycles				
B10d (up to) <sup>①</sup>		2 Mill.			
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG			
Protection class		II, Insulated			
Ambient temperature		−30 °C to + 80 °C			
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 6052			
Type of connection		Screw connections			
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm			
Enclosure		Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL94-V0)			
Cable entry		M16 x 1.5			
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1					

① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.



#### SKI



The SKI is the slimline version of a safety switch with a separate actuator. It is based on the BERNSTEIN I88 family. Its dimensions, not including the actuating head, correspond to EN 50047.

The actuating head is rotary mounted and has two actuator openings. The SKI safety switch is predestined for installation on section structures and in applications with confined installation conditions. Compared to the SKT, it offers more connection space for the wiring and variants with up to three switching contacts available.

Other advantages of this series include:

#### • Integrated eject function (FE):

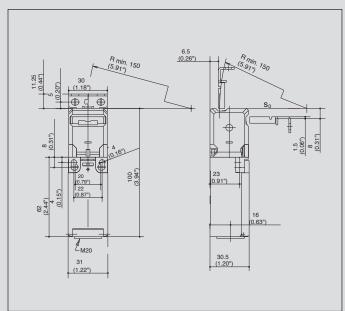
The actuator is ejected if the door is not locked securely. Consequently, the safety contact is opened, thus preventing the machine from starting up. In addition, this function makes it apparent that the door still needs to be locked.

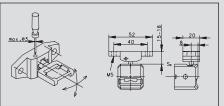
#### • Actuating force (up to 50 N):

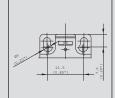
The standard actuating force is 10 N. Depending on the switch variant, an actuating force of 50 N can also be selected. In many applications, hatches and doors need to be secured to prevent them from being opened unintentionally. This is achieved by means of bolts, fasteners or other latching mechanisms. The SKI safety switch should be selected for applications requiring increased actuating force.

#### Universal radius actuator (MRU):

The MRU actuator is ideally suited for applications where the installation conditions severely restrict the actuating travel or radius. It has an adjustable actuating radius in the horizontal and vertical plane.







 $R_{\text{min}}$  in setting directions 50 mm Actuating forces FE to FI50

#### Technical data

lechnical data					
Electrical data					
Rated insulation voltage	250 V AC				
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V			
Conventional thermal current (up to) $^{\scriptsize \textcircled{\tiny 1}}$	I <sub>the</sub>	10 A			
Utilization category (up to) <sup>①</sup>		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A			
Mechanical data					
Switching frequency		≤ 30/min.			
Mechanical service life Standard Mechanical service life encreased a	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles 1 x 10 <sup>5</sup> switching cycles				
B10d (up to) <sup>1)</sup>		2 Mill.			
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG			
Protection class		II, Insulated			
Ambient temperature		−30 °C to + 80 °C			
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529			
Type of connection		Screw connections			
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>				
Enclosure	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL94-V0)				
Cable entry	1 x M20 x 1.5				
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1					

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

#### **Safety Switches with Separate Actuator**

#### SK



The SK safety position switch is an industry standard and can be used in virtually any application.

Thanks to design safety features conforming to VDE 0660 T200, IEC 60947-5-1 and the test regulations GS-ET 15, the SK is particularly suitable for personal protection applications. Its versatility is enhanced by the variable actuator head and two actuator openings.

Other decisive advantages include:

#### Different actuating forces:

Corresponding to your specific application, in addition to the standard 10 N, you can also choose an actuating force of 5, 20 or 30 N.

Actuating forces from 30 to 100 N can be realised with the aid of additional components that are mounted on the outside of the switch.

#### Anti-tamper facility:

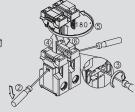
The switching system is protected by multiple coding to ensure enhanced safety of your application.

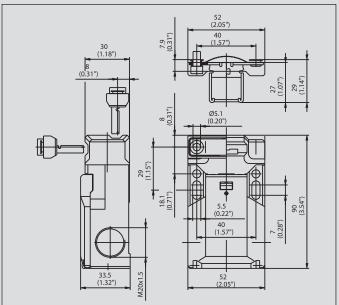
#### Outstanding handling:

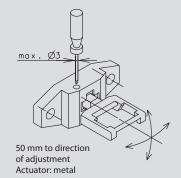
With the two slots you can easily adjust the SK safety switch and lock it in position by means of the two holes accessible from the top or the two holes accessible from the front. The switch can be wired from three different sides. A transparent cover prevents foreign particles from entering the contact space while connecting the power supply cable.

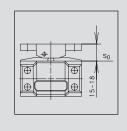












#### **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage (up to) 1	U <sub>i</sub> max.	400 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Conventional thermal current (up to) 10	I <sub>the</sub>	10 A
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 1.5 A

#### Mechanical data Switching frequency ≤ 30/min Mechanical service life 1 x 10<sup>6</sup> switching cycles B10d (bis zu) 2 Mill. Short-circuit protection (up to) 1 Fuse 10 A gL/gG Protection class II, Insulated −30 °C ... + 80 °C Ambient temperature Protection class IP65 conforming to IEC/EN 60529 Type of connection Screw connections Single-wire 0.5 - 1.5 mm<sup>2</sup> or Conductor cross sections Stranded wire with ferrule $0.5 - 1.5 \text{ mm}^2$ Enclosure Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL94-V0) 3 x M20 x 1.5 Cable entry

#### Standards

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

1 Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.



#### **SKC**



In terms of lengths, the SKC safety position switch is the 15 mm shorter variant of the SK. This makes it the right choice for confined installation conditions.

The SKC otherwise offers the same advantages as the SK: Industrial standard with particular emphasis on safety, personal protection and a variable actuator head with two actuator openings.

Other decisive advantages include:

#### Different actuating forces:

Corresponding to your specific application, in addition to the standard 10 N, you can also choose an actuating force of 5, 20, 30 or 50 N.

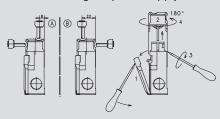
Actuating forces from 30 to 100 N can be realised with the aid of additional components that are mounted on the outside of the switch.

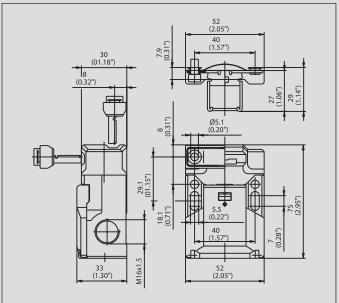
#### Anti-tamper facility:

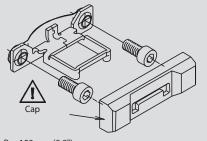
The switching system is protected by multiple coding to ensure enhanced safety of your application.

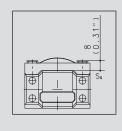
#### Outstanding handling:

With the two slots you can easily adjust the SKC safety switch and lock it in position by means of the two holes accessible from the top or the two holes accessible from the front. The switch can be wired from three different sides. A transparent cover prevents foreign particles from entering the contact space while connecting the power supply cable.









R<sub>min</sub> 150 mm (5.9") Actuator: Metal

#### **Technical data**

Electrical data			
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC	
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V	
Conventional thermal current	$I_{the}$	5 A	
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 1.5 A	
Mechanical data			
Switching frequency ≤ 30/min.			
	1 106	5. 1.1.	

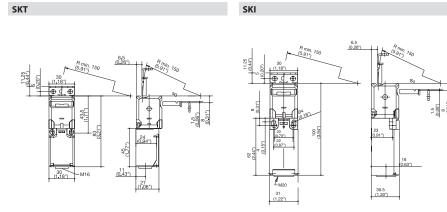
Switching frequency	≤ 30/min.
Mechanical service life	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
B10d (up to) <sup>①</sup>	2 Mill.
Short-circuit protection	Fuse 6 A gL/gG
Protection class	II, Insulated
Ambient temperature	−30 °C + 80 °C
Protection class	IP65 conforming to IEC/EN 60529
Type of connection	Screw connections
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>
Enclosure	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL94-V0)
Cable entry	3 x M16 x 1.5

#### Standards

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

1 Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

# **Safety Switches with Separate Actuator**



Switching operation	Standard	High actuating force	Radius actuation	Standard	High actuating force	Radius actuation
1 NC / 1 NO contact	<b>6016419059</b> SKT-U1Z M3			<b>6016819052</b> SKI-U1Z M3	<b>6016819139</b> SKI-U1Z FI50 M3	<b>6016819123</b> SKI-U1Z MRU
1 NC contacts						
2 NC contacts	<b>6016469066</b> SKT-A2Z M3			<b>6016869056</b> SKI-A2Z M3		<b>6016869122</b> SKI-A2Z MRU
2 NC / 1 NO contact Overlapping				<b>6016869058</b> SKI-UV15Z M3	<b>6016869145</b> SKI-UV15Z FI50 M3	<b>6016869131</b> SKI-UV15Z MRU
Approvals	e Land	<b>(11)</b>		c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	<b>(11)</b>	

#### Special features / variants

(on request)

Replacement actuator for: 3112850340

#### Special features / variants

(on request)

Replacement actuator for: Standard

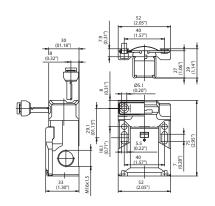
 Standard
 3112850340

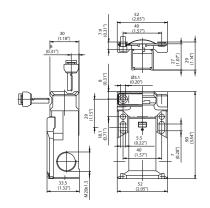
 High actuating force
 3112850340

 Radius actuation
 3911452058



SKC





Standard High actuating force Radius actuation

Standard High actuating force Radius actuation

**6016119016 6116119109 6016119084** SK-U1Z MRU SK-U1Z F30 M SK-U1Z MRU

 6016169039
 6116169016
 6016169087

 SKC-A1Z M
 SKC-A1Z F30 M
 SKC-A1Z MRU

 6016169036
 6016169053
 6016169085

 SK-A2Z M
 SK-A2Z F30 M
 SK-A2Z MRU

**6016169026 6016169061 6016169086** SK-UV15Z M SK-UV15Z F30 M SK-UV15Z MRU











#### Special features / variants

(on request)

- 50 N and 100 N actuating force on request
- Replacement actuator for:

 Standard
 3911452116

 High actuating force
 3911451914

 Radius actuation
 3911452058

#### Special features / variants

(on request)

- 100 N actuating force on request
- Replacement actuator for:

 Standard
 3911452116

 High actuating force
 3911451914

 Radius actuation
 3911452058

#### **Safety Switches with Separate Actuator**

# Switch with VTW, VTU, VT actuator



These position switches of the tried-and-tested switch families I88, ENK, ENM2 and GC correspond to Type 2.

This means that you can use Type 1 and Type 2 position switches corresponding to your applications while using one family of switches.



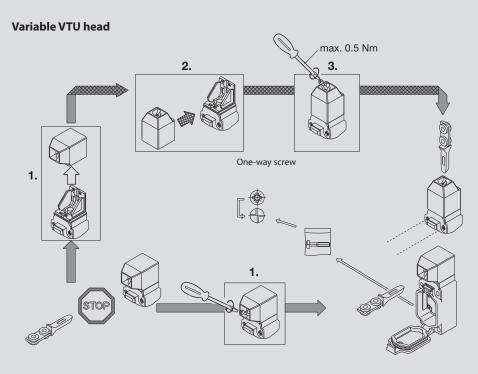
This results in many advantages:

#### Standardisation:

Switches of one family have the same mounting dimensions and the same electrical properties.

#### • Reduced costs:

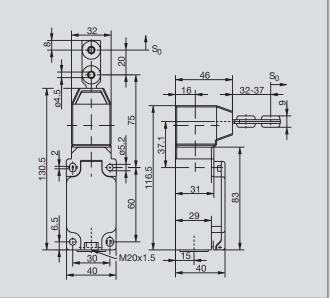
II88, ENK, ENM2 and GC are used in large quantities. This not only reflects the quality of the products but also means lower prices compared to special designs used in small quantities.



Repositioning the actuator head either in horizontal or vertical direction results in 8 approach actuator directions.



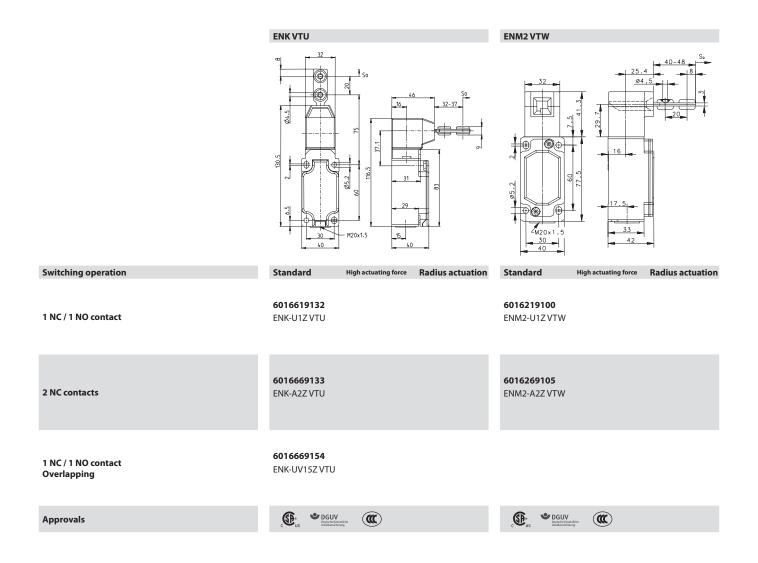




Technical data		188	ENK	ENM2	GC		
Electrical data							
Rated insulation voltage	Ui	250 V AC	400 V AC	400 V AC	400 V AC		
Conventional thermal current (up to) <sup>①</sup>	I <sub>the</sub>	10 A	10 A	10 A	10 A		
Rated operating voltage	$U_{\rm e}$	240 V	240 V	240 V	240 V		
Utilization category (up to) 10		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A		
Forced disconnection	$\Theta$	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	conforming to IEC/EN 60947-5-1 Addendum K		
Short-circuit protection (up to)		Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG		
Protection class		II, Insulated	II, Insulated		1		
Mechanical data							
Enclosure		Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting		
Cover		Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Sheet aluminium	Sheet aluminium		
Actuation		Separate actuator, Thermoplastic	Separate actuator, (St/PA), Actuator (PA6 GV/Zn-GD)	Separate actuator,(St / PA)	Separate actuator		
Ambient temperature		−30°C to + 80°C	−30°C to + 80°C	−30°C to + 80°C	−30°C to + 80°C		
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
B10d		2 mill.	2 mill.	2 mill.	2 mill.		
Switching frequency		≤ 50/min.	max. 30/min.	≤ 50/min.	≤ 10/min.		
Mounting	2 x M4		4 x M5	4 x M5	2 x M4		
Type of connection		Screw connections	Screw connections	Screw connections	Screw connections		
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm		
Cable entry		1 x M20 x 1.5	1 x M20 x 1.5	1 x M20 x 1.5	1 x M20 x 1.5		
Weight		≈ 0.09 kg	≈ 0.23 kg	≈ 0.33 kg	≈ 0.32 kg		
Installation position		Any	Any	Any	Any		
Protection class		IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529		
Standards	Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-							

① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

#### **Safety Switches with Separate Actuator**



Replacement actuator: 3911702228 Replacement actuator: 3911702228

#### **Special features / variants**

(on request)

 All actuators specified under "Safety Switches with Separate Actuator and Latching Device (SLK)" can be used for these switches

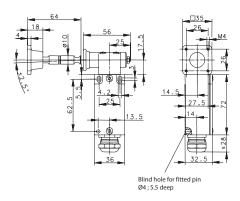
#### **Special features / variants**

(on request)

 All actuators specified under "Safety Switches with Separate Actuator and Latching Device (SLK)" can be used for these switches

# BERNSTEIN

#### **GC VT**



Standard High actuating force

6121100555

GC-U1Z VT 90GR

6116769064

GC-A2Z VT 90GR

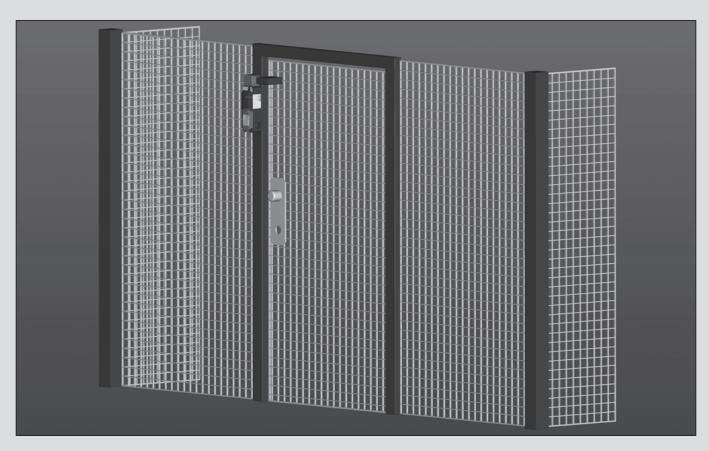
Replacement actuator: 3912001275

**Special features / variants** 

(on request)

#### **Safety Switches with Separate Actuator and Interlock**

#### **SLK**



Machines that continue running after being switched off are often part of automated production processes. Safety guards prevent operator access and must therefore be kept closed until the hazards posed by machine movement have ceased.

Safety position switches with interlock function ensure that safety gates, safety doors and other protective guards remain closed for as long as a hazardous situation exists.

In production processes safety position switches have three main tasks:

- Enabling the machine / process when the safety guard is closed and interlocked
- Disabling the machine / process when the safety guard is opened
- Position monitoring of the safety guard and interlock

The SLK safety position switches with separate actuators and interlock enable the user to realise locking systems conforming to EN 1088, EN ISO 12100-1, 12100-2 and since 29.12.2009 to the compulsory Machinery Directive 2006/42/EC.

#### **System description**

SLK safety position switches with interlock function are available in versions with spring force locking action and magnetic force locking action. The separate actuator is connected formfit with the safety guard. It transfers the locking force to the safety guard and monitors its position. Thanks to its triple coding, the separate actuator ensures a high degree of antitamper security. The interlock facility in association with the SLK safety position switches is integrated in the switch enclosure. To lock the actuator in connection with a switching mechanism, the required interlock is achieved by means of a spring mechanism in the spring force locked version and by an electromagnet in the magnetic force locked version.

#### **Locking principle**

#### **Spring force (closed-circuit current)**

The interlock is activated when the actuator is fully inserted. The interlock is released by energising the electromagnet, allowing the safety guard to be opened.

#### **Magnetic force (working current)**

The interlock is deactivated when the electromagnet is de-energised in the event of a power failure. This allows the safety guard to be opened.



#### **Product advantages**

- Two independent safety circuits ensure reliable integration
  - With two contacts, circuit
     1 monitors the actuator
  - With two contacts, circuit 2 monitors the interlock

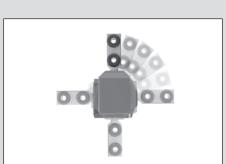
The contact configuration is variable and may deviate from the selection table if required.

- Two different operating voltages for universal integration:
  - 24 V AC / DC
  - 110 V / 230 V AC
- Rotary actuating head (4x 90°) as well as horizontal and vertical actuation ensure complete flexibility in use
- Compact design with short overall size of only 170 mm
- Innovative installation with spring-loaded terminals
- Function conforming to GS ET 19, EN 60 204-1, EN 60 947-1 and EN 60 947-5-1

#### Safe operation

The stainless steel actuator ensures safe and reliable operation. Its coding prevents tampering and bypassing the system "in an easier way". The radius actuator is ideal for monitoring smaller safety gates. It can be preset horizontally or vertically and is also made from stainless steel.





# The actuator is not included and must be ordered separately.

#### Flexible in use

The SLK safety switch can be actuated in a horizontal and vertical direction. Prior to installation it is preset by simply repositioning the head section. This flexibility in installation is achieved by positioning the actuator head in steps of  $4 \times 90^\circ$ .

# New symbol according to ISO 14119 for the interlocking contact:

Contacts labelled with this symbol in the switching travel diagram in the operating and installation instructions are safely positively driven contacts which monitor the interlocking position.



#### **Innovative installation**

The SLK is electrically connected safely and reliably by means of terminals. Spring loaded terminals are used, into which the wires with ferrules can be inserted without the need for tools. The fact that the connection compartment is separate from the functional parts contributes to ensuring secure and reliable connection. The connection compartment conforms to protection class IP67.

IMPORTANT: The actuator for the SLK must be ordered separately. You will find a corresponding overview on Pages 92 - 93.

# **Safety Switches with Separate Actuator and Interlock**

# **SLK**

#### **Product selection**

				Contacts		
Article number	Designation	Locking action	Supply voltage	Actuator	Interlock	Additional function
6018119045	SLK-F-UC-55-R1-A0-L0-0	Spring	24 Volt AC / DC	1NC / 1NO	1NC / 1NO	Auxiliary release
6018119066	SLK-F-UC-55-R1-A0-L1-0	Spring	24 Volt AC / DC	1NC / 1NO	1NC / 1NO	Auxiliary release, LED
6018169054	SLK-F-UC-22-R1-A0-L0-0	Spring	24 Volt AC / DC	2 NC	2 NC	Auxiliary release
6018169050	SLK-F-UC-25-R1-A0-L0-0	Spring	24 Volt AC / DC	2 NC	1NC / 1NO	Auxiliary release
6018169068	SLK-F-UC-25-R1-A0-L1-0	Spring	24 Volt AC / DC	2 NC	1NC / 1NO	Auxiliary release, LED
6018119061	SLK-F-UC-55-R2-A0-L0-0	Spring	24 Volt AC / DC	1NC / 1NO	1NC / 1NO	Emergency release
6018169055	SLK-F-NC-22-R1-A0-L0-0	Spring	110 / 230 AC	2 NC	2 NC	Auxiliary release
6018119046	SLK-F-NC-55-R1-A0-L0-0	Spring	110 / 230 AC	1NC / 1NO	1NC / 1NO	Auxiliary release
6018119067	SLK-F-NC-55-R1-A0-L1-0	Spring	110 / 230 AC	1NC / 1NO	1NC / 1NO	Auxiliary release, LED
6018169051	SLK-F-NC-25-R1-A0-L0-0	Spring	110 / 230 AC	2 NC	1NC / 1NO	Auxiliary release
6018169069	SLK-F-NC-25-R1-A0-L1-0	Spring	110 / 230 AC	2 NC	1NC / 1NO	Auxiliary release, LED
6018119047	SLK-M-UC-55-R0-A0-L0-0	Magnet	24 Volt AC / DC	1NC / 1NO	1NC / 1NO	
6018169052	SLK-M-UC-25-R0-A0-L0-0	Magnet	24 Volt AC / DC	2 NC	1NC / 1NO	
6018169056	SLK-M-UC-22-R0-A0-L0-0	Magnet	24 Volt AC / DC	2 NC	2 NC	
6018119048	SLK-M-NC-55-R0-A0-L0-0	Magnet	110 / 230 AC	1NC / 1NO	1NC / 1NO	
6018169053	SLK-M-NC-25-R0-A0-L0-0	Magnet	110 / 230 AC	2 NC	1NC / 1NO	
6018169057	SLK-M-NC-22-R0-A0-L0-0	Magnet	110 / 230 AC	2 NC	2 NC	

Technical data		Spring 24 Volt AC / DC	Spring 110 / 230 AC	Magnet 24 Volt AC / DC	Magnet 110 / 230 AC
Electrical data					
Rated insulation voltage	Ui	250 V	250 V	250 V	250 V
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	5 A	5 A	5 A	5 A
Short-circuit protection		4 A gL	4 A gL	4 A gL	4 A gL
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated
Electromagnet					
Duty factor		100 % ED (an E1; E2)	100 % ED (an E1; E2)	100 % ED (an E1; E2)	100 % ED (an E1; E2)
Thermal class		F (155 °C)	F (155 °C)	F (155 °C)	F (155 °C)
Switch-on power		12 VA (0.2 s)	65 VA (0.1 s)	12 VA (0.2 s)	65 VA (0.1 s)
Continuous power		4.4 VA	8 VA	4.4 VA	8 VA
Mechanical data					
Enclosure		Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)
Cover		Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)
Actuator		Thermoplastic GV / Zn-GD	Thermoplastic GV / Zn-GD	Thermoplastic GV / Zn-GD	Thermoplastic GV / Zn-GD
Ambient temperature		−25 °C to + 70 °C	−25 °C to + 70 °C	−25 °C to + 70 °C	−25 °C to + 70 °C
Switching function		2 NC contacts, 2 NO contacts	2 NC contacts, 2 NO contacts	4 NC contacts	2 NC contacts, 2 NO contacts
Switching principle		4 Slow-action contacts	4 Slow-action contacts	4 Slow-action contacts	4 Slow-action contacts
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)
B10d		2 mill.	2 mill.	2 mill.	2 mill.
Minimum actuating radius	$R_{\text{min}}$	See datasheet, actuator	See datasheet, actuator	See datasheet, actuator	See datasheet, actuator
Approach speed	$V_{max}$	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>
Mounting		4 x M5	4 x M5	4 x M5	4 x M5
Cross sections		0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>
Type of connection		Cage clamp terminal	Cage clamp terminal	Cage clamp terminal	Cage clamp terminal
Cable entry		3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5
Weight		≈ 0.34 kg	≈ 0.30 kg	≈ 0.30 kg	≈ 0.35 kg
Protection class		IP67 conforming to IEC/EN 60529	IP67 conforming to IEC/EN 60529	IP67 conforming to IEC/EN 60529	IP67 conforming to IEC/EN 60529
Installation position		Any	Any	Any	Any
Locking principle		Spring force	Spring force	Magnetic force	Magnetic force
Latching force	FZh	≤ 1500 N to GS-ET-19	≤ 1500 N to GS-ET-19	≤ 1500 N to GS-ET-19	≤ 1500 N to GS-ET-19

Approvals:

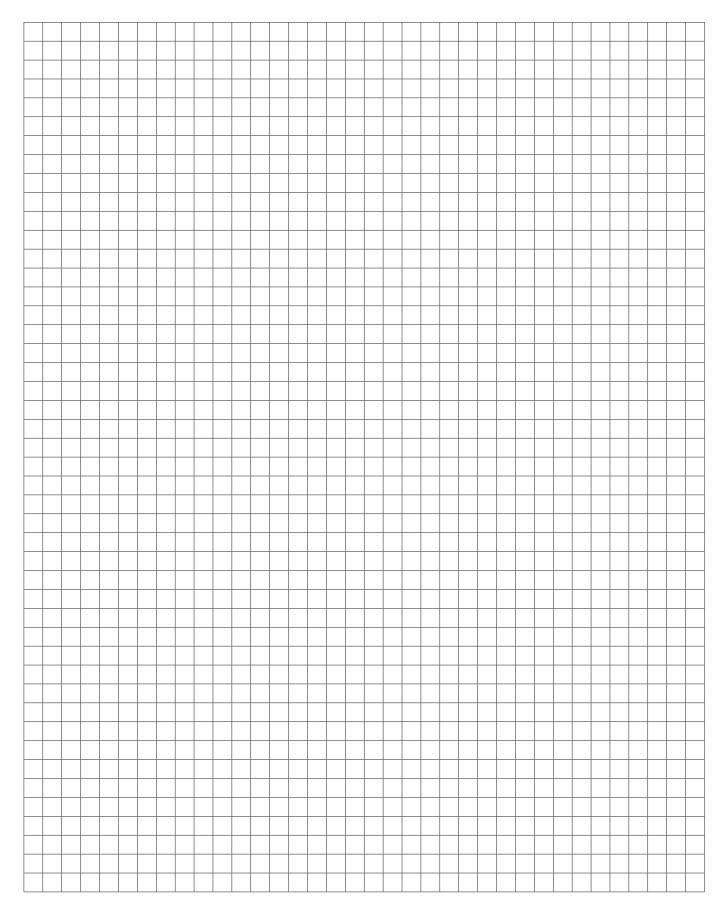








# **Notes**

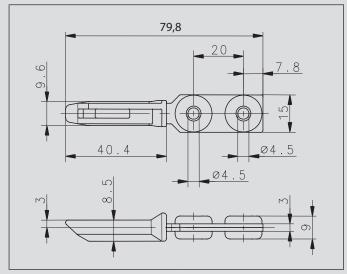


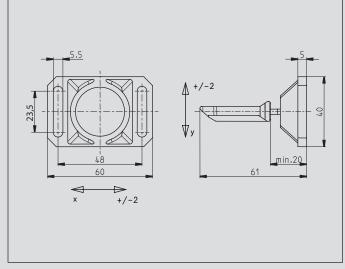
# **Safety Switches with Separate Actuator and Interlock**

# **Product selection SLK, ENK-VTU, ENM2-VTW**

Article number	Designation
3911702228	Actuator A1

Article number	Designation
3911702231	Actuator A4



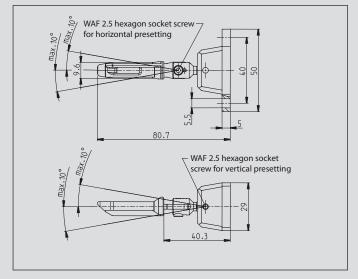


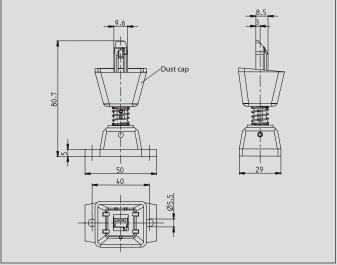
Mechanical data			
Actuator		Steel/PA	
Minimum actuating radius	$R_{min}$	400 mm	

Mechanical data	
Actuator	Steel/PA
Enclosure	GD-Zn
Minimum actuating radius R <sub>min</sub>	350 mm
Repositioning of spring-mounted actuat	or by 4 x 90° in mounted state.

Article number	Designation
3911702229	Actuator A2

Article number	Designation
3911702230	Actuator A3



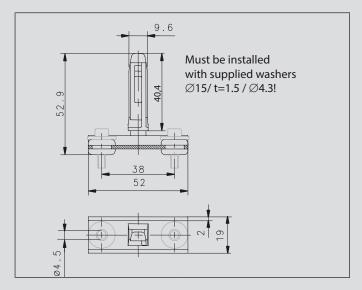


Mechanical data	
Enclosure / Actuator	Steel/PA
Minimum actuating radius R <sub>min</sub>	150 mm
Repositioning of spring-mounted actu	uator by 4 x 90° in not mounted state.
WAF 2.5 Allen key, supplied	

Mechanical data		
Enclosure / Actuator		Steel/PA
Dust cap		Elastomer CR
Minimum actuating radius	$R_{min}$	400 mm
Repositioning of spring-moun	ted actuate	or by 4 x 90° in not mounted state.



Article number	Designation
3911702234	Actuator A7



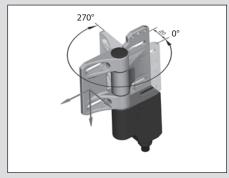
Mechanical data		
Actuator		Steel/PA
U-section		Steel
Minimum actuating radius	$R_{min}$	400 mm

#### Safety Hinge Switch - SHS3



With the SHS3 safety hinge switch we present the logical further development of the SHS series and a solution that makes it unnecessary to replace the safety hinge switch when equipment such as safety gates are damaged as the result of mechanical stress, such as after being bumped by a forklift truck for instance. Even after the switching point has been set, if need be, the user can now correct the hinge setting with the aid of the integrated fine adjustment system. The SHS3 hinge switch is reusable even when the entire system needs to be converted: With the aid of a change kit, the user can redefine the switching point without using the high protection rating of IP67 / IP69 K.

The SHS3 has a swivel range from 0° to 270°. The switching point is also freely selectable within this range.



The SHS3 hinge switch has virtually no limits in terms of its installation flexibility. Not only does the SHS3 enable front and interior installation, right-hinged or left-hinged mounting or freely selectable direction of electric connection, but thanks to the switching point which can be set in an angle range of 270°, this hinge switch can also be installed in places that were previously not possible.

#### Safe:

With suitable system layout, the switch can be used up to performance level e. Following variants are available:

- 2 positive opening safety contacts
- 2 positive opening safety contacts with additional normally-open signalling contact
- With integrated AS interface Safety at Work.

#### Flexible:

- Freely and repeatedly adjustable switching point
- Switching point freely adjustable by user over a range of 270°
- Uncomplicated re-adjustment even of set switching point by ±1.5° thanks to integrated fine adjustment system
- Slots for mounting on sections and welded structures

- In addition to the plug connection version, an SHS with fixed cable connection at the rear is also available
- Right and left hinged systems possible for optimum cable routing
- Mounting between sections while maintaining the required finger guard gap

#### Fast:

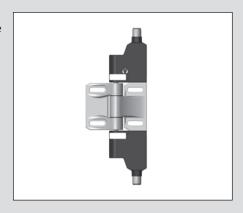
To connect the SHS3 even more efficiently, the two contacts are designed as normally-closed contacts with Ultra-Lock technology, thus enabling connection with an M12 cable.

#### **Reliable:**

- The protection rating is IP67 / IP69 K
- The load-bearing hinge is made from stainless steel while the switching system is housed in a high quality plastic enclosure

#### **Double hinge**

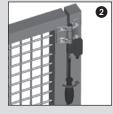
Thanks to its two switching elements on one hinge, the BG (occupational health and safety)-approved variant of the SHS3 provides two independently adjustable switching points. This arrangement not only makes it possible to monitor the opening of a safety guard but also the direction of opening of swing doors.



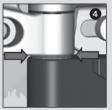


#### SHS3 - Setting the switching point













012 → (BN)

On delivery, the SHS3 hinge switch allows for all possible settings. With your specific application you define and lock the safe status of the hinged safety equipment (the closed position) (Fig. 1).

The adjusting screw located in axial direction in the switching system is then tightened with the special bit supplied with the hinge switch. The arrangement of the adjusting screw makes it possible to adjust the switching point in all installation positions (Fig. 2+3)

After establishing a form-fit connection, a green ring in the gap between the stainless steel hinge and switch enclosure indicates that the switching point has been set correctly at a min. torque of 2 Nm/+10% (Fig. 4).

A red ring at this point additionally indicates wear, e.g. caused by abrasive substances. With the same special bit you can not only freely adjust the switching point to suit your application but you can also change the mounting arrangement of your safety equipment from right-hinged to left-hinged (Fig. 5).

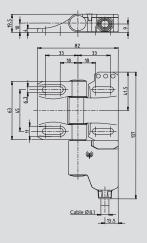
#### Fine adjustment

The set switching point can be subsequently varied by up to  $\pm 1.5\%$  by turning the adjusting screw in the corresponding direction (Fig. 6).

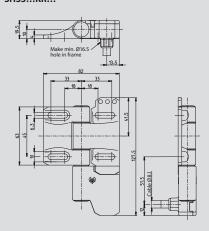
In many cases this fine adjustment makes it unnecessary to replace the switch or readjust the switching point due to mechanical deformation of the safety guard. The switching angle should generally be selected as small as possible.

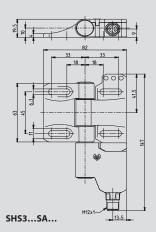
#### **Dimensioned drawings**

SHS3...KA...



SHS3...KR...





Make min. Ø16.5 hole in frame

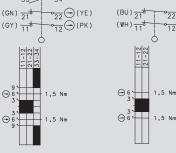
82

93

94

SHS3...SR...

#### **Switching diagram**



Setting point freely selectable in range from  $0^{\circ}$ ...  $270^{\circ}$  and  $0^{\circ}$ ...  $180^{\circ}$ 

#### Tolerances:

Switching angle (opening)  $\pm$  1.5° Positive opening torque 10 % Positive opening angle  $\pm$  1.5°

#### Product selection for die-cast zinc version

Article	Designation	Switching	Max. swit-	Type of voltage	Type of connection	and direction	Required cable	Mounting
number	Designation	contact	ching voltage ra	radial	axial	coupling / type	mounting	
6019490050	SHS3Z-U15Z-KA5 R	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Right
6019490051	SHS3Z-U15Z-KA5 L	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Left
6019490052	SHS3Z-U15Z-KR5 R	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Right
6019490053	SHS3Z-U15Z-KR5 L	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Left
6019490054	SHS3Z-U15Z-SA R	2NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	D	Right
6019490055	SHS3Z-U15Z-SA L	2NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	D	Left
6019490056	SHS3Z-U15Z-SR R	2NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		D	Right
6019490063	SHS3Z-U15Z-SR L	2NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		D	Left
6019490057	SHS3Z-U1Z-SA R	1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	E	Right
6019490058	SHS3Z-U1Z-SA L	1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	E	Left
6019490059	SHS3Z-U1Z-SR R	1NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		E	Right
6019490060	SHS3Z-A2Z-SA R	2NC	230 V	AC/DC		M12	E	Right
6019490061	SHS3Z-A2Z-SA L	2NC	230 V	AC/DC		M12	Е	Left
6019490062	SHS3Z-A2Z-SR R	2NC	230 V	AC/DC	M12		E	Right
6019490049	SHS3Z-HINGE							

#### **Product selection for stainless steel version**

Article	Designation	Switching	Max. swit-	Type of voltage	Type of connection	and direction	Required cable	Mounting
number		contact	ching voltage	Type of voltage	radial	axial	coupling / type	g
6019390023	SHS3-U15Z-KA 5 L	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Left
6019390022	SHS3-U15Z-KA 5 R	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Right
6019390025	SHS3-U15Z-KR 5 L	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Left
6019390024	SHS3-U15Z-KR 5 R	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Right
6019390035	SHS3-U15Z-SA L	2NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	D	Left
6019390034	SHS3-U15Z-SA R	2NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	D	Right
6019390037	SHS3-U15Z-SR L	2NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		D	Left
6019390036	SHS3-U15Z-SR R	2NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		D	Right
6019390040	SHS3-A2Z-SA-R	2NC	230 V	AC/DC		M12	E	Right
6019390041	SHS3-A2Z-SA-L	2NC	230 V	AC/DC		M12	E	Left
6019390044	SHS3-A2Z-SR-R	2NC	230 V	AC/DC	M12		E	Right
6019390042	SHS3-U1Z-SA-R	1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	E	Right
6019390043	SHS3-U1Z-SA-L	1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	E	Left
6019390045	SHS3-U1Z-SR-R	1NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		E	Right
6019390046	SHS3-2-SA/2-SA	2 x 2NC	230 V	AC/DC		M12	2 x E	Both sides
6019390047	SHS3-5-SA/5-SA	2 x 1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	2 x E	Both sides
6019390048	SHS3-7-KA5/7-KA5	2 x 2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Both sides
6019390039	SHS3-7-SA/7-SA	2 x 2NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	2 x D	Both sides
6019390038	SHS3-HINGE (blank hin	ge)						Both sides

#### **Product selection for stainless steel version in IP69**

Article	Designation Switching Max. swit- contact ching voltage	Switching Ma		Type of voltage	Type of connection and direction		Required cable	Mounting
number		Type of voitage	radial	axial	coupling / type	Mounting		
6019390064	SHS3-U15Z-KA5-R-IPX	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Right
6019390065	SHS3-U15Z-KA5-L-IPX	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Left
6019390066	SHS3-U15Z-KR5-R-IPX	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Right
6019390067	SHS3-U15Z-KR5-L-IPX	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Left
6019390068	SHS3-7-KA5-IPX/7-KA5-IPX	2 x 2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Both sides



#### **Technical data SHS3**

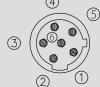
Electrical data						
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V				
Rated operating voltage	$U_e$ max.	230 V AC; 24 V DC				
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	5 A				
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, $U_e$ / $I_e$ 230 V / 3 A; DC-13 $U_e$ / $I_e$ 24 V/1A				
Short-circuit protection		4 A gL/gG				
Protection class		II, Insulated				
Mechanical data						
Switch	PBT / Hinge G-X2	? Cr Ni 17				
Ambient temperature	-25°C to $+70$ °C (Connection cable installed)					
Mechanical service life	10° switching cycles					
Switching frequency max.	max. 300 switchir	max. 300 switching cycles/hour				
Mounting	4 x M6 Screws DII	4 x M6 Screws DIN EN ISO 7984				
B10d	2 mill.	= ······				
Type of connection	Fixed connection	cable, 6 x 0.75 mm², minimum bending radius = 60 mm				
Weight	approx. 0.7 kg (ca	ble variant)				
Installation position	Any	•				
Protection class	IP67 conforming to IEC/EN 60529					
Switching angle	± 3° from setting	point				
Positive opening angle	$\pm 6^{\circ} + 2$					
Positive opening torque	1.5 Nm					
Mechanical load	F <sub>R1</sub> = max. 1800 N	F <sub>R2</sub> = max. 750 N, F <sub>A</sub> = max. 1800 N				
Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 609 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 609						

#### **SHS3 Cable Type D**

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251006291	AN-KAB.SHS3 2M STRAIGHT	2 m	Straight	6	M12 BG version
3251006292	AN-KAB.SHS3 5M STRAIGHT	5 m	Straight	6	M12 BG version
3251006293	AN-KAB.SHS3 10M STRAIGHT	10 m	Straight	6	M12 BG version
3251006294	AN-KAB.SHS3 2M ELBOW	2 m	Elbow	6	M12 BG version
3251006295	AN-KAB.SHS3 5M ELBOW	5 m	Elbow	6	M12 BG version
3251006296	AN-KAB.SHS3 10M ELBOW	10 m	Elbow	6	M12 BG version

#### Contact assignments, AC/DC versions





- 1 = White2 = Brown3 = Green4 = Yellow 5 = Grey 6 = Pink
- PVC (Ø 5.6 mm)  $Core\ insulation/sheathing\ material:$ PUR Elastollan R3000 Moulding/contact carrier material: 250 V AC Max. rated voltage: 2.5 A (at 70 °C) Max. current carrying capacity: Min./max. temperature range: -5 °C to + 105 °C (moved) -40 °C to + 105 °C (moved firmly) Cable configuration mm<sup>2</sup>: LiYwUL2517 6 x 0.34 Protection class when assembled: IP68

#### **SHS3 Cable Type E**

, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251004310	AN-KAB.SHS3 4P 2M STRAIGHT	2 m	Straight	4	M12 BG version
3251004311	AN-KAB.SHS3 4P 5M STRAIGHT	5 m	Straight	4	M12 BG version
3251004312	AN-KAB.SHS3 4P 10M STRAIGHT	10 m	Straight	4	M12 BG version
3251004313	AN-KAB.SHS3 4P 2M ELBOW	2 m	Elbow	4	M12 BG version
3251004314	AN-KAB.SHS3 4P 5M ELBOW	5 m	Elbow	4	M12 BG version
3251004315	AN-KAB.SHS3 4P 10M ELBOW	10 m	Elbow	4	M12 BG version
3251004316	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 2M STRAIGHT	2 m	Straight	4	Ultra Lock BG version
3251004317	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 5M STRAIGHT	5 m	Straight	4	Ultra Lock BG version
3251004318	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 10M STRAIGHT	10 m	Straight	4	Ultra Lock BG version
3251004319	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 2M ELBOW	2 m	Elbow	4	Ultra Lock BG version
3251004320	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 5M ELBOW	5 m	Elbow	4	Ultra Lock BG version
3251004321	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 10M ELBOW	10 m	Elbow	4	Ultra Lock BG version

#### **Contact assignments, AC/DC versions**





- 1 = Brown2 = White3 = Blue4 = Black
- Core insulation / sheathing material: Heat resistant PVC UL 1731 / UL 2517 black Moulding/contact carrier material: APEX 7500-85 / R3000 Elastollan R3000 neutral 250 V Max. rated voltage: Max. current carrying capacity: 4 A At rest -25 °C to + 105 °C Min. / max. temperature range: Moved -5 °C to + 105 °C Protection class when assembled: IP68

#### Change kit for re-adjusting switching point



Article number	Designation	
3991990161	SHS3 change kit	
Containing:		
2 replacement caps		
1 special bit		
1 plastic ring		

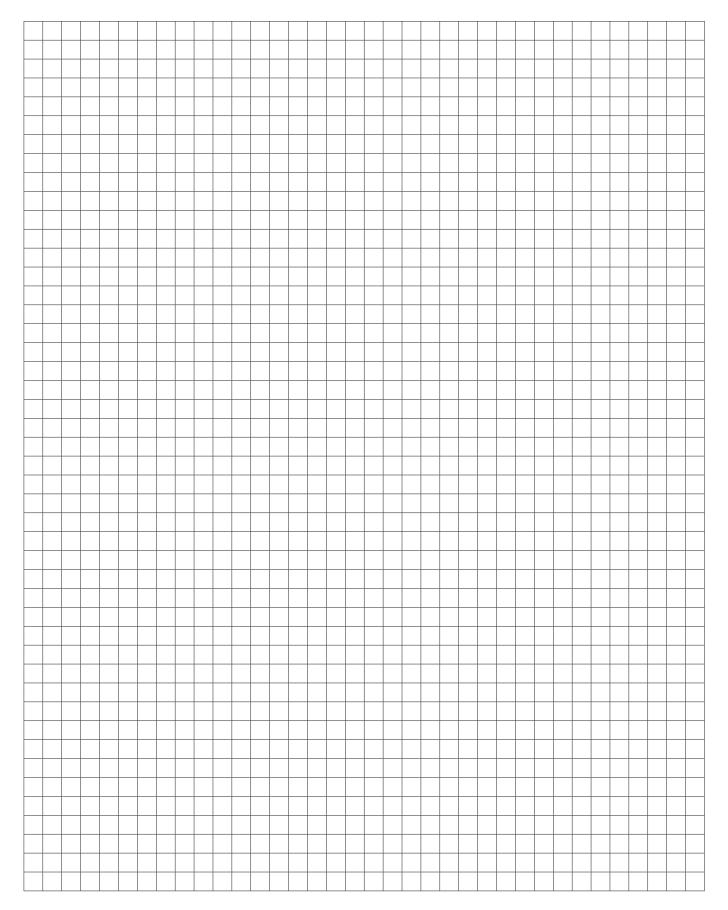
#### **Installation tool**



Article number	Designation
1910000005	Bit holder 1/4" flexible stem



# **Notes**



#### **Safety Hinge Switch – SHS**



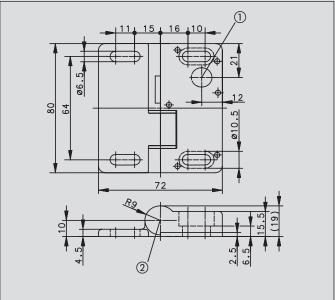


Illustration showing fixed pin and shearing bolt sheared off

- (1) Position of connection variant 2, 5 and 6.
- 2 Position of connection variant 1, 3 and 4.

Protective hoods and safety guards on machines such as gates in safety gate systems are often pivot mounted with hinges.

Since BERNSTEIN presented the world's first safety hinge switch SHS in 2002 it is hard to imagine modern production installations without it. It combines a hinge and safety switch in one single functional unit.

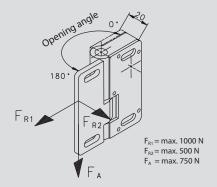
The design of the SHS safety hinge switch has been optimised to allow its effective use on aluminium section systems. Its shallow depth, even when fully opened, makes it ideally suited for use in constricted installation conditions on machines. Safety switches with separate actuators are often subjected to high mechanical stresses, especially when they are mounted on closing edges. The SHS hinge switch sets new standards. The safety guard is monitored directly in the hinge.

The concealed arrangement of the safety switch provides a high degree of protection against tampering. One or several SHS switches are be used depending on control requirements.

In many applications the conventional load bearing hinge can be replaced by a blank hinge with identical design features as the safety hinge. This has significant rationalisation benefits. The only parameter you need to take into account is the maximum extension of the hinged safety equipment that results from the switching angle and the permissible safe opening in the area of the closing edges. The SHS hinge switch provides maximum anti-tamper protection as, once set, the switching point can no longer be changed.

#### Safe:

 2 SHS hinge switches, each equipped with a positively opening safety contact, allows you to configure a system up to performance level e



#### Flexible:

- The angle range extends from 0 to 225°
- A safety device ensures positive locking after the switch has been set
- In addition to the plug connection version, an SHS with fixed cable connection at the rear is also available

#### Fast:

- Plug connector and fixed cable connections are available for axial and radial (rear) connection
- An AC/DC version (up to 250 V) or a DC version (up to 60 V) is available, depending on the configuration of the safety circuit

#### **Reliable:**

- A pressure die-cast zinc enclosure allows versatile use of the SHS switch in varied applications
- When used as a load bearing hinge, the SHS takes up loads of up to 750 N in axial direction and 1000 N in radial direction after the switching point has been finally set
- The protection rating is IP67



#### Switching diagram

# 1 NC contact (Type B) 1 Changeover contact (Type C) 1,5 Nm 1,5 Nm Setpoint 1,5 Nm Setpoint

Setting point freely selectable in range from 0°... 225°

Tolerances: Switching angle (opening) +2.0°/-1.5° Positive opening torque 10 % Positive opening angle +0.5°/-3°

Switching angle hysteresis (closing of normally-closed contact –1.0°) from typical hinge switch-off point

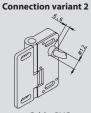
# $\begin{array}{c} \text{A} \\ \bigoplus \\ \text{GYNE 2 1} \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{B} \\ 4 \\ 3 \\ 1 \\ 0 \\ \bullet \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{C} \\ \bigoplus \\ 4 \\ 3 \\ 2 \\ 1 \\ 0 \\ \bullet \end{array}$ $\begin{array}{c} \text{C} \\ \bigoplus \\ 2 \\ 0 \\ \bullet \end{array}$

**Connection drawing** 

#### **Connection variant 1**

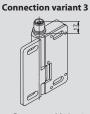


Cable, PVC



Cable, PVC

Connection variant 5



Connector M12 x 1, metal thread

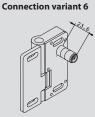




Connector M12 x 1, metal thread with anti-tamper facility



Connector M12 x 1



Connector M12 x 1

#### **Product selection**

Article number	Designation	Switching contact	Max. swit-			ection vari	ant	Required cable	Remarks
Article Hulliber	Designation	Switching Contact	ching voltage	Type of voltage	radial	number	axial	coupling / type	nemarks
6019261011	SHS-A1Z-KA 5	1NC	230 V	AC/DC		1	Cable		BG approval
6019261014	SHS-A1Z-KR 5	1NC	230 V	AC/DC	Cable	2			BG approval
6019261017	SHS-A1Z-SA-BG	1NC	230 V	AC/DC		4	M12	Α	BG approval
6019261018	SHS-A1Z-SR-BG	1NC	230 V	AC/DC	M12	6		Α	BG approval
6019261009	SHS-A1Z-SA	1 Changeover contact	230 V	AC/DC		3	M12	C	
6019261010	SHS-A1Z-SR	1 Changeover contact	60 V	DC	M12	5		В	
6019261015	SHS-A1Z-SA	1 Changeover contact	60 V	DC		3	M12	В	
6019261016	SHS-A1Z-SR	1 Changeover contact	230 V	AC/DC	M12	6		C	
6019291013	SHS-0Z								Blank hinge

#### **Technical data**

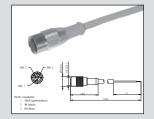
Electrical data						
Rated insulation voltage	Ui	250 V				
Rated surge voltage strength	$U_{imp}$	2.5 kV				
Thermal current	I <sub>the</sub>	3 A				
Rated operating voltage	$U_e$	230 V AC; 60 V DC				
Utilization category		AC-15, 230 V AC/1.5 A;				
Positive opening	$\Theta$	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K				
Short-circuit protection		Fuse 4 A gL/gG				
Mechanical data						
Switch	GD-Zn					
Ambient temperature	−25°C to + 70°C (Cor	-25°C to +70°C (Connection cable installed)				
Mechanical service life	10 <sup>6</sup> switching cycles	10 <sup>6</sup> switching cycles				
B10d	2 mill.	2 mill.				
Switching frequency	max. 1200 switching	max. 1200 switching cycles/hour				
Mounting	4x M6 screws DIN 79	4x M6 screws DIN 7984 or DIN 6912				
Type of connection	Fixed connection ca	Fixed connection cable, 3 x 0.5 mm <sup>2</sup> x 5 m (AWG20), minimum bending radius = 25 mm				
Weight	approx. 0.7 kg (cable approx. 0.4 kg (conn	approx. 0.7 kg (cable variant) approx. 0.4 kg (connector and blank hinge variant)				
Installation position	Any					
Protection class	IP67 as per IEC/EN 6	0529				
Switching angle	± 3° from setting po	int				
Positive opening angle	± 10° from setting p	oint				
Positive opening torque	1.5 Nm	1.5 Nm				
Mechanical load	$F_{R1} = max. 1000 N, F_{R}$	$_{12}$ = max. 500 N, $F_A$ = max. 750 N				
Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1						

#### **SHS Cable Type A**

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251103234	AN-KAB.SHS 5M AC STRAIGHT	5 m	Straight	3	AC/DC BG version
3251103236	AN-KAB.SHS 5M AC ELBOW	5 m	Elbow	3	AC/DC BG version

#### Contact assignments, AC/DC versions

- 1 = Green/yellow
- 2 = Black
- 3 = Blue



Core insulation / sheathing material:	PVC (UL)/PVC (UL)
Moulding / contact carrier material:	PUR (UL)/PUR (UL)
Max. rated voltage:	300 V AC
Max. current carrying capacity:	3 A
Min. / max. temperature range:	−25 °C / +70 °C
	−13 °F / +158 °F
Cable configuration mm <sup>2</sup> :	3 x 0.5
Protection class when assembled:	IP67

#### **SHS Cable Type B**

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251003221	AN-KAB.SHS 2M DC STRAIGHT	2 m	Straight	3	DC approval
3251003222	AN-KAB.SHS 5M DC STRAIGHT	5 m	Straight	3	DC approval
3251003223	AN-KAB.SHS 10M DC STRAIGHT	10 m	Straight	3	DC approval
3251003224	AN-KAB.SHS 2M DC ELBOW	2 m	Elbow	3	DC approval
3251003225	AN-KAB.SHS 5M DC ELBOW	5 m	Elbow	3	DC approval
3251003226	AN-KAB.SHS 10M DC ELBOW	10 m	Elbow	3	DC approval

#### **Contact assignments, DC versions**

- 1 = Brown
- 2 = -
- 3 = Blue 4 = Black



Core insulation / sheathing material:	PVC/PVC
Moulding / contact carrier material:	PUR/PUR
Max. rated voltage:	60 V AC/75 V DC
Max. current carrying capacity:	1.5 A
Min. / max. temperature range:	−25 °C / +70 °C
	−13 °F / +158 °F
Cable configuration mm <sup>2</sup> :	3 x 0.34
Protection class when assembled:	IP67

#### SHS Cable Type C

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251004219	AN-KAB.SHS 5M AC STRAIGHT	5 m	Straight	4	AC/DC-approval
3251004220	AN-KAB.SHS 5M AC ELBOW	5 m	Elbow	4	AC/DC-approval

#### Contact assignments, AC/DC versions

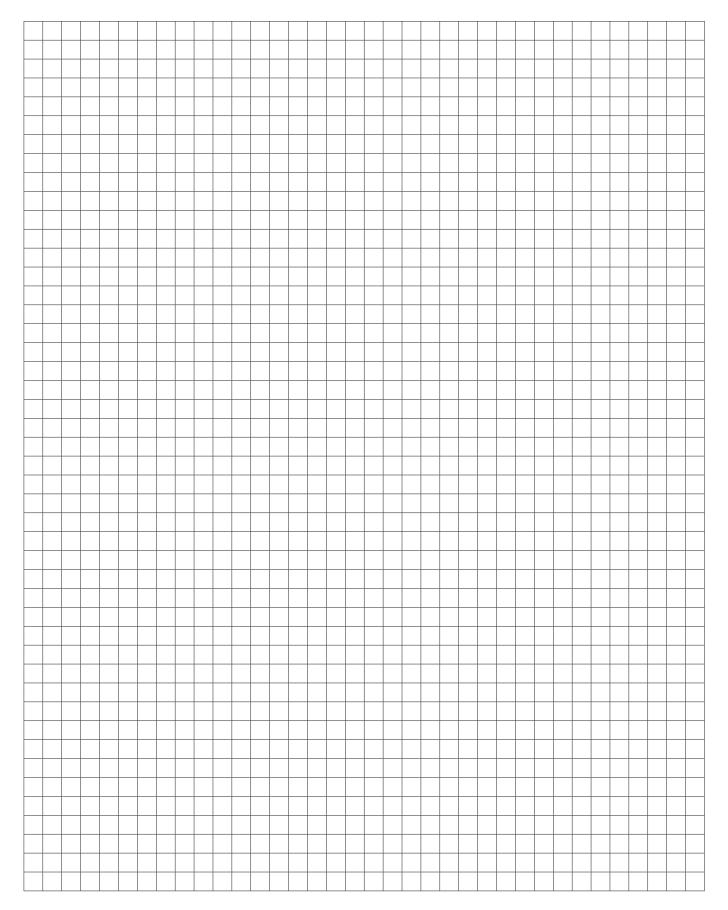
- 1 = Brown
- 2 = Black
- 3 = Blue
- 4 = Green/yellow



Core insulation / sheathing material:	PVC/PVC
Moulding / contact carrier material:	PUR/Nylon 6.6
Max. rated voltage:	300 V AC
Max. current carrying capacity:	4.0 A
Min. / max. temperature range:	−5 °C / +70 °C
	–13 °F / +158 °F
Cable configuration mm <sup>2</sup> :	4 x 0.34
Protection class when assembled:	IP68



# **Notes**



#### 188 VKS, -VKW, -AHDB; GC VKS, -VKW; Ti2 AHDB



#### Safety switches for hinged protective equipment

These switches are suitable for applications where SHS switches cannot be used. They are used for safety monitoring of safety gates, safety guards and protective equipment. Two different types of actuator are available for this type of safety switch. The actuators also differ in terms of their attachment to the safety guards.

The AHDB actuator is available in the Ti2 and I88 families. The switch is attached in such a way that a spindle on the safety guard or on the hinge can enter the hole in the safety switch. The safety contact is opened by turning the spindle when opening the safety guard. The switch can be actuated in both directions without a limit stop.

The VKS and VKW actuators are part of the I88 and GC families. The switch is mounted next to the safety guard. The lever fixture is mounted on the safety guard and opens the safety contact as it moves. The integrated longitudinal guide compensates for different pivot radii.



# Two different actuator functions are available to facilitate use in varied applications:

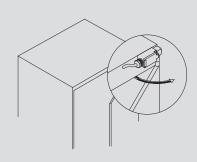
#### VKS with vertical setting

The safety contact is opened when the lever fixture is moved out of its vertical setting in one of the two possible pivot directions.

#### VKW with horizontal setting

The safety contact is opened as the lever fixture moves out of its horizontal setting. A distinction is made between VKW RE (right) and VKW LI (left) in connection with I88 switches. This designation makes it possible to identify whether the switch can be mounted on the right-hand or left-hand side of the safety guard. The GC family only contains switches for mounting on the left-hand side.

Both variants allow maximum pivot movements of 180°.





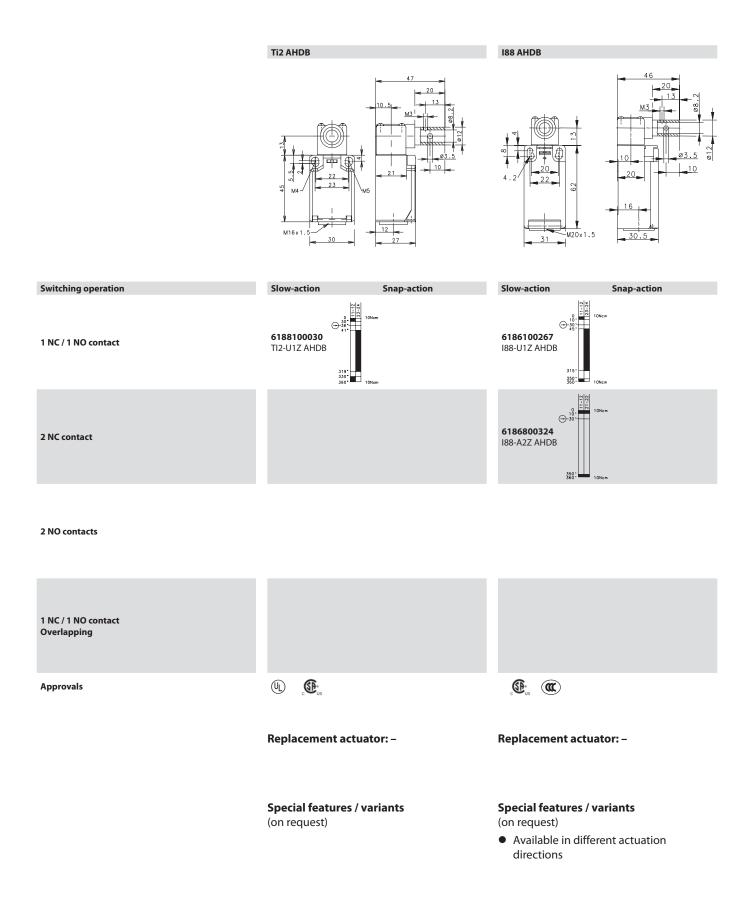




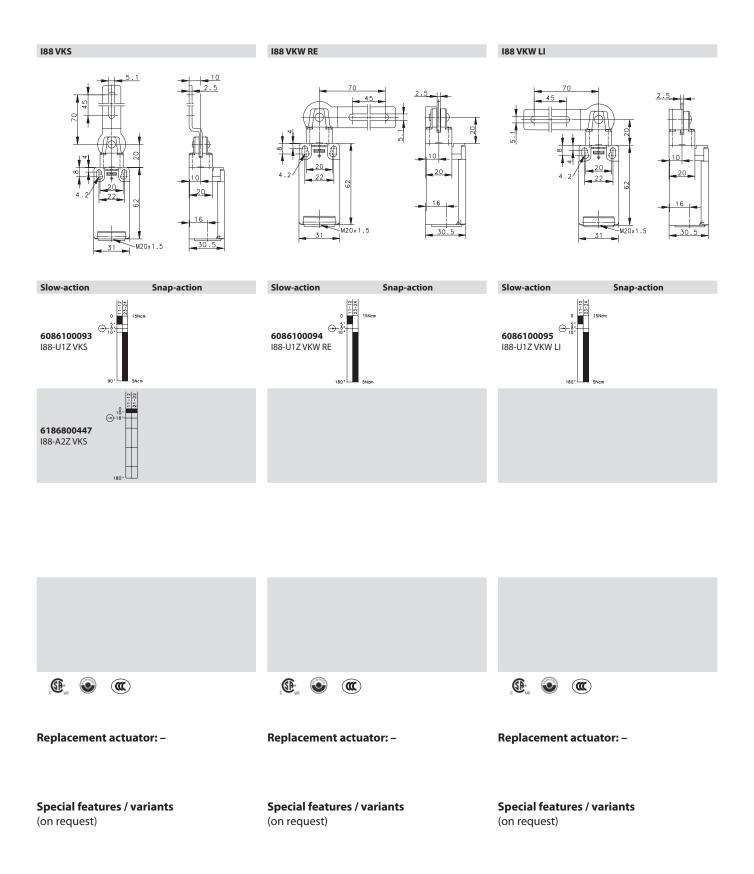
Technical data		Ti2 AHDB	I88 AHDB	188	GC	
Electrical data						
Rated insulation voltage U	l <sub>i</sub>	250 V AC	250 V AC	250 V AC	400 V AC	
Conventional Ithermal current	U1Z he A2Z		10 A 5 A	10 A 5 A	10 A 5 A	
Rated operating voltage U	e	240 V	240 V	240 V	240 V	
Utilization category	U1Z A2Z	AC15, 240 V/3 A,	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 1.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 1.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	
Positive opening action NC contacts	•	As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	
Short-circuit protection		Fuse 6A gL/gG	Fuse 10A gL/gG	Fuse 10A gL/gG	Fuse 10A gL/gG	
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated	I	
Mechanical data						
Enclosure		PBT, glass fibre-reinforced	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Aluminium pressure die-casting	
Cover		PA6.6, black	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Sheet aluminium	
Actuation		Axis lever enclosure, lever (metal)	Axis lever enclosure, lever (metal)	Lever (metal)	Lever (steel)	
Ambient temperature		-30°C to + 80°C	-30°C to + 80°C	−30°C to + 80°C	-30°C to + 80°C	
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
B10d		2 mill.	2 mill.	2 mill.	2 mill.	
Switching frequency		≤ 50 / min.	≤ 50 / min.	≤ 50 / min.	≤ 20 / min.	
Mounting		2 x M4 or 2 x M5 fixed positioning for safety applications	2 x M4	2 x M4	2 x M4	
Type of connection		Screw connections	Screw connections	Screw connections	Screw connections	
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5	
Cable entry		1 x M20 x 1,5	1 x M20 x 1,5	1 x M20 x 1,5	1 x M20 x 1,5	
Installation position		Any	Any	Any	Any	
Protection class		IP65 as per EN 60529	IP65 as per EN 60529	IP65 as per EN 60529	IP65 as per EN 60529	
Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1						

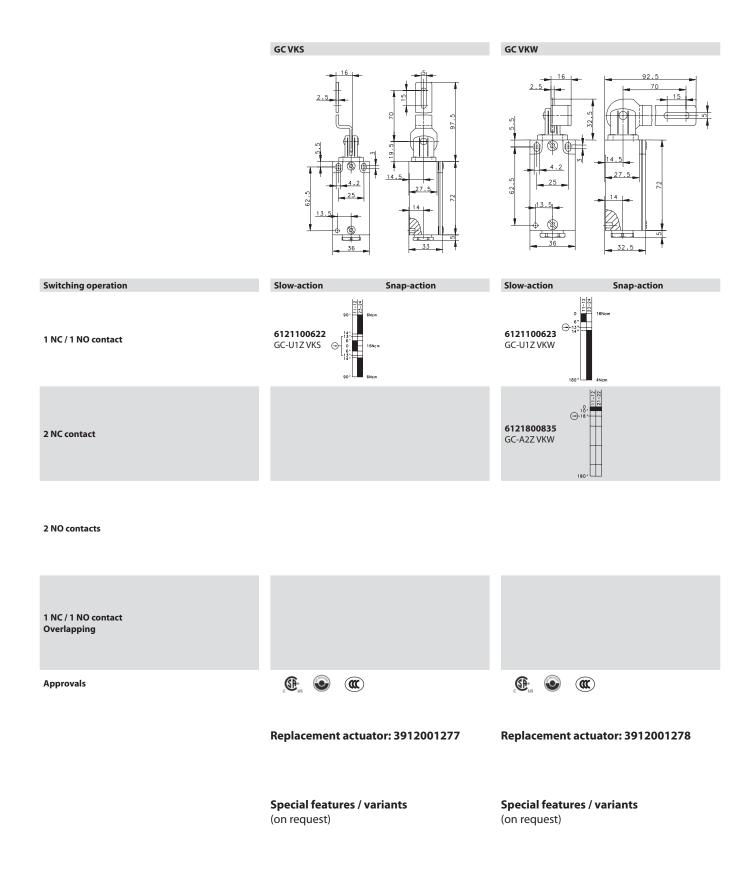
VDE 0660 T200, DIN EN 60947-1, IEC 60947-5-1

① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.



# **BERNSTEIN**





#### Non-contact Safety Sensor SRF



The SRF (Safety RFID) is a non-contact safety sensor, that monitors moveable safety guards, such as doors, flaps and hoods. This particularly compact sensor protects employees from injuries by shutting down or not starting up machines when the safety guard is not properly closed.

With its innovative diagnostic system, the SRF makes safety circuits suitable for Industry 4.0.

The system provides a multitude of diagnostic data of each sensor, even in a series connection, to support smart production

Diagnostic data is fed into the machine control system via I/O Link or alternatively displayed on a smartphone by way of NFC technology. In this way, 20 different diagnostic information of each sensor can be retrieved and made available.

This diagnostic data delivers cost-effective predictive maintenance in a simple way. Through its advanced fault recognition capability, costly machine shutdowns can be prevented.

This way, your machinery and plant will work even more efficiently!



#### **Innovative**

- New innovative Daisychain Diagnostics (DCD)
- Reading diagnostics information through Android smartphone via NFC interface
- Transmission of data via I/O Link interface
- Simple and specific maintenance thanks to pre-failure monitoring
- Cost reduction by eliminating machine downtimes
- Connecting the sensor information of six different diagnostic circuits
- Support of an energy-optimised application: Voltage levels known at any time

#### Safe

- Safe sensors in Cat. 4, PL e or SIL CL 3
- Safe serial connection of SRF up to PL e, Cat. 4 / SIL CL 3
- Coded and unique actuator

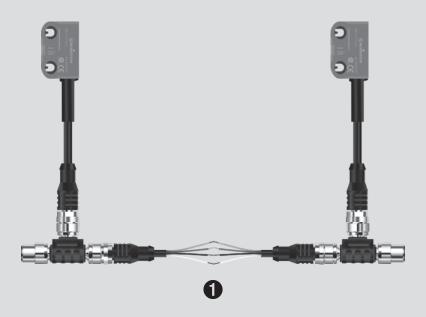
#### Versatile

- Protection class of IP69
- Local reset button
- Compact design
- Diagnostics system DCD
- PNP diagnostics
- Fault tolerant output
- Single and series connection possible
- Connection via M12 plug

#### Non-contact Safety Sensor SRF

#### **Benefits and advantages SRF**

- Cost-saving: thanks to a four-wire unshielded standard connection cable from sensor to sensor •
- Compact: small in size, flexible in use
- Safe: up to PL e even in series connection, with high defeat protection (according to ISO 14119)
- Series connection of the sensors through internal safety electronics without compromising the safety level



# **Coding types**

- Low coding level:
   Coded sensor with only one possible code
- High coding level:
   Coded sensor with more than 1000 different codes
- Unique coding: High coding level but no spare actuator accepted

#### **Diagnostics** (not safety related)

- PNP diagnostics:
   Signalling contact as PNP NO output that indicates whether the safety guard is closed
- DCD System:
   Detailed diagnostic system DCD that submits a complete status image of a sensor, even in series connection

#### **Reset function**

Local reset of the sensor to enable restart of the machine.

#### Fault tolerant outputs

The fault tolerant outputs prevent an unexpected machine stop and allow to run down the machine in a controlled manner.

This is how it works:

If an error is detected at one output, the sensor indicates this with a flash code –whilst simultaneously transmitting the information via the DCD system. After 20 minutes, the second still intact output, will switch off.



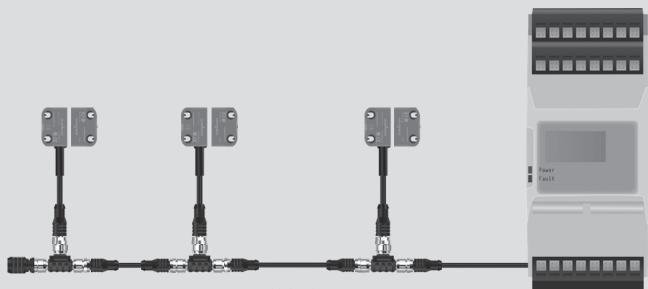
# Benefits and advantages diagnostics

- Comprehensive diagnostics information for each sensor and for the entire system
- Diagnostic data simply retrievable
- Time and cost savings during commissioning, maintenance and fault investigation
- Protection against unexpected machine stops though pre-fault detection
- Display of diagnostic data on smartphones via NFC
- Simple troubleshooting through reading out the fault memory via NFC also in case of missing power supply



# **Non-contact Safety Sensor SRF**

# **SRF** for series connection

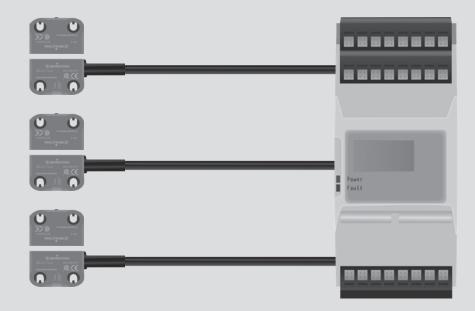


Various cable lenght options

Article number	Designation	Unique	High coding level	Low coding level	PNP diagnostics	Daisychain diagnostics (DCD)	Reset input	M12 8-pin connection with 25 cm cable
6075685094	SRF-4/1/1-E0.25-U	х			х			х
6075685095	SRF-4/1/1-E0.25-H		х		х			X
6075685096	SRF-4/1/1-E0.25-L			х	х			Х
6075685097	SRF-4/2/1-E0.25-U	х			х		х	Х
6075685098	SRF-4/2/1-E0.25-H		х		х		х	Х
6075685099	SRF-4/2/1-E0.25-L			х	х		х	Х
6075685100	SRF-5/1/1-E0.25-U	х				х		Х
6075685101	SRF-5/1/1-E0.25-H		х			х		Х
6075685102	SRF-5/1/1-E0.25-L			х		x		Х
6075685080	SRF-5/2/1-E0.25-U	х				x	x	Х
6075685103	SRF-5/2/1-E0.25-H		х			х	x	Х
6075685104	SRF-5/2/1-E0.25-L			x		x	x	Х
6075687078	SRF-0	Actuator SRF,	suitable for all codi	ng levels (not inclu	uded, please orde	er separately)		



# SRF for single connection



Article number	Designation	Unique	High coding level	Low coding level	PNP diagnostics	M12 5-pin connection with 25 cm cable	2 m cable with open cable end
6075685117	SRF-2/1/1-A2-U	х			Х		Х
6075685079	SRF-2/1/1-A2-H		Х		X		Х
6075685118	SRF-2/1/1-A2-L			х	х		х
6075685119	SRF-2/1/1-E0.25-U	х			х	Х	
6075685120	SRF-2/1/1-E0.25-H		Х		X	X	
6075685121	SRF-2/1/1-E0.25-L			Х	Х	X	
6075687078	SRF-0	Actuator SRF, s	Actuator SRF, suitable for all coding levels (not included, please order separately)				

# **Non-contact Safety Sensor SRF**

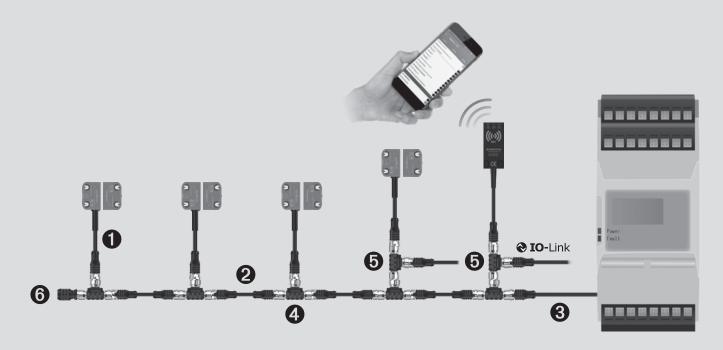
# Diagnostic module



Article number	Designation	Enclosure	Number of	Number of Digital		Interfaces		
Article number	Designation	diagnostic circuits	output	I/O Link	NFC	USB 2.0		
6075619122	SRF DI-C-0/1-T	DIN rail housing 22.5 mm	1	-	х	Х	х	
6075619123	SRF DI-C-8/1-T	DIN rail housing 22.5 mm	1	8	x	Х	х	
6075619124	SRF DI-C-16/1-T	DIN rail housing 22.5 mm	1	16	х	Х	х	
6075619125	SRF DI6-C-0/1-T	DIN rail housing 22.5 mm	6	-	x	Х	х	
6075689126	SRF DI-F-0/2-E0.25	Rectangular sensor enclosure (use directly at the machine)	1	-	x	х		



# **Accessories**



# Connection cable and connecting cable

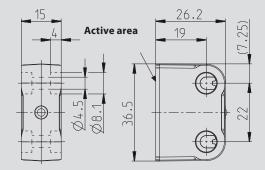
PosNr.	Article number	Designation	Description	Plug alignment	Plug 1	Plug 2	Number of plugs	Cable length in meter
1	6075689085	S1W-M12A8/BW-1PU	Connecting cable	straight	М	F	8	1
1	6075689086	S1W-M12A8/BW-2PU	Connecting cable	straight	M	F	8	2
2	6075689087	S1W-M12C4/AW-2PU	Connecting cable	straight	M	F	4	2
2	6075689088	S1W-M12C4/AW-5PU	Connecting cable	straight	M	F	4	5
2	6075689089	S1W-M12C4/AW-10PU	Connecting cable	straight	M	F	4	10
3	6075689092	SFW-M12B5/AW-2PU	Connecting cable	straight	F		5	2
3	6075689093	SFW-M12B5/AW-5PU	Connecting cable	straight	F		5	2
3	6075689090	SFW-M12C4/AW-0.5PU	Connecting cable	straight	F		4	0.5
3	6075689091	SFW-M12C4/AW-2PU	Connecting cable	straight	F		4	2

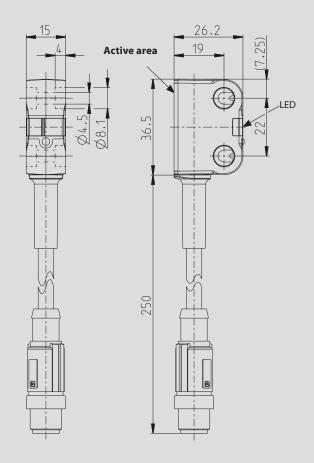
# T adapter, termination plug and fixing screws

PosNr.	Article number	Designation	Description
4	6075989082	ATS-M12/4-M12/8	T adapter for series connection
5	6075989083	ATD-M12/8-M12/4	T adapter for connection of I/O link and reset button
6	6075689084	AEP-M12/4	Termination plug M12
	6075689127	AT-CLIP-M12	Fixing clip for T adapter
	6075689128	One-way screw M4 x 16	10 x Fixing screws M4 x 16 One-way screw

# **Non-contact Safety Sensor SRF**

# **Technical data SRF**





# **Electrical data**

- Rated operational voltage U<sub>e</sub>: 24 V
- Output current of the safety outputs I<sub>e</sub>: 100 mA
- Output current of the message output I<sub>e</sub>: 10 mA

# **Mechanical data**

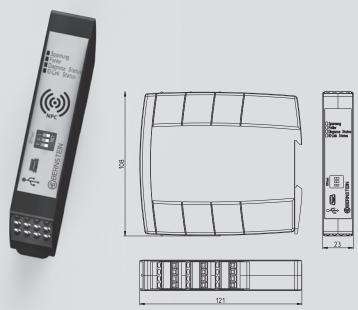
- Housing: PA66 + PA6, red, self-extinguishing
- Connection cable: PUR
- Mounting holes: Ø 4,5 (for M4 screws)
- Displays: 1 × LED red/green operating status
   1 × LED yellow actuation status
- Ambient temperature: -25 °C to +70 °C
- Protection class: IP69

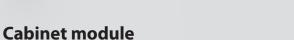
# Safety data sheet

- PL e / Kat. 4 (according to EN ISO 13849-1)
- SIL CL 3 (according to DIN EN 62061)
- $PFH_D = 6 \times 10^{-9} 1/h$
- Mission time T<sub>M</sub>: 20 years
- Switching distance:
  - Rated operating distance Sn: 13 mm
  - Assured switching distance On Sao: 10 mm
  - Assured switching distance Off Sar: 25 mm
  - Hysteresis: 2 mm
- Switch-off delay ta: max. 100 ms
- Ready delay tv: max. 2 s

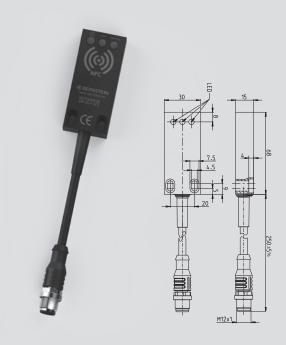


# **Technichal data diagnostic module**





- Rated operational voltage Ue: 24V DC
- I/O Link protocol: V1.1
- Output current per signal output le: 50 mA
- Ambient temperature: 0 °C to +60 °C
- Protection class: IP20



# Field module

- Rated operational voltage Ue: 24 V DC
- I/O Link protocol: V1.1
- Output current per signal output le: -
- Ambient temperature: -25 °C to +70 °C
- Protection class: IP69

# **Safety relay SCR ON**

The SCR ON safety relay monitors the SRF's safety outputs. Product selection of SCR safety relays see also p. 147

# **Features**

- PL e to ISO 13849
- 3 enabling paths
- Feedback loop with monitored / automatic reset

Article number	Designation
6075111020	SCR ON4-W22-3.6-S



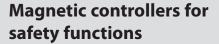
# **Safety sensors MAK**

To achieve a PL or SIL value with the MAK safety sensors, it is necessary to connect them to a safety evaluation unit. The magnetic safety sensors are dual channel versions. The evaluation unit (BERNSTEIN designation: MÜZ) monitors the correct switching of the two MAK channels and a defined time window in which the two channels must switch.

With the combination of MAK and MÜZ, a PL D and a SIL 3 can be reached. Besides the 3 different types of magnetic safety switches, BERNSTEIN also offers two different evaluation units.

## **Product features**

- Performance Level d
- Redundancy with NO and NC contacts
- Switching distance: 6 mm
- IP67



BERNSTEIN offers magnetic controllers for safety functions that fulfill performance level d according to EN 13849-1 and SIL 3 according to EN 61508 or rather EN 62061.

A safety system consists of the safety magnetic controllers and a coded transducer unit.

The anti-tamper security of the transducer unit is achieved by variable coding of the actuator magnets and magnetic switches.

Depending on the type of device, one or two coded transducer units (magnetic switch with corresponding magnet) of type:

- MAK-4236
- MAK-5236
- MAK-5336

can be connected to and monitored by the safety magnetic controllers.









The safety magnetic controller processes the NC or NO contact signals coming from the coded magnetic switches.

Thereby, it is possible to detect the opening of the safety guard (door, hatch, protective hood etc.) and to turn off the safety output. Thanks to the redundant evaluation, the magnetic controller is switched to the "safe state" should a fault or manipulation occur, or if the time difference is exceeded between the NC contact signal and the NO contact signal. An LED indicates that the safety magnetic controller is in the "safe state".

To ensure fault detection of the switch-off device, the MÜZ-102 offers the possibility to connect a return circuit. The system additionally features a NC contact for signalling purposes.

- Redundancy by NO and NC contacts
- Manipulation safety by coding
- Monitoring of the return circuit (depending on device type)

# **Safety Magnetic Controllers**



# Magnetic controllers for safety functions

# TÜV certified

- EN ISO 13849-1 Performance Level d
- EN 61508 and EN 62061 SIL 3
- EN 60947-5-3 Single fault security S



# **Coded transducer units**

Magnetic switches

Type designation	MÜZ-102/D24-FL-DA	MÜZ-202/D24-FL
Article number	6392701306	6392702307
Max. number of connectable transducer units	1	2
Safety output, NO contact	•	•
Feedback circuit	•	_
Data output (NC contact)	•	-
Technical data		
Operating voltage	24 V DC	24 V DC
Operating current	60 mA	60 mA

Type designation	
Article number	
Cable length	
Type designation	_
Article number	
Cable length	
Type designation	
Article number	
Cable length	

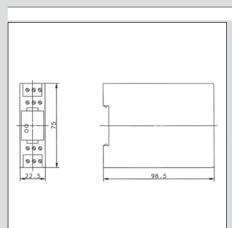
Switching capacity, safety output			
Switching voltage	max	AC 250 V	AC 250 V
Switching current	max	8 A	8 A
Switching power	max	1700 VA	1700 VA
LED: Hazard status/switching status		●/-	•/-
LED: Supply voltage/ON		•	_
Relay: Positive-action/standard		•/-	•/-

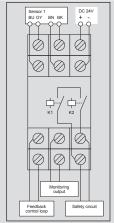
	_
Type designation	
Article number	
Cable length	

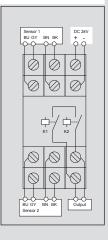
Ambient conditions			
Temperature range n	nin/max	0 °C/+55 °C	0 °C/+55 °C
		32 °F/+131 °F	32 °F/+131 °F
Protection class (to IEC 529, EN 60529)		IP20	IP20
Enclosure material		PC	PC
Mounting system (DIN 50022)		TS 35	TS 35
Type of connection: Terminal block		max. 2.5 mm <sup>2</sup>	max. 2.5 mm <sup>2</sup>

Ambient conditions		
Temperature range		min/max
Protection class (to IEC	529, EN 60529)	
Enclosure material		
Sensing distance	S on	min
	Son	max

Actuating magnet
Type designation
Article number
Use: safety magnetic controller
Article number







All dimensions in mm

Other types available on request.



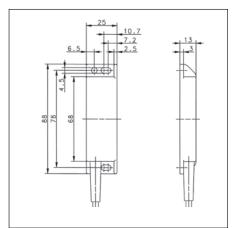


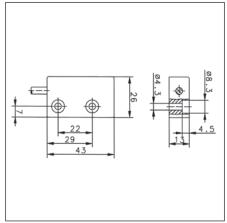


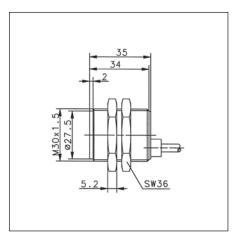
MAK-4236-3	MAK-5236-3	MAK-5336-3
6490642315	6490652316	6490653317
3 m PVC cable	3 m PVC cable	3 m PVC cable
MAK-4236-6	MAK-5236-6	MAK-5336-6
6490642302	6490652307	6490653311
6 m PVC cable	6 m PVC cable	6 m PVC cable
MAK-4236-9	MAK-5236-9	MAK-5336-9
6490642303	6490652308	6490653312
9 m PVC cable	9 m PVC cable	9 m PVC cable
MAK-4236-STK	MAK-5236-STK	MAK-5336-STK
6490642305	6490652309	6490653313
4-pin connector	4-pin connector	4-pin connector

−5 °C/+70 °C	−5 °C/+70 °C	-5 °C/+70 °C
+23 °F/+158 °F	+23 °F/+158 °F	+23 °F/+158 °F
IP67	IP67	IP67
PA 6.6	PBT	PA 6.6
4 mm	3 mm	3 mm
14 mm	14 mm	14 mm

TK-42-CD	TK-52-CD/2	TK-43-CD
6402042310	6402052311	6402043312
6392701306	6392701306	6392701306
6392702307	6392702307	6392702307

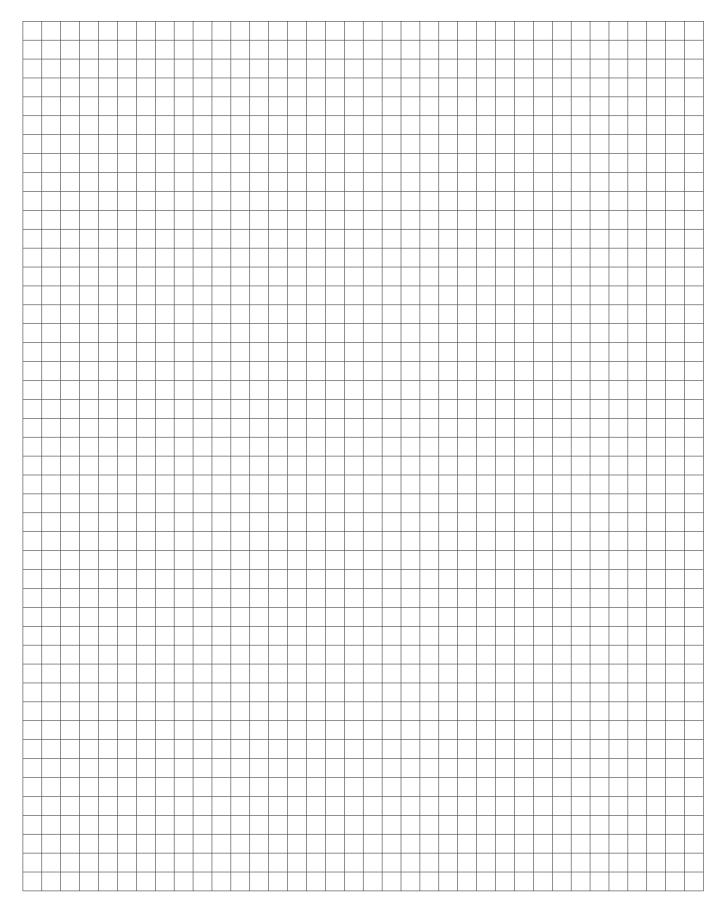








# Notizen



# **Safety Rope Pull Switches**

# SRM, SR





#### General information on safety rope pull switches

The series SR and SRM safety rope pull switching devices developed and manufactured by BERNSTEIN AG are designed and approved in accordance with the standards IEC 947-5-5, DIN EN 60947-5-5 and ISO 13850, i.e. on actuation or in the event of cable breakage, the emergency stop switching device locks automatically and can only be reset to its initial setting by means of the resetting device on the switch.

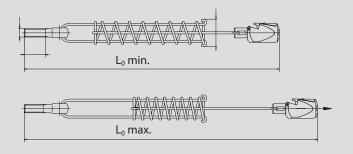
In order for the overall system to conform to the standards EN 60947-5-5 and EN 13850 governing the emergency stop function of rope pull switches it is necessary to integrate a spring in the system. The reasoning behind this requirement is that a person who triggers the emergency stop functions does not need to consider the activation direction. With the spring it is possible to pull the cable in the direction of the rope pull switch, thus activating the emergency stop function.

Safety rope pull switches may only be used in control power circuits. Safety rope pull switches are used on accessible sides of conveyor systems or machines. In contrast to Emergency Stop switching devices (e.g. mushroom pushbuttons) installed at intervals, with which the emergency stop signal can only be generated at the device itself, with the safety rope pull switch it is possible to generate the signal at any point in a section. Depending on the type of switching device, a span of up to 75 m can be achieved with a pull cable connected to the pulling element.

The maximum possible span length of a pull cable switch is always dependent on the temperature fluctuations to which the system is exposed. It is possible that the pull cable switch may trip due to the fact that, owing to its temperature coefficient, the length of the steel cable can change in response to changes in temperature. Ultimately, this change in length is dependent on the length of the cable, the difference in the temperature change and the type of springs used in the pull cable switch. Overview 1 shows which cable lengths are possible as a function of change in temperature.

### **Pull cable counterspring**

With overstretch safeguard based on compression spring principle



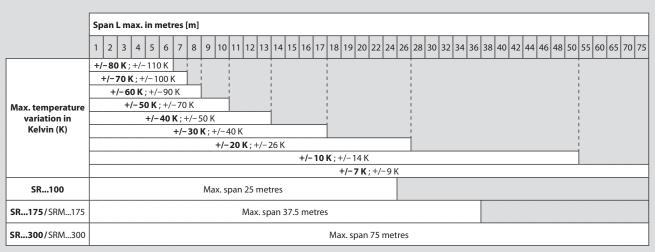
Application		
Туре	SR100/SR175/SRM175	SR300/SRM300
Spring Art. No.	3911042153	3911042154
L <sub>0 min.</sub>	383	483
L <sub>max.</sub>	487	653



#### Advantages of SRM / SR safety rope pull switches:

- The SR (plastic enclosure) and SRM (metal enclosure) safety rope pull switches are available with the Quickfix quick-connect system, which renders unnecessary cable eye stiffeners, cable grips and turnbuckles that are otherwise required for mounting the cable. Added to this, the time required to install the cable is drastically reduced. Versions with a conventional eye are, of course, also available.
- All variants of the SRM and especially of the SR are equipped with an integrated emergency stop impact button that can be actuated by pressing in hazardous situations. In the same way as pulling the pull cable, the safety contacts are opened and the switch is locked.
- The type SRM...E-... safety rope pull switches are optionally available with a remote indicator for monitoring the cable tension. This option has an integrated sensor unit that monitors situations in which the cable tension may overshoot or undershoot the permissible value, or triggering of the safety rope pull switch is imminent.
- This electronic output signals in good time that maintenance / adjustment is required otherwise the machine will shut down. This output can also be used for event signalling purposes or optionally available indicator lamps can be connected. This connection configuration conforms to "preventative maintenance" requirements.
- During installation / adjustment of the cable span, the correct tension of the cable can be checked through the integrated inspection window. To ensure optimum cable tension as part of the adjustment procedure, the tips of the indicator arrows should be aligned with the marking.
- A second inspection window integrated in the SRM version makes it possible to check the status of the locking function and of the contacts. Yellow in the inspection window indicates that the safety rope pull switch is locked. Green in the inspection window indicates that the rope pull switch is ready for operation and the cable assembly is monitored.

#### **Overview 1**

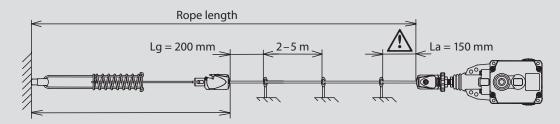


The parameter 100, 175 and 300 in the product designation indicates the force of the springs used in the rope pull switch. It should be noted that a greater actuating force is required for higher spring forces.

The indications of the temperature ranges refer to a system for emergency stop applications with return spring.

With a system without return spring, emergency stop applications are not permitted. In this case, the above mentioned Kelvin values have to be halved.

# **Installation example**



# **Safety Rope Pull Switches**

#### 75 metres (Dimensioned drawing 1) 37,5 metres (Dimensioned drawing 2) Max. span length 2 NC /2 NO 2 NC /2 NO 3 NC /1 NO 3 NC / 1 NO Quickfix 6012929087 6012999096 6012929085 6012999094 (Dimensioned drawing 1) SRM-U1Z/U1Z-QF-300 SRM-A2Z/U1Z-QF-300 SRM-U1Z/U1Z-QF-175 SRM-A2Z/U1Z-QF-175 6012921091 Eye (Dimensioned drawing 2) 6012991100 6012921089 6012991098 SRM-U1Z/U1Z-LU-300 SRM-A2Z/U1Z-LU-300 SRM-U1Z/U1Z-LU-175 SRM-A2Z/U1Z-LU-175 Quickfix 6012929088 6012999097 6012929086 6012999095 with remote monitoring SRM-A2Z/U1Z-QF-300-E SRM-A2Z/U1Z-QF-175-E SRM-U1Z/U1Z-QF-300-E SRM-U1Z/U1Z-QF-175-E (Dimensioned drawing 1) Eye with remote monitoring 6012921092 6012991101 6012921090 6012991099 SRM-U1Z/U1Z-LU-300-E SRM-A2Z/U1Z-LU-300-E SRM-U1Z/U1Z-LU-175-E SRM-A2Z/U1Z-LU-175-E (Dimensioned drawing 2) DGUV Deutsche Gesetzlich DGUV Deutsche Gesetzt

**Approvals** 



# **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilisation category	$U_e/I_e$	AC-15, $U_{\rm e}/I_{\rm e}$ 240 V / 3 A; 120 V/6 A DC-13 $U_{\rm e}/I_{\rm e}$ 250 V/0.27 A; 125 V/0.55 A
Short-circuit protection		6 A gL/gG
Protection class		I
Mechanical data		
Enclosure	Aluminium pressi	ure die-casting
Ambient temperature	−30°C to + 80°C	
Mechanical service life	1 x 10 <sup>5</sup>	
Switching frequency max.	≤ 20 / min.	
Mounting	4 x M6 or 4 x M5	
B10d	0.2 mill.	
Type of connection	Screw connection	ns
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 –	1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	3 x M20 x 1.5	
Protection class	IP67 conforming	to IEC/EN 60529
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 609 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 6 VDE 0660 T210, DIN EN 60947-5-5, IEC 6 ISO 13850	0947-5-1	

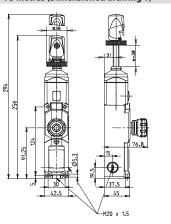
Contact type	1 NC /1 NO (Zb)	2 NC (Zb)
<b>Action contacts</b>	U1Z	A2Z
Circuit symbol	Slow-action contacts $\bigcirc$ 11 $\bigcirc$ 12 $\bigcirc$ 24	Slow-action contacts   11 1 12 21 22
Switching diagram		
On OFF	+6mm	+6mm +4.8mm +Amm +Amm +Amm +Amm +Amm +Amm +Amm +

The pulling force data depend on the type of switch used. (SRM...175/SRM...300) Tolerances: Switching point + / – 0.5 mm, actuating force + / – 15 %

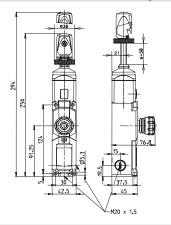
# **Safety Rope Pull Switches**

#### Max. span length

#### 75 metres (Dimensioned drawing 1)



### 37.5 metres (Dimensioned drawing 2)



2 NC / 2 NO

4 NC

2 NC/2 NO

4 NC

Quickfix (Dimensioned drawing 1)

**6011629072** SR-U2Z-0-QF-300-L0-0-0 **6011691082** SR-A4Z-0-QF-300-L0-0-0 **6011629071** SR-U2Z-0-QF-175-L0-0-0 **6011691081** SR-A4Z-0-QF-175-L0-0-0

Quickfix N.A. (Dimensioned drawing 2)

6011629069

6011691079

SR-U2Z-NA-QF-300-L0-0-0 SR-A4Z-NA-QF-300-L0-0-0

6011629068

6011691078

SR-U2Z-NA-QF-175-L0-0-0 SR-A4Z-NA-QF-175-L0-0-0

Eye (Dimensioned drawing 3)

**6011621066** SR-U2Z-0-LU-300-L0-0-0 **6011691076** SR-A4Z-0-LU-300-L0-0-0 **6011621065** SR-U2Z-0-LU-175-L0-0-0 6011691075

SR-A4Z-0-LU-175-L0-0-0

**Approvals** 









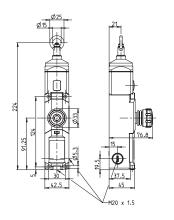


# **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilisation category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Short-circuit protection		6 A gL/gG
Protection class		II, Insulated
Mechanical data		
Enclosure	PA 6 GV (UL94-V0)	
Ambient temperature	-25°C to +70°C	
Mechanical service life	1 x 10 <sup>5</sup> switching cycles	
Switching frequency max.	≤ 20 / min.	
Mounting	4 x M5	
B10d	1 x 10 <sup>5</sup> million	
Type of connection	Cage clamp terminal	
Conductor cross sections	$\leq 1.5 - 2 \text{ mm}^2$	
Cable entry	3 x M20 x 1.5	
Protection class	IP67 conforming to IEC/EN	60529
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5 VDE 0660 T210, DIN EN 60947-5-5, IEC 60947-5 ISO 13850		



### 25 metres (Dimensioned drawing 3)



2 NC / 2 NO

4 NC

6011629070 SR-U2Z-0-QF-100-L0-0-0 6011691080

SR-A4Z-0-QF-100-L0-0-0

6011629067

6011691077

SR-U2Z-NA-QF-100-L0-0-0 SR-A4Z-NA-QF-100-L0-0-0

6011621064

SR-U2Z-0-LU-100-L0-0-0

6011691074 SR-A4Z-0-LU-100-L0-0-0







**Contact type Action contacts**  2 NC / 2 NO (Zb)

U2Z

Circuit symbol

Slow-action contacts

± 22 33 - - 34 41 — 42 4 NC

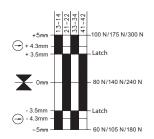
A4Z

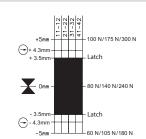
± 22 Slow-action contacts +± 32 

Switching diagram









# **Double-Spanned Rope Pull Switches**

# **Si1, Si2**

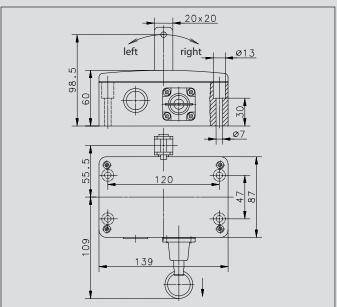


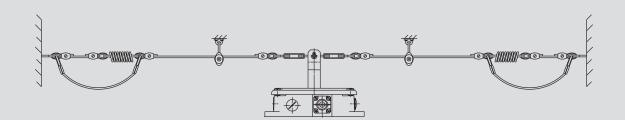
BERNSTEIN double-spanned rope pull switches (Si1 and Si2) are also used in emergency stop applications. When the cable is pulled the switching lever is deflected in the corresponding direction and the system shut down.

The switches are available in two metal versions, the Si1 and Si2.

These types of rope pull switch are ideally suited for applications with high temperature fluctuations and long cable spans. With their sturdy enclosure, the Si1 and Si2 are the perfect switches for harsh environments.

Two cables spanned in opposite directions are attached to the switching device. The countersprings are secured to the wall at the ends of the cables. Provided the change in temperature is the same at all points along the cable, the springs will effectively compensate for the change in cable length.







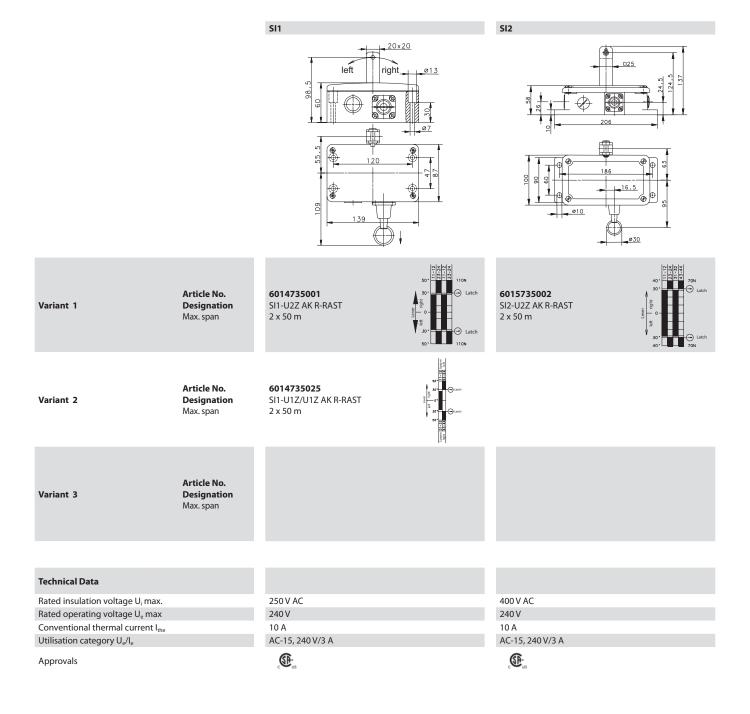
# **Product selection**

Designation	Article number	Max. span length
SI1-U2Z AK R-RAST	6014735001	2 x 50 m
SI1-U1Z/U1Z AK R-RAST	6014735025	2 x 50 m
SI2-U2Z AK R-RAST	6015735002	2 x 50 m

Technical data		Si1	Si2	
Electrical data				
Rated insulation voltage U <sub>i</sub>		250 V AC	400 V AC	
Rated operating voltage	$U_{\rm e}$	250 V	240 V	
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A	10 A	
Utilisation category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	
Positive opening action	$\Theta$	as per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	as per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	
Protection class		1	1	
Mechanical data				
Enclosure		Aluminium sand casting	Cast iron	
Cover		Aluminium sand casting	Cast iron	
Actuation		Lever (GRP)	Lever (GRP)	
Ambient temperature		– 30°C to + 80°C	– 30°C to + 80°C	
Contact type		2 NC / 2 NO contact (Zb)	2 NC / 2 NO contact (Zb)	
Mechanical service life (up to	o) <sup>①</sup>	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
Switching frequency max.		≤ 10 / min.	≤ 10 / min.	
Mounting		4 x M8	4 x M8	
B10d (up to) <sup>①</sup>		2 mill.	2 mill.	
Type of connection		8 Screw connections (M3, 5)	8 Screw connections (M3, 5)	
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Cable entry		1 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	
Weight		≈ 1.62 kg	≈ 4.21 kg	
Installation position		Any	Any	
Protection class		IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	
Standards				
VDE 0660 T100, DIN EN 6094 VDE 0660 T200, DIN EN 6094				

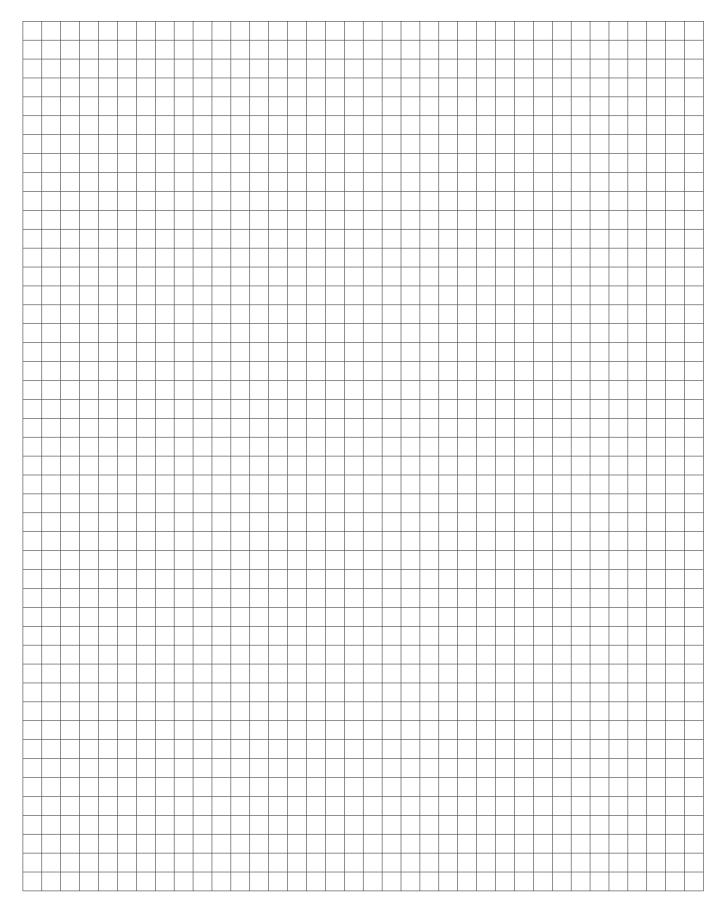
① Depending on switching system. See Table on Pages 72 – 75.

# **Double-Spanned Rope Pull Switches**





# **Notes**



# **Standard Rope Pull Switches**

# **With and Without Latching Function**



















Because of their specifications governed by corresponding standards (see Cable Safety Pull Switches SRM/SR), these cable pull switches are used exclusively as command devices.

These switches are available in metal enclosures as well as in insulation-enclosed versions. They are operated manually by pulling on the attached cable.

Thanks to their pretension, these switches, which feature a switching contact with overlap, execute a switching function when the cable is pulled or in the event of cable breakage.

#### The field of application for these rope pull switches includes

- Opening and closing of (garage) doors
- Starting machines
- Issuing commands in production processes

The basic design of the standard rope pull switches is based on that of position switches.

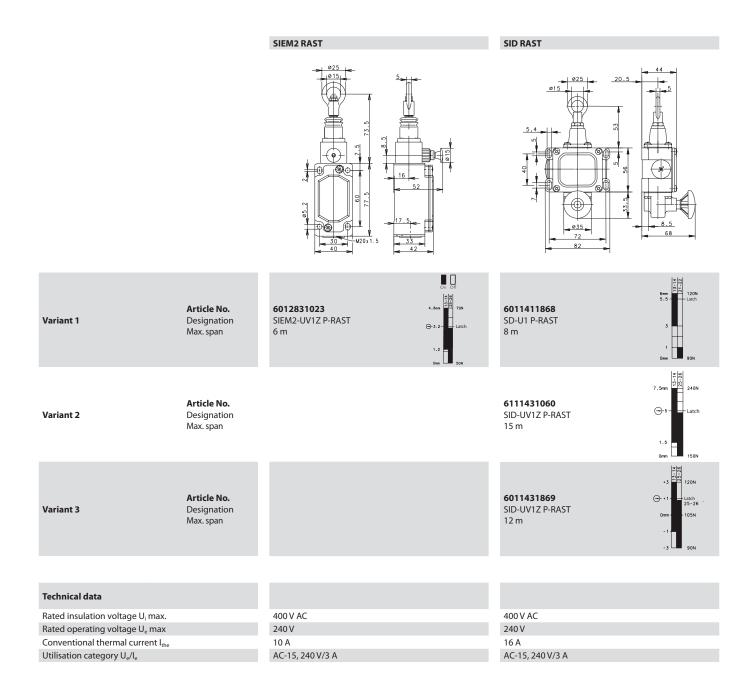
The specified cable length refers to the maximum length at minimum temperature variation. The maximum cable length may decrease under different environmental conditions.



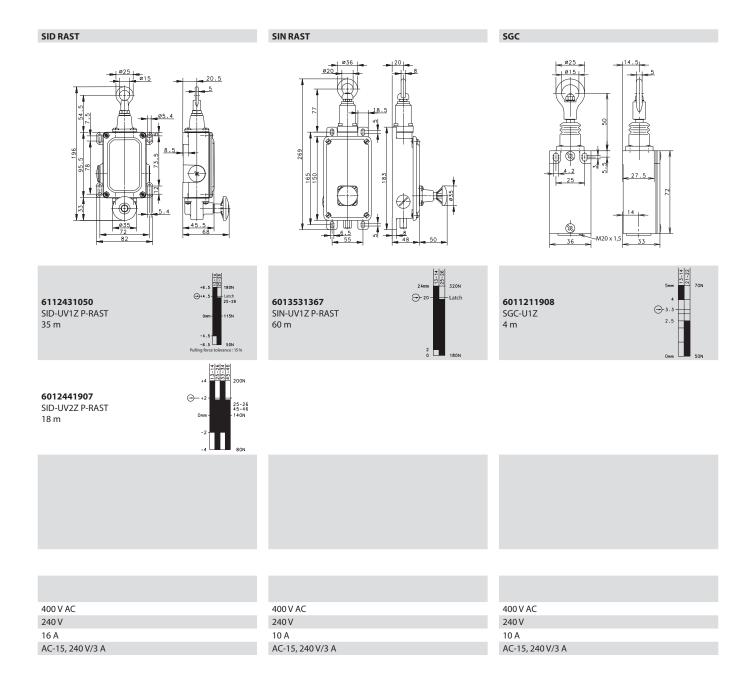
Technical data		SEK SIEK		SEM2	SiEM2		
Electrical data							
Rated insulation voltage	Ui	400 V AC	400 V AC	400 V AC	400 V AC		
Rated operating voltage	$U_{\rm e}$	240 V	240 V	240 V	240 V		
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A	10 A	10 A	10 A		
Utilisation category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A		
Mechanical data							
Switching frequency max.		≤ 50/min.	max. 100/min.	max. 50/min.	max. 50/min.		
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles					
B10d		on request	on request	on request	on request		
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG					
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	1	1		
Ambient temperature		– 30°C to + 80°C					
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1		
Type of connection		4 Screw connections (M3, 5)	4 Screw connections (M3, 5)	4 Screw connections (M3, 5)	Screw connections		
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Enclosure		Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting		
Cable entry		1 x M20 x 1.5	1 x M20 x 1.5 1 x M20 x 1.5		1 x M20 x 1.5		
Standards							
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1							

Technical data		SD	SiD	SIN	SGC	Si88
Electrical data						
Rated insulation voltage U	J <sub>i</sub>	400 V AC	400 V AC	400 V AC	400 V AC	250 V AC
Rated operating voltage U	J <sub>e</sub>	240 V	240 V	240 V	240 V	240 V
Conventional thermal current Itt	he	16 A	16 A	10 A	10 A	10 A
Utilisation category U	J <sub>e</sub> /I <sub>e</sub>	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Mechanical data			<u> </u>			<u> </u>
Switching frequency max.		≤ 20/min.	max. 20/min.	≤ 20/min.	≤ 20/min.	≤ 50/min.
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
B10d		on request	on request	on request	on request	on request
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG			
Protection class		1	I	I	1	1
Ambient temperature		– 30°C to + 80°C	– 30°C to + 80°C	– 30°C to + 80°C	−30°C to + 80°C	-30°C to +80°C
Protection class		IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529			
Type of connection		Screw connections	Screw connections	Screw connections	Screw connections	Screw connections
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>
Enclosure		Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting	Thermoplastic, glass fibre-reinforced
Cable entry		2 x M20 x 1.5	2 x M20 x 1.5	2 x M20 x 1.5	1 x M20 x 1,5	1 x M20 x 1,5
Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 60947- VDE 0660 T200, DIN EN 60947-						

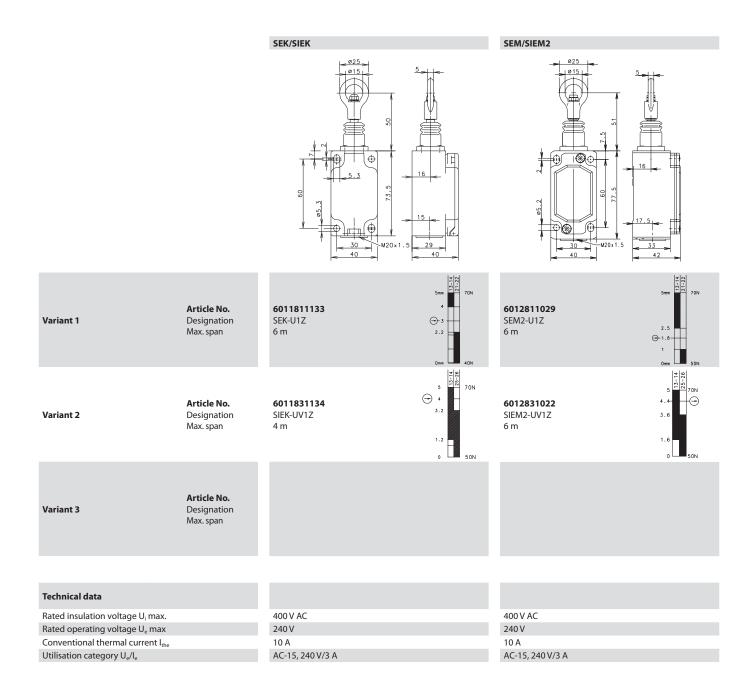
# **Standard Rope Pull Switches**



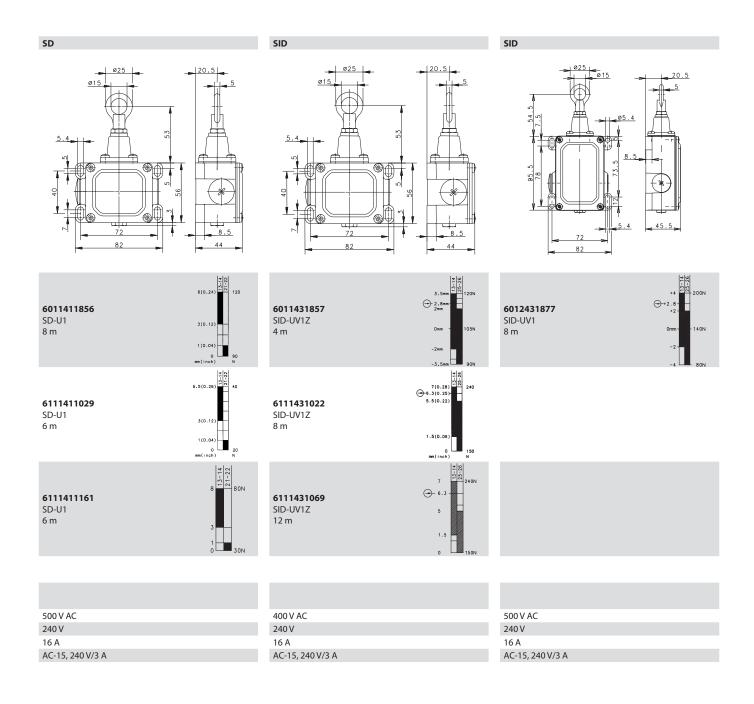
# **BERNSTEIN**



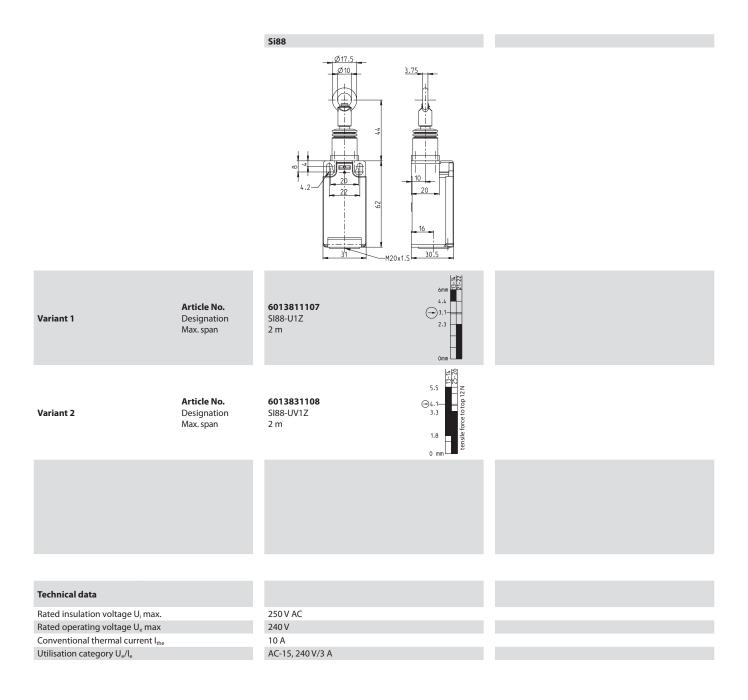
# **Standard Rope Pull Switches**



# **BERNSTEIN**



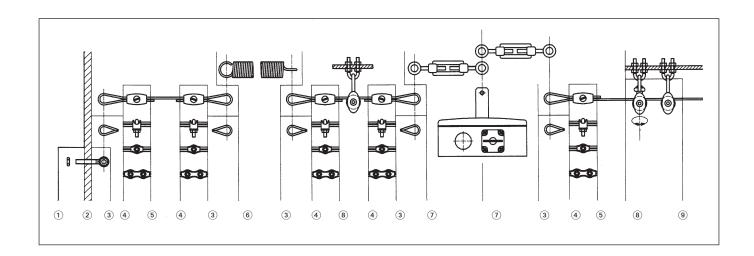
# **Standard Rope Pull Switches**



# **Accessories for Rope Pull Switches**



Art. No. 2600439090 2600439187 2600934092



① Nut			
	Size		Strength class
	M 6	DIN 439T2	A2-70
	M 8	DIN 439T2	04
	M 10	DIN 934	8
	Coating: Thick-layer	bassivated (M 8/M 10), R	oHs-compliant

### ② Eye bolt



 Size
 Strength class
 Art. No.

 M 10 x 50
 4.6
 2600444076

 M 6 x 50
 4.6
 2600444185

 M 8 x 50
 4.6
 2600444186

 Coating: Thick-layer passivated, RoHs-compliant
 Art. No.

#### **③ Cable eye stiffener**



 Size
 Art. No.

 D 2.5
 to DIN 65457
 2696899013

 D 3
 to DIN 65457
 2696899014

 D 4
 to DIN 65457
 2696899015

 D 5
 to DIN 6899B
 2696899001

 Material: Steel strip

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

### 4 Cable grip



Size D5 Art. No. 2690741002



Material: GTW/steel

Coating: Yellow chromated, RoHs-compliant

### 4 Cable grip, oval





Size	LG	BR	H1	H2	Art. No.
2	28 mm	15 mm	11 mm	13 mm	2690000004
3	28 mm	15 mm	12 mm	13 mm	2690000005
4	34 mm	20 mm	14 mm	18 mm	2690000006
Material: Refined zine	c cast alloy				

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

## 4 Cable grip, simplex

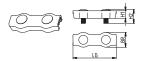




Size	LG	BR	H1	H2	Art. No.
2	15 mm	12 mm	5 mm	11 mm	2690000007
3	17 mm	14 mm	6 mm	14 mm	2690000008
4	20 mm	17 mm	7 mm	16 mm	2690000009
Material: Steel strip					

# **Accessories for Rope Pull Switches**

#### 4 Cable grip, duplex



Size	LG	BR	H1	H2	Art. No.
2	35 mm	12 mm	5 mm	11 mm	2690000010
3	35 mm	14 mm	6 mm	14 mm	2690000011
4	40 mm	17 mm	7 mm	16 mm	2690000012

Material: Steel strip

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

#### **⑤** Cable



Cable Ø / Sheath Ø	Design	Minimum breaking	strength	Art. No.
D 1,8/D 5	Similar to DIN 3055	275 kp		3699100008
D 2/D 2.5	to DIN 3055	239 kp		3699100024
D3/D4	to DIN 3055	538 kp	Ideal for Quickfix (QF)	3699100025
D4/D5	to DIN 3055	957 kp		3699100026
Material: Fibre-core g	alvanised, strength 177	0 N/mm <sup>2</sup>		

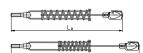
Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

# **© Compression spring,** eye shape to DIN 1479



 001111111					
Fo	Fn	R	Lo	Ln	Art. No.
18 N	296 N	1.269 N/mm	188 mm	408 mm	3652100331
24 N	354 N	2.466N/mm	180 mm	314 mm	3652100332
13.3 N	153 N	0.694 N/mm	185 mm	387 mm	3652100211
35.2 N	450 N	3.490 N/mm	201 mm	319 mm	3652100198
Material: Wire to DIN 2	076 - 1.4310				

#### 7 Pull cable spring



Fn	R	Lo	Ln	Art. No.
218 N	2.1 N/mm	383 mm	487 mm	3911042153
335 N	1.9 N/mm	483 mm	653 mm	3911042154

 $\label{eq:material:wire to DIN 2076-1.4310, cable grip-zinc pressure die-cast alloy, eye bolt to DIN 444-4.6 \\ Coating: Thick-layer passivated (except spring), RoHs-compliant$ 

# 7 Turnbuckle sleeve



Size	Art. No.	
M 6	2601479188	
M 8	2601479189	

Material: Steel, min. tensile strength 330 N/mm<sup>2</sup> Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

# 7 Turnbuckle similar to DIN 1480 with two eyes



Eyes	Art. No.
M 5 x 50	2691480016
M 6 x 60	2691480017

Material: Steel, forged Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

## 8 Pulley block, swivel version





Art. No.
2690000023
Material: Zink pressure die-cast alloy
(pulley polyamide)
Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

## ® Pulley block, fixed version



	Art. No.
	2690000022
Material: 7ink pressu	re die-cast allov

(pulley polyamide)

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

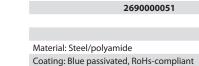
### 9 Mounting bracket for pulley to DIN 1142



Art. No.
3911751437
Material: Steel
Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

### **Deflection pulley** ø 75 mm for cable diameter up to 8 mm





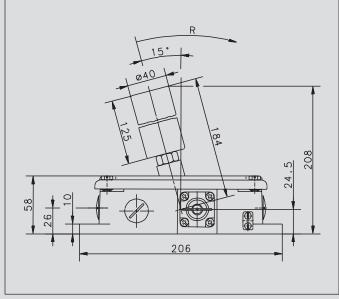
-------

Art. No.

# **Belt alignment switch**





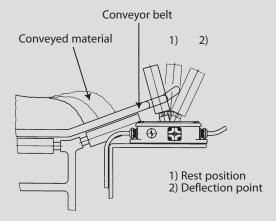


# Metal-enclosed belt alignment switches for monitoring conveyor belts

In conveyor belt applications, the safety switch prevents conveyor belts from being damaged or being destroyed as the result of the belt running off track. When the roller lever is deflected by a conveyor belt running off track the safety contacts in the switch engage, thus shutting down the conveyor belt.

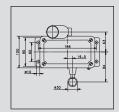
Only after eliminating the cause of the malfunction can the system be restarted by means of the pull release (key ring).

The roller lever is mounted in ball bearings. The cast iron enclosure has three M20 x 1.5 cable entries ready for through-wiring. The belt alignment switch is equipped with 2 normally-open contacts and 2 positive opening NC contacts  $\bigcirc$ . Thanks to its sturdy design, the device guarantees continuous trouble-free operation even under extreme operating conditions.



#### **Product selection**

Part number	Designation
6015736003	Si2-U2Z AW R-Rast



#### **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V AC
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilisation category	$U_e/I_e$	AC-15, $U_e / I_e 240 \text{ V} / 3 \text{ A}$
Positive opening action	$\Theta$	as per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG
Protection class		1

#### Mechanical data Enclosure Cast iron Cast iron Cover Actuation Roller lever – 30°C to + 80°C Ambient temperature Contact type 2 NC / 2 NO contact (Zb) Resetting the lock Pulling the keyring (< 50 N) Mechanical service life 2 x 10<sup>6</sup> switching cycles ≤ 10 / min. Switching frequency max. Mounting 4 x M8 B10d 4 mill. Type of connection Screw connections Single-wire $0.5 - 1.5 \text{ mm}^2 \text{ or}$ Stranded wire with ferrule $0.5 - 1.5 \text{ mm}^2$ Conductor cross sections 3 x M20 x 1.5 Cable entry Weight ≈ 4.1 ka Installation position Any Protection class IP65 conforming to IEC/EN 60529

# **Standards**VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

# 1-3 Pedal Foot Switches

# Tailored to your applications – the modular foot switch concept from BERNSTEIN!

BERNSTEIN offers you a wide range of foot switches to meet exacting requirements in industrial applications.

From one to three pedals in versions with or without a protective hood (UN) to prevent unintentional operation of the switch, the sturdy all-metal enclosure has a protection class of IP65 as standard. The modular design enables you to define pedal functions with up to four switching combinations per pedal to suit your specific application.

Additional functions and equipment, in combination with the basic enclosures and switching elements, open up further control and function variants up to BG (operational health and safety)-approved foot switches with and without mechanical latching.

The respective designation precisely describes the function of the BERNSTEIN foot switches.

# **1 Type** Example:

F1, F2, F3

# 2 Number and type of contact elements

Specified from right to left for multi-pedal switches.

Example: **F3-**<u>U1/SU1/U2</u>

point: **F3-U1/SU1 Y/U2 D** 

### 3 Number and type of contact elements

These features are denoted in the type designation directly after the corresponding switching element. Example with latching and pressure



Fig. 1

#### Three basic enclosures

The range of foot switches comprises:

 Three basic enclosures of the same length and height with different width dimensions for one (F1), two (F2) and three (F3) pedals

#### Cover panel or protective hood

The aluminium enclosures can be optionally equipped with an aluminium cover panel or a protective hood (UN).

# Protective hood <u>UN</u> for <u>F1/F2/F3/FH</u>

The aluminium pressure die-cast protective hood (F3: aluminium sand casting) fully shields the pedal at the top and sides while the wide base provides a high degree of stability. It reliably prevents accidental operation from above by falling objects or careless operation from the side.

The interior of the cover is prepared ready to accommodate additional elements:

- Emergency stop button
- Contactor on standard mounting rail as main power switch
- Customer-specific built-in equipment

# Mounting holes, rubber feet and separators

The mounting holes make it possible to anchor the foot switch to the floor.

Each foot switch is equipped with four rubber feet to prevent it slipping.

The separators on multi-pedal foot switches prevent several pedals being inadvertently operated simultaneously (version without separators available on request).

Type F1–F3 foot pedals are made from a thermoplastic material.

### Switching function U1Z, SU1Z, A2Z, ...

Depending on the application, momentarycontact or snap-action systems from the BERNSTEIN modular system can be used individually or as a combination. Potentiometer (RG) versions are available for control applications.

#### Latch-action switching Y

After initially pressing the pedal, the switch setting is retained even after the pedal is released. The contact is not interrupted before the pedal is pressed again (bistable).

#### Pressure point D

(Fig. 2)

Momentary-contact switching with pressure point using two built-in elements with different lead settings.

- Pedal pressed up to pressure point: Switching position for first contact element
- Pedal pressed as far as it will go beyond the pressure point: Switching point for second contact element, the first contact element remains switched on.

# Switching element with controller output RG

An integrated potentiometer enables infinitely variable control tasks to be performed via a controller output corresponding to the pedal position. A microswitch is additionally activated to provide potential isolation when at rest or in end position. Provisions are made for two microswitches for rest and end position deactivation. The standard potentiometer has a rating of 10  $\Omega/0.5$  W. Other types on request.



Fig. 2



# **Emergency Stop impact button NA** (Fig. 3)

Since the foot switch is often used in locations other than on the actual machines or systems, an Emergency Stop impact button is directly available to the operator on the command unit.

#### Power contactor LS

To accommodate analytical applications it is necessary to combine an auxiliary power switch with a main power switch. In line with the cost-effective design and to enable wiring without the need for an additional switch box, this version features a contactor mounted directly on a standard mounting rail in the hooded enclosure.

### Hinged protective hood *UK* for *F1*

The cast aluminium protective hood UK, which must be raised with the foot before the pedals can be operated, is optionally available for the F1 enclosure to provide protection against falling objects and inadvertent pedal operation.

## Pedal lock AT for F1/F2/F3 (Fig. 4)

The pedal cannot be operated before the locking lever is released with the foot. This prevents inadvertent actuation of the pedals even in the event of strong vibration / shaking caused by incorrect handling.

#### Footrest FST for F1/F2/F3

Applying effective workplace ergonomics to establish the right foot position (heel) is invaluable in prolonged working procedures. The wedge-shape prevents inadvertent operation.

The cast aluminium footrest can also be used under the harshest environmental conditions and, with corresponding inter-linking and screw connections, it can be used together with all types of foot switch. Approved by the Swedish Accident Prevention Commission.

#### **Enclosure specifications (on request)**

- Paint finish to customer specification
- Colour of pedals
- Customer logos are possible on the UN protective hood and / or pedal
- Screen print / colour on cover with pedal function or logo
- Enclosure without separators for simultaneous pedal operation
- Additional elements with wider pedals, e.g. On / Off button in pedal or in UN protective hood
- Complete units with cable / plug connection

### Ex versions

Complete units with corresponding approvals are available (see EX).

#### Safety foot switch

#### Safety lock with manual release

### Pedal pressed up to pressure point (Fig. 6):

The make contact is closed and the work process is started.

### Pedal pressed beyond resistance of the pressure point in an emergency situation (Fig. 6):

The make contact is interrupted and locked, the work process is interrupted. In this phase the lock remains in the Off position even when the pedal is not pressed. This reliably prevents uncontrolled restart of the machine or moving parts.

#### **3** Release:

Only after the hazardous situation has been remedied does manual release (pushbutton on the side of the enclosure) release the contacts again and the work process can be restarted by pressing the pedal as far as the pressure point.

# Types with one-channel and two-channel safety function are available.

NC Normally-closed contact
NO Normally-open contact
W Changeover contact
M Signalling contact

**SiPf** Safety function on foot switches with mechanical lock





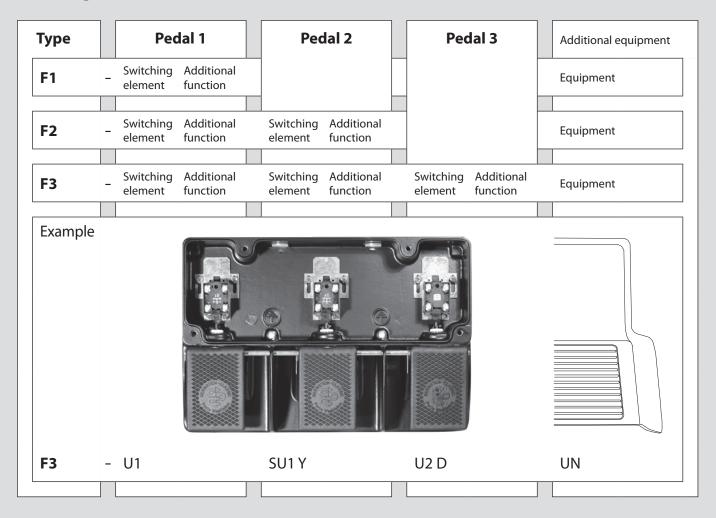


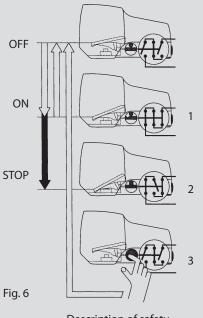
Fig. 3 Fig. 4 Fig. 5

141

# 1-3 Pedal Foot Switches

# **Ordering Instructions**





# Description of safety function on foot switches with mechanical lock

# **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilisation category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Mechanical data		
Switching frequency		max. 50/min.
Mechanical service life	Off-On (-Off) Off-On-Stop-Off	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles 1 x 10 <sup>6</sup>
B10d		On request
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG (Slow-action contacts) Fuse 2 A gL/gG (Snap-action contacts)
Protection class		1
Ambient temperature		– 30 °C to + 80 °C
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529
Type of connection		Contact screws
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>
Enclosure		AL
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IE VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1,		



# First DGUV approved enable foot switch

The BERNSTEIN three-stage-enable foot switch combines robust design and advanced technology. With many years of experience and expertise, BERNSTEIN is the prefered partner for industrial foot switches in industrial applications. Through the development of the first approved enable foot switch, BERNSTEIN succeeded again to convert this experience and expertise into customer value and to set new standards in safety technology.

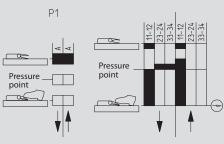
The enable foot switch provides two enable contacts and one signalling contact and is available with or without latch. If the pedal is pressed up to pressure point, the two enable contacts are closed. If the pedal is released,



Fig. 7

the enable contacts are open again. If the pedal is pressed up to the pressure point, the enable positive opening action contacts are opened. For the application of an enable device, the rules DIN EN ISO 12100 and DIN EN 60204-1 apply.

# Switching diagram with optional PNP sensor



Example of a switching diagram with static position monitoring in position 1

Thanks to this signalling contact, a dynamic position detection is possible. Alternatively, a static position detection can be realised by means of a PNP sensor. It is thus possible to determine the actuation position one - the OFF position of the enable contacts (the actuator is not pressed) - or the position three - the OFF position of the operating contacts (the actuator is fully pressed).

The approved enable foot switch is only available with cover.

#### Mobility handling for foot switches

The mobility handle option is a complementary accessory for the one (F1) and two (F2) pedal versions. Modification to the foot switch is not required and can be retrofitted.



Fig. 9

# Foot switch with controller output (analogue output)

This version of foot switch has a variable controlling current and voltage output that is directly proportional to the pedal position. A teachable signalling output is additionally activated if a certain pedal position which has been adjusted before has been reached. The analogue output can be delivered in a 0–5 V, 0–10 V, 0–20 mA or 4–20 mA version. The foot switch is available in single pedal version. Two and three pedal versions on request.



Fig. 8

# 1-3 Pedal Foot Switches

### **Product selection**

### F1 Snap-action contacts

Article number	Designation	Switching contacts	Pressure point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 1		
6061300011	F1-SU1Z	1NC/1NO	-	-	-
6061400061	F1-SU2Z	2NC/2NO	-	-	-
6061800012	F1-SU1Z UN	1NC/1NO	-	UN	-
6161800073	F1-SU1ZD UN	1NC/1NO	200 N	UN	-
6061900062	F1-SU2Z UN	2NC/2NO	-	UN	-
6061900433	F1-SU2ZD UN	2NC2NO	200 N	UN	-
6161000487	F1-SU3 UN	3NC/3NO	-	UN	-

#### F1 Slow-action contacts

Article number	Designation	Switching contacts	Pressure point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 1		
6061100005	F1-U1Z	1NC/1NO	-	-	-
6061200003	F1-U2Z	2NC2NO	-	-	-
6061200007	F1-U2ZD	2NC/2NO	200 N	-	-
6061600006	F1-U1Z UN	1NC/1NO	-	UN	-
6061600010	F1-U1ZD UN	1NC/1NO	200 N	UN	-
6061700004	F1-U2Z UN	2NC/2NO	-	UN	-
6061700008	F1-U2ZD UN	2NC/2NO	200 N	UN	-

### F1 with additional functions

Article number	Designation	Switching contacts	Pressure point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 1		
6161000306	F1-SU1ZDA 1Z UN	1M/SiPf	460 N	UN	Latching
6161500686	F1-SU1Z/UV1ZD	SiPf	460 N	_	Latching, side sealed cable gland
6161000203	F1-SU1Z/UV1ZD UN	SiPf	200 N	UN	Latching, side sealed cable gland
6161000443	F1-UV1Z/UV1ZD	2SiPf	200 N	_	Latching, side sealed cable gland
6161100554	F1-U1Z AT	1NC/1NO	-	-	Pedal lock
6161800482	F1-SU1Z AT UN	1NC/1NO	_	UN	Pedal lock
6161700483	F1-U2Z AT UN	2NC/2NO	-	UN	Pedal lock
6061100001	F1-U1Y	1NC/1NO	-	-	Bistable
6161000676	F1-A2 Y	2NC	-	-	Bistable
6161800247	F1-SU1Y UN	1NC/1NO	-	UN	Bistable
6061800436	F1-SU1Z-LS22-UN	1NC/1NO	-	UN	Power contactor
6061800439	F1-SU1Y-LS22-UN	1NC/1NO	_	UN	Bistable and integrated power contactor
6061600435	F1-U1Z NA2 UN	1NC/1NO	-	UN	Emergency Stop button in cover
6161700091	F1-U2Z UN FST	2NC/2NO	_	UN	Footrest
6161300327	F1-SU1 MI RG 10K2W	1W	-	-	Potentiometer 10K2W
6161800662	F1-SU1 MI RG 5K0.5W UN	1W	-	UN	Potentiometer 5K0,5W
6161800645	F1-SU1 MI RG 10K0.5W UN	1W	-	UN	Potentiometer 10K0,5W

# Enable foot switch F1

Article number	Designation	Switching contacts	Pressure point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 1		
6061500559	F1-ZSD	1NC / 2NO	200 N	-	Pressure point D
6061500567	F1-ZSDR	1NC / 2NO	200 N	_	Pressure point D, Latching R
6061500569	F1-ZSP1D	1NC / 2NO	200 N	-	Additional board 1*, Pressure point D
6061500570	F1-ZSP3D	1NC / 2NO	200 N	-	Additional board 3**, Pressure point D

Slow-action and snap-action contacts are mixed in the special type table. The snap-action contacts are identified by the S in the contact element designation (e.g. SU1)!

\* Additional board PNP for determination of switching position 1 \*\* Additional board PNP for determination of switching position 3

## F1 Foot switch with controller output

Article number	Designation	
6161500723	F1-AU0-5	
6161500724	F1-AU0-10	
6161500725	F1-AI0-20	
6161500726	F1-Al4-20	

Article number	Designation	Special feature
6161000727	F1-AU0-5 UN	Prot. shroud UN
6161000728	F1-AU0-10 UN	Prot. shroud UN
6161000729	F1-AI0-20 UN	Prot. shroud UN
6161000730	F1-AI4-20 UN	Prot. shroud UN

## Mobility handling for foot switches

Article number	Designation	
3996000229	F1-TV	
3996000230	F2-TV	



## **Product selection**

## F2 Snap-action contacts

Article number	Designation	Switching	Switching contacts Pressu		point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 2	Pedal 1	Pedal 2		
6062330021	F2-SU1Z/SU1Z	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	-
6062440065	F2-SU2Z/SU2Z	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	-	_
6062830022	F2-SU1Z/SU1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	-
6162000418	F2-SU1Z/SU2ZD UN	1NC/1NO	2NC/2NO	-	460 N	UN	-
6062830417	F2-SU1ZD/SU1ZD UN	1NC/1NO	1NC/1NO	200 N	200 N	UN	-
6062940066	F2-SU2Z/SU2Z UN	2NC/2NO	2NC/2NO	_	_	UN	-
6162000503	F2-SU4ZD/SU4ZD UN	4NC/4NO	4NC/4NO	200 N	200 N	UN	-

## F2 Slow-action contacts

Article number	Designation	Switching contacts		Pressure point		Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 2	Pedal 1	Pedal 2		
6062110013	F2-U1Z/U1Z	1NC/1NO	1NC/1NO	-	_	-	-
6062220015	F2-U2Z/U2Z	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	_	-
6062220019	F2-U2ZD/U2ZD	2NC/2NO	2NC/2NO	200 N	200 N	-	-
6062610014	F2-U1Z/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	-
6162610253	F2-U1ZD/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	140 N	-	UN	-
6062620086	F2-U1Z/U2ZD UN	1NC/1NO	2NC/2NO	-	200 N	UN	-
6162720675	F2-U2Z/U1Z UN	2NC/2NO	1NC/1NO	-	-	UN	-
6062710376	F2-U2ZD/U1Z UN	2NC/2NO	1NC/1NO	200 N	-	UN	-
6062720016	F2-U2Z/U2Z UN	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	UN	-
6062720020	F2-U2ZD/U2ZD UN	2NC/2NO	2NC/2NO	200 N	200 N	UN	-
6162000651	F2-SU1ZA2ZD/SU1Z UN	3NC/1NO	1NC/1NO	460 N	-	UN	-

## F2 with additional functions

Article number	Designation	Switching	contacts	Pressure i	point	Protective hood	Special feature
	•	Pedal 1	Pedal 2	Pedal 1	Pedal 2		•
6162000486	F2-SU1ZUV1ZD/SU1Z UN	1M/ SiPf	1NC/1NO	460 N	-	UN	Safety lock, pedal 1
6162000364	F2-SU1ZSU1ZD/SU1Z UN	2 SiPf	1NC/1NO	200 N	_	UN	Safety lock, pedal 1
6162000338	F2-SU1ZUV1D/SU1ZUV1D UN	SiPf	SiPf	200 N	200 N	UN	Safety lock, pedal 1 and 2
6162000583	F2-UV1ZD/UV1ZD UN RAST	SiPf	SiPf	200 N	200 N	UN	Safety lock, pedal 1 and 2, 2-piece
6062610047	F2-U1Y/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	Bistable, pedal 1
6162840655	F2-SU1Y/SU2Z UN	1NC/1NO	2NC/2NO	_	-	UN	Bistable, pedal 1
6062610018	F2-U1Y/U1Y UN	1NC/1NO	1NC/1NO	_	-	UN	Bistable, pedal 1 and 2
6162720623	F2-U2ZAT/U2Z UN	2NC/2NO	2NC/2NO	_	-	UN	Pedal lock pedal 1
6162830500	F2-SU1ZAT/SU1ZAT UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	Pedal lock pedal 1 und 2
6162720700	F2-U2Z/U2Z NA2 UN	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	UN	Emergency Stop button in cover
6162630452	F2-U2Z/SU1MIRG UN	2Ö/2NO	1NC/1NO	-	-	UN	10K potentiometer on pedal 2

## Enable foot switch F2

Article number	Designation	Switching contacts		Pressure point		Protective hood	Special feature
		Pedal 1 (left)	Pedal 2 (right)	Pedal 1 (left)	Pedal 2 (right)		
6062500561	F2-U1Z/ZSD	1NC / 1NO	1NC/2NO	_	200 N	-	Pressure point D (Pedal 2)
6062500568	F2-ZSDR/ZSDR	1NC / 2NO	1NC / 2NO	200 N 200 N		_	Pressure point D, Latching R

Slow-action and snap-action contacts are mixed in the special type table. The snap-action contacts are identified by the S in the contact element designation (e.g. SU1)!

## 1-3 Pedal Foot Switches

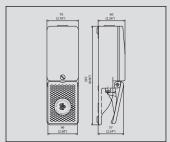
## **Product selection**

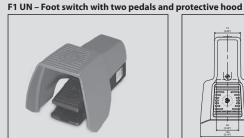
## F3 Slow-action contacts

Article number	Designation	Switching contacts		Pressure point			Protective hood	Special feature	
		Pedal 1	Pedal 2	Pedal 3	Pedal 1	Pedal 2	Pedal 3		
6063833045	F3-SU1Z/SU1Z/SU1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	UN	-
6163015473	F3-SU1ZUV1D/U1/SU1Z UN	1NC/2NO	1NC/1NO	1NC/1NO	200 N	-	200 N	UN	_
6063111025	F3-U1Z/U1Z/U1Z	1NC/1NO	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	-	-
6063611026	F3-U1Z/U1Z/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	1NC/1NO	_	_	_	UN	_
6063612423	F3-U1Z/U1Z/U2Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	2NC/2NO	-	-	200 N	UN	-
6063721262	F3-U2ZD/U2ZD/U1Z UN	2NC/2NO	2NC/2NO	1NC/1NO	200 N	200 N	_	UN	-
6063722171	F3-U2ZD/U2ZD/U2ZD UN	2NC/2NO	2NC/2NO	2NC/2NO	200 N	200 N	200 N	UN	=

## F1 – Foot switch with one pedal



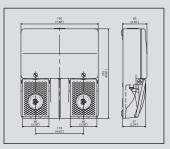






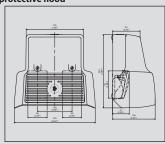
F2 - Foot switch with two pedals





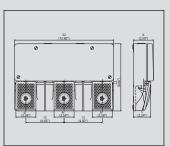
F2 UN – Foot switch with two pedals and protective hood





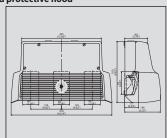
F3 - Foot switch with three pedals













Please find our wide range of foot switches in our new brochure.

## **Safety Evaluation Devices**



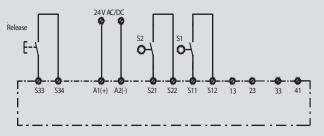
## **SCR – Safety Relay**



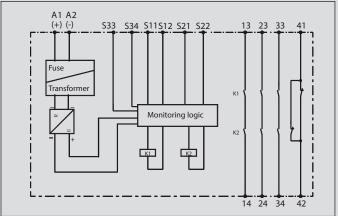
Whether it's safety switches or safety relays, BERNSTEIN has the complete range of products for your application. Our SCR safety relays are used to reliably evaluate signals, such as those generated by BERNSTEIN position switches, safety switches, safety latching devices, safety rope pull switches, safety sensors or 2-hand controllers.

With their compact standard mounting rail enclosure, BERNSTEIN SCR relays impress in a wide variety of applications up to performance level e as defined by EN 13849. Conforming to this standard, the SCR relays monitor the correct position and reliable operation of safety sensors and or contacts in safety switches. This evaluation function is used to actuate power elements such as power contactors or frequency converters and stop machines in the case of emergency.

Two positive opening normally-closed contacts are required as the signalling contacts for safety gate monitors. Virtually all BERNSTEIN switches feature these contacts. They can be identified by the  $\bigoplus$  symbol.



Schematic representation of safety relay system



# The product range includes switching relays for evaluating:



- Safety gate monitors with and without monitored start pushbutton
- Expansion module as auxiliary switching circuit for safety relays
- Two-hand controllers
- Auxiliary controller for safety light curtains/barriers

## **Technical data**

Electrical data		
Supply voltage	U <sub>e</sub>	24 V AC/DC (6075111020 24V DC)
Voltage range		0,90 1,1 U <sub>e</sub>
Frequency		50 60 Hz
Power intake		24 V DC: 3 W, 24 V AC: 5 V A
Performance data		
Conductor cross section		2 x 1.5 mm <sup>2</sup> / 4 x 1.5 mm <sup>2</sup>
Contact data		
Switching voltage		230 V AC, 24 V DC
Switching current		5 A
Max. switching power		1250 V A (ohmic load)
Mechanical service life		107 switching cycles
Environmental data		
Ambient temperature		– 25 °C to + 50 °C
Protection class, enclosure		IP40 DIN VDE 0470 Part 1
Protection class, terminals		IP20 DIN VDE 0470 Part 1
Mechanical data		
Enclosure material		Polyamide PA 6.6
Approvals		
TÜV, UL, C-UL		

## **Product selection**

Article number	Designation	Performance Level	Enable current paths (NO contact)	Signalling contact (NC contact)	Monitored start	Start automatic/ pushbutton (manual)	Remarks
6075111009	SCR4-W22-3.5-D	е	3	1	No	Auto / pushbutton	-
6075111010	SCR4-W22-3.5-SD	е	3	1	Yes	Pushbutton	-
6075111015	SCR2-W22-2.5	d	2	0	No	Auto / pushbutton	-
6075111016	SCR2-W22-2.5-S	d	2	0	No	Pushbutton	-
6075111018	SCR4-W22-2.6-D2H	е	2	1	_	_	SCT for two-hand controller
6075111020	SCR ON4-W22-3.6-S	e	3	0	Programmable	Pushbutton	Evaluation device for electro-sensitive protective equipment

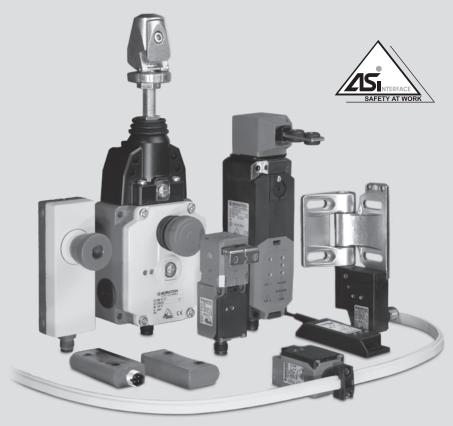
## **AS Interface – Safety at Work**

The resounding success of the AS interface (actuator-sensor interface) that operates in accordance with the master-slave principle is attributed by its complete ease of use, its ability to be specifically adapted to the simplest elements in machine and system construction as well as the host of unparalleled application advantages it offers. The AS interface is particularly advantageous against the backdrop of the need to conform to the Machinery Directive 2006/42/EC since 29.12.2009. Performance level e and SIL 3 are achieved effortlessly. It is not always possible to set up safety systems with safety switches connected in series while conforming to EN 13849-1. Such configurations present no problems for the AS interface which provides effective solutions up to the highest performance level.

The unshielded two-wire line that carries data and power renders intricate parallel wiring between sensors and controller unnecessary, thus offering a considerably expanded range of functionality while reducing costs. With piercing technology corresponding field devices, i.e. up to 62 standard / 31 safety devices or a mixed configuration, can be connected using the plug&play principle in any position on the yellow, two-core cable. The AS interface master, acting as an independent gateway to higher bus systems (e.g. Profibus), monitors the bus and cyclically polls the bus users.

As an open-ended standard, AS interface guarantees maximum compatibility while providing significant benefits in terms of overall cost considerations. These benefits are reflected in the substantial time and cost savings achieved for initial installation, retrofitting, converting and maintaining systems as well as significantly reducing hardware outlay.

The safety monitor makes the AS interface into a safety bus. It monitors communication between the slaves and the master. The safety monitor shuts down up to 16 enable circuits as soon as it detects that a safety slave has switched or identifies a fault. A safety-oriented system can be built up by installing a safety monitor and corresponding slaves in an existing AS interface system.



The safety-oriented application is created using the ASIMON program and loaded into the monitor. Programming is carried out by means of simple drag and drop.

#### AS interface - from under one roof

All plastic-enclosed safety switches are available in the Safety at Work configuration and other products from the switch range are constantly being equipped with this functionality. With the SHS3, BERNSTEIN offers the first safety hinge switch with AS interface capabilities on the market. Integrated AS interfaces ensure BERNSTEIN components are designed with the smallest possible dimensions. For instance, the mini limit switch Ti2 is the only switch in its class on the market with AS interface capabilities. The safety switch with interlock (SLK) is, of course, also equipped with an AS interface. In addition to switches, gateway masters and terminal boxes, the BERNSTEIN product range also includes power supply units, safety monitors, hand-held programming units as well as an extensive assortment of accessories. The entire comprehensive spectrum makes it possible to offer complete systems solutions.

# Master with gateways to following bus systems are available:

- Profibus
- Profinet
- Ethernet
- Powerlink
- EtherCat
- CanOpen
- DeviceNet
- Modbus
- Allen-Bradley ControlLogix



## **Quick-Connect Technology**



Direct connection of AS interface shaped cable to BERNSTEIN AS interface switch.

The combination of the AS interface cable with ribbon cable terminals and M12 connecting lines guarantees enormous time-saving potentials in installation and connection.

This principle is supported by the direct connection technology of BERNSTEIN AS interface switches. These BERNSTEIN AS interface switches are connected directly to the AS interface cable by means of integrated ribbon cable terminals.

The use of the AS interface cable together with piercing technology ensures the ribbon cable terminal can be easily repositioned while retaining the cable's protection class.

## **Installation advantages**

- Reduced installation time
- Easy installation thanks to piercing technology (in ribbon cables protected against polarity reversal)
- Safety circuits can be retrofitted and converted by simply plugging in individual slaves
- Changes to safety systems can be quickly implemented by way of software
- Reduced cable requirements, consequently:
  - Small trailing cables
  - Small cable platforms
  - Easy to clean
  - Low fire load
- No terminal boxes
- No need to prepare enclosures, terminals and screw connections

## **Planning advantages**

- Straightforward planning intricate wiring documents are replaced by clearly arranged bus structure diagrams
  - Safety functions quickly created by drag and drop in ASIMON
  - Printout of safety configuration from programming tool

## **System advantages**

- Uncomplicated interconnection of safety systems in machines used in production lines
- Straightforward implementation of safety system cascading
- Faults in the safety system can be diagnosed with a laptop online
- Diagnostic facilities directly at the master and monitor for exact fault location
- System data / polling can be read out via higher-level bus system:
   Remote servicing
- Fewer I/Os at controller
- Takes up less space in control cabinet

#### **Economic advantages**

- Reduced costs through:
  - Significant reduction in cables
  - Faster installation
  - Fewer circuit diagrams need to be created
  - Faster commissioning
  - Fast troubleshooting
  - Extensive diagnostic facilities

User advantages through reduced:

- Machine downtimes thanks to extensive diagnosis and fast troubleshooting
- Commissioning costs
- Maintenance and servicing expenditure

## **Further advantages**

- Direct connection no need for M12 connection cable and connection adapters
- Great degrees of freedom in terms of network typology
- Tough even in harsh working environments
- Modularity and perfect integration in higher-level bus systems – an AS interface master can be integrated as a normal slave in a higher-level bus system

## Technical data (for all saves, except coupling box)

Electrical data						
Voltage range	U	26.6 31.6 V; via AS	interface with	polarity revers	al pprotection	
Power intake	I	< 30 mA				
AS interface specification		Profile S-0.B				
		IO-Code: IO-Code1:	0 x 0 0 x F	ID-Code: ID-Code2:	0 x B 0 x E	
AS interface inputs		Contact 1:	Data bits D0/ or dynamic c	D1 = static 00 ode transfer		
		Contact 2:	Data bits D2/ or dynamic c	D3 = static 00 ode transfer		
Parameter bits		No function				
Mechanical data						
Display		LEDs for indicating status of ASI slave and bus				
Contact type		2 NC (Slow-action contact, Zb)				
Type of connection		Connector M12 male				
Plug assignment 1		1: AS-i +	2: free			
		3: AS-i –	4: free			
Installation position		Any				
Protection class		IP65 conforming to	EN 60529; DIN	VDE 0470 T1		
Performance Level						
PL	Conforming to 13849-1	Up to e				
Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 609 VDE 0660 T200, DIN EN 609 EN 50295, EN ISO 13849-1						

## **AS Interface – Safety at Work**

## **AS-i Slaves**

## **Contactless safety sensors**

## Magnetic technology

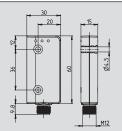
# Steamont of the Control of the Contr

#### CSMS Reed

**6073200071** AS-i CSMS-R-M-ST **6073200072** AS-i CSMS-R-S **6073200077** AS-i CSMS-R-SET

## Type 4 according to ISO 14119

- Sicherheits-Slave
- Low coded according to ISO 14119
- Schaltzustandsanzeige
- AS-i Status Anzeige
- Verdeckter Einbau möglich
- Unempfindlich gegen Verschmutzung
- Hohe Lebensdauer, da kein mechanischer Verschleiß
- M12 Anschluss

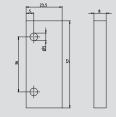




#### Spacer (CSMS Accessories)

**6073900070**CSMS Spacer 8 mm **6073900090**CSMS Spacer ITEM 8 mm

- Spacer 8 mm
- Material: Plexiglas GS colourless
- For installing the CSMS on metal bases





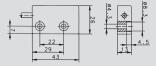
## **MAK 52**

Sensor **6073200068** AS-i MAK 52

Actuator

**6402052307** TK-52-CD/2

- Safety slave
- Low coded according to ISO 14119
- Switching status indicator
- AS-i status display
- Suitable for concealed installation
- Suitable for harsh environments
- Non-contact operation gives superior life expectancy





## MAK 42

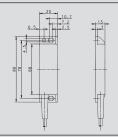
Sensor 6073200067 A<sup>o</sup>

**6073200067** AS-i MAK 42

Actuator

**6402042053** TK-42-CD/2

- Safety slave
- Low coded according to ISO 14119
- Switching status indicator
- AS-i status display
- Suitable for concealed installation
- Suitable for harsh environments
- Non-contact operation gives superior life expectancy





## MAK 53

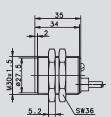
Sensor

**6073200091** AS-i MAK 53 **6073200092** AS-i MAK 53 ST

TN-43-CD/2 (stainless steel)

Actuator **6402043064** TK-43-CD/2 (plastic) **6408043065** 

- Safety slave
- Low coded according to ISO 14119
- Switching status indicator
- AS-i status display
- Suitable for concealed installation
- Suitable for harsh environments
- Non-contact operation gives superior life expectancy







## **AS-i Slaves**

## Safety Hinge Switch

## Type 1 according to ISO 14119

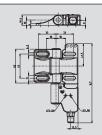
#### SHS3

Stainless steel hinge: **6073200011** AS-i SHS3 SA R **6073200013** AS-i SHS3 SR R

Die-cast zinc hinge:

**6073200081** AS-i SHS3Z SA R **6073200082** AS-i SHS3Z SR R

- Safety slave
- Hinge Switch
- AS-i status display
- Switching point freely adjustable by user over a range of 270°
   Fine adjustment +/- 1,5°
- Freely and repeatedly adjustable switching point
- Stainless steel or die-cast zinc hinge



## Safety interlock (without actuator)

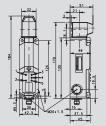
## Type 2 according to ISO 14119



SLK

Locking principle Spring force **6073200058** AS-i SLK-F-R1-A0-0 Locking principle Magnetic force 6073200057 AS-i SLK-M-R0-A0-0

- Safety slave
- Low coded according to ISO 14119
- Interlock switch for safety doors and protective hoods
- Spring force (closed-circuit current) type F and magnetic force (working current) type M
- Status display for the actuating and interlock position
- The status LEDs could alternatively be switched by the control system
- AS-i status display
- Feed-in of the interlock by external power supply system



## Safety switch with separate actuator

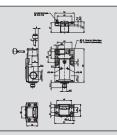
## Type 2 according to ISO 14119



SK

6073205050 AS-i SK F30 M **6073205028** AS-i SK M **6073205039** AS-i SK M D

- Safety slave
- Low coded according to ISO 14119
- Safety switch with separate actuator
- AS-i status display
- Plastic housing
- Variable actuator with two actuator openings

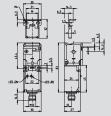




SKT

6073200006 AS-i SKT **6073200029** AS-i SKT D

- Safety slave
- Low coded according to ISO 14119
- Safety switch with separate actuator
- Slim and short switch design
- AS-i status display
- Plastic housing
- Rotary head in 90° steps
- 2 actuating entries

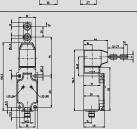




**ENK VTU** 

**6073504025** AS-i ENK VTU **6073504038** AS-i ENK VTU D

- Safety slave
- Low coded according to ISO 14119
- Safety switch with separate actuator
- Especially robust switch design
- AS-i status display
- Plastic housing
- Rotary head in 90° steps



## **AS Interface – Safety at Work**

## **AS-i Slaves**

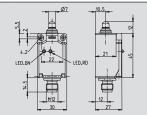
## **Position safety switches**

#### Ti2

6073403020 AS-i Ti2 Hw 6073403035 AS-i Ti2 Hw D 6073402019 AS-i Ti2 Riw 6073402034 AS-i Ti2 Riw D 6073401018 AS-i Ti2 w 6073401033 AS-i Ti2 w D

## Type 1 according to ISO 14119

- Safety slave
- Smallest switch with integrated AS Safety at Work interface
- AS-i status display
- Betätiger des Standardprogramms erhältlich
- Plastic housing
- Fixing measures according to DIN EN 50047

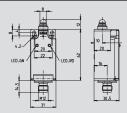




#### 188

6073303017 AS-i I88 Hw 6073303032 AS-i I88 Hw D 6073302016 AS-i I88 RiwK D 6073302031 AS-i I88 W 6073301015 AS-i I88 w D

- Safety slave
- Switch design according to industry standard DIN EN 50047
- AS-i status display
- Actuator of the standard program available
- Plastic housing

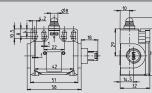




## Bi2

**6073201052** AS-i Bi2 w **6073201051** AS-i Bi2 w D

- Safety slave
- Side-positionned M12 connection
- AS-i status display
- Actuator of the standard program available
- Plastic housing

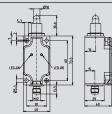




#### ENK

6073501023 AS-i ENK iw 6073501036 AS-i ENK iw D 6073502024 AS-i ENK Riw 6073502037 AS-i ENK Riw D

- Safety slave
- AS-i status display
- Actuator of the standard program available
- Especially robust switch design
- Fixing measures according to DIN EN 50041



#### **Foot switches**



F1

**6073700076** AS-i F1 UN

- Safety slave
- Protective shroud UN
- M12 connection
- Other types on request





F1 (enabling function)

**6073700085** F1-ASI-ZSD UN **6073700086** F1-ASI-ZSDR UN

- Safety slave
- Enabling function
- Pressure point D
- Latching R (optional)
- Protective shroud UNM12 connection
- Other types on request





## **Emergency stop switches and control elements**

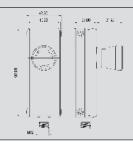
Emergency stop buttons, illuminated pushbuttons and indicator lamps are available in the new, elegant housing. The housing **is specially designed for 40 mm profile rails** and features a special assembly concept. It can also be used outside the profile rails of course. Start, enable and request buttons can also be connected decentrally to the AS-i system with the control elements. The status of the process can be displayed by the illuminated pushbuttons. With these AS-i solutions, the necessary functions can be placed exactly where they are needed.



#### **Emergency stop**

**6073100074**AS-i EMERGENCY
STOPPING BUTTON

- Emergency stopping button with integrated safety AS-i slave
- With 30 mm emergency stopping button
- Reset via right hand rotation
- 2 coloured status display of emergency stopping button
- M12 connector



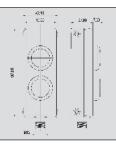
## Press button / Signal lamp



#### **Control element**

**6073100075**AS-i CONTROL ELEMENT

- 2 illuminated push buttons with AS-i interface slave
- 2 x 22 mm illuminated push button
- M12 connector
- 2 coloured status display per button (programmable via AS-i)



## Safety rope-pull switch



## SRM

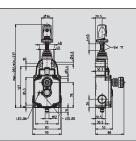
 6073200009
 AS-i SRM-LU-175

 6073200010
 AS-i SRM-LU-300

 6073200007
 AS-i SRM-QF-175

 6073200008
 AS-i SRM-QF-300

- Safety slave
- Rope-pull switch in metal housing
- AS-i status display
- Tensioned length up to 75 meters (version 300) (37,5 meters version 175)
- Quick-Fix quick action clamping head QF available



## **AS Interface – Safety at Work**

## **Master / Safety Monitor / Power Supply Unit**

## Safety basis monitor

This safety monitor is intended for the smallest AS-i safety systems. With this safety monitor, the smallest safety applications can be implemented with AS-i, something which was previously unthinkable for cost reasons. The programming of the safety application is done quickly and simply with the Windows program ASIMON as is usual in AS-i Safety at Work.



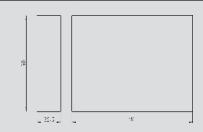
#### **Basis monitor**

## **6073100073** AS-i BASIS MONITOR

#### 6073100084

AS-i BASIS MONITOR enhanced functions

- Integrated master
- A special power supply unit AS-i is not necessary (up to 0,5 ampere)
- Integrated safety outputs
- Integrated safety inputs
- Integrated standard inputs
- Only 22,5 mm installation width



## Safety monitor



**6073100089** AS-i MST PROFIBUS SMON

- 2 safety relay outputs, 2 safety semiconductors
- 4 EDM input
- PROFIBUS field bus interface
- 2 AS-i circuits
- Diagnostic and adjustments facilities via display
- Diagnostic and configuration interface
- Robust stainless steel enclosure
- 16 enable circuits
- Other types on request

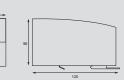


шш



**6073100004** AS-i SMON B+W

- Safety monitor for 2 AS-i circuits
- 16 enable circuits
- 2 x two channel relay enable circuits in the device
- 2x EDM and 2 x start input in the device
- Display for addresses and exact fault location
- Configuration storable on chip card

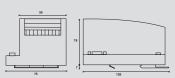


## Master



**6073100001** AS-i MST PROFIBUS

- AS interface master with profibus slave
- AS-i master integrated
- Double address recognition
- Earth fault monitor integrated
- Display for ASI slaves addresses and exact fault location
- LEDs for status display
- Simple use with only 4 integrated buttons
- Gateways for Profisafe, Profinet, Ethernet, Powerlink, EtherCat, -CanOpen, DeviceNet, Modbus, Master for all Allen-Bradley ControlLogix available

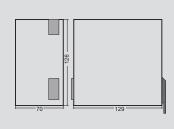


## **Power supply**



**6073100003** AS-i NT 4A B+W

- 90 V AC up to 265 V AC multi voltage power supply unit
- 4 A primarily clocked power supply unit
- LED operating mode display
- AS-i data decoupling
- SELV





## Software + USB cable



6073800079 AS-i PROG SOFTWARE

6073100078 USB CA. F. AS-i BASIS MONITOR

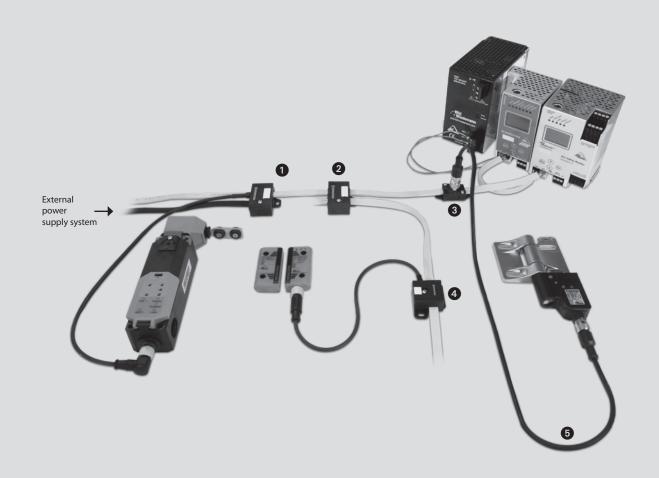
- ASIMON for programming the safety monitor
- AS-i Control Tool for addressing, diagnostic and testing of the AS-i bus system
- USB cable for connecting the basis monitor to the computer

## Hand-held programming device



6073100005 AS-i HND PRG

- Addressing / Programming up to 62 slaves max.
   Display of all existing slaves in the bus system
   Reading and writing of slave datas
   LCD Display
   Rechargeable battery integrated
   Charging device is included in delivery



## **AS Interface – Safety at Work**

## **Accessories**

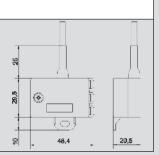
## Connecting module 3 • For connecting AS-i devices on AS-i profile 6073900042 cable with M12 connecting line AS-i CONNECTING MODULE Codification of the M12 connector turnable M12 SCREW over a range of 90° Connecting module 4 • For connecting AS-i devices on AS-i profile cable with an 6073900043 AS-i CONNECTING MODULE 2M integrated, 2 meter long, ready-made connecting line and M12G M12 straight connecting box 6073900087 • For connecting AS-i devices on AS-i profile cable with an AS-i CONNECTION MODULE 0,3M integrated, 0,3 meters long, ready-made connecting line M12G and M12 straight connecting box **Connecting module** 6073900044 • For connecting AS-i devices on AS-i profile cable with an AS-i CONNECTING MODULE 2M integrated, 2 meters long, ready-made connecting line and M12W M12 angled connecting box • For connecting AS-i devices on AS-i profile cable with an 6073900088 AS-i CONNECTION MODULE 1M integrated, 1 meter long, ready-made connecting line and M12W M12 angled connecting box oļ Connecting module + double 1 6073900045 For connecting AS-i devices on AS-i profile cable AS-i DOUBLE CONNECTING MODULE with an integrated, 0,3 meters long, ready-made 0.3M M12G connecting line and M12 straight connecting box 20,5 48,4

## Connecting module + double



**6073900046**AS-i DOUBLE CONNECTING MODULE 2M M12W

 For connecting AS-i devices on AS-i profile cable with an integrated, 2 meters long, ready-made connecting line and M12 angled connecting box



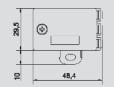


## Cable bridge 2



6073900047 AS-i CABLE BRIDGE

- Branch for AS-i profile cable
- The connection under the cables is effected when opening the cover





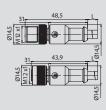
## Connecting cable 6



6073900048 AS-i CONNECTING C.M12 1M G/G

- Connecting cable for the connection of the
- ASi Slave and the connecting module

  Double-sided ready-made straight M12 connecting units (connector/socket)

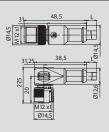


## **Connecting cable**



6073900049 AS-i CONNECTING C.M12 1M G/W

- Connecting cable for the connection of the ASi Slave and the connecting module
- Double-sided ready-made M12 connecting units, straight connector/angled socket

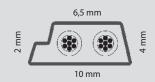


## **Yellow cable EPDM**



6073900040 AS-i CABLE EPDM YELLOW

• Yellow AS-i profile cable EPDM

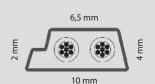


## **Black cable EPDM**



6073900041 AS-i CABLE EPDM BLACK

Black AS-i profile cable EPDM

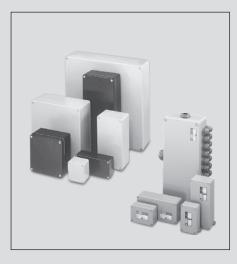


## EX-approved products for potentially explosive atmospheres

- Ex e, Ex ia and Ex e/ia terminal boxes made from polyester and aluminium
- Exd / Ex tb limit switches, rope pull switches and foot switches
- Ex mb / Ex tb magnetic switches
- Ex ib inductive Namur sensors



Services, training, system solutions, project- and customer-specific solutions.











# Terminal enclosures and empty enclosures

Only materials that correspond to the temperature range required for Ex enclosures are used in these enclosures and components.

The minimum type of protection rating of all enclosures and screw connections is IP64, other protection classes available on request.

The latching devices on the enclosures are available as captive screw connections.

Various CA versions are available with flange plates.

All built-in components must conform to the relevant approvals.

# Momentary contact, cable pull and foot switches

An Ex d-certified switching element lies at the core of these Ex-approved switches.

It is mounted in the corresponding switch enclosures. The mechanical actuator and its installation are certified separately.

The approval of additional actuators and switch enclosures from other series is possible on request.

All switches and momentary contact switches feature one NO contact and one NC contact.

## Magnetic switches, inductive Namur sensors

For magnetic switches, protection against ignition energy is achieved by encapsulation. For Inductive Namur sensors, protection is achieved by the principle of intrinsic safety.

Magnetic switches and Namur sensors have a Factory fitted connection cable.

This cable is permanently attached to the body and forms part of the approval.

All sensors are certified for a surface temperature of + 80 °C.

## Services offered by the BERNSTEIN-EX experts:

- Approval of a stainless steel enclosure with freely definable dimensions
- Approvals assistance for plant operators
- Approval of switching and control elements in all enclosures
- Approval of plug-in devices in all enclosures
- Component mounting and wiring of enclosures according to customer specifications
- Training courses for planners and plant operators
- Cross-product system solutions
- Customer-specific development and project management on request
- TR (EAC) and NEC (North America) approvals on request
- Approval according to IEC Ex on request

# **Explosion protection at a glance**



⟨£x⟩	II2G	Ex	ia	IIC	T6	TÜV	2008	ATEX	1234	-
Type approval		Evolocion	Type of	Dovico	Tomporaturo	Inspection		As per	Consecutive	Additional
to directive RL 2014/34/EU	Application	Explosion protection	Type of protection	Device group	Temperature class	Inspection authority	Year	directive 2014/34/EU	number	conditions
Protection Co	ncept									
Symbol		Type of protec	tion						Standards	
[4*]	Ex "d"	Flameproof er Switching dev	ncapsulation rices, motors, tra	nsformers etc. IE	C60079-1				IEC / EN 60079	-1
		Pressurised en								
	Ex"p"	control cabine px = Use in Zo py = Use in Zo pz = Use in Zo	ne 1, 2 ne 1, 2		in Zone 21, 22 in Zone 22				IEC / EN 60079	-2
<b>***</b>	Ex "q"	1	Powder-filled encapsulation Transformers, capacitors							-5
1/2×	Ex "o"	Oil immersion Transformers,	encapsulation load resistors						IEC / EN 60079	-6
发	Ex "e"	Increased safe Terminal boxe		ts, enclosures fo	or installing devi	ces of other prot	ection class		IEC / EN 60079	-7
	Ex "i"		s, control cabine ne 0, 1, 2, 20, 21,		surement and c	ontrol equipmen	it		IEC / EN 60079	-11
		Intrinsically sa	fe systems						IEC / EN 60079	-25
[发]	Ex "n"	Non sparking Systems that,	due to their desi	gn, cannot spar	k				IEC / EN 60079	-15
[ź*]	Ex "m"	ma = Use in Zo	Encapsulation Command and signalling devices, sensors, display/indicator devices ma = Use in Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22 mb = Use in Zone 1, 2, 21, 22						IEC / EN 60079	-18
	Ex "op"	op is = Intrinsi op pr = Protec	Optical radiation op is = Intrinsically safe optical radiation op pr = Protected optical radiation op sh = Shutdown optical radiation						IEC / EN 60079	-28
[*/]	Ex"t"	Protection by Switching dev ta = Use in Zoi tb = Use in Zoi tc = Use in Zoi	rices, Terminal bo ne 20, 21, 22 ne 21, 22	oxes, control cab	vinets				IEC / EN 60079	-31
IP Protection	Classes	,								
IP 1st digit	Contact		Foreign bodie	5	IP 2nd digit	Water		Max. permiss surface temp		perature es for gases
0	No protection		No protection		0	No protection		450°		T1
1	Large body pa	rts	Solid object >		1	Water dripping		300°		T2
2	Finger		Solid object >		2	11 3	at angle up to 15°	200°		T3
3	Tool > 2.5 mm		Solid object >		3		t an angle up to 60°	135°		T4
5	Tool > 1 mm	oction	Solid object >  Dust accumula		4 5	Spayed water 360		100° 85°		T5 T6
6	Complete prot		Dust infiltratio		6	Strong hose wa			roups for gases	
					7	Temporary sub		Group	Typical gas	Ignition energy
					8	Submersion		1	Methane	280 μJ
Device group	l Mining			<u> </u>				IIA	Propane	> 180 µJ
IM1	Safety provide	d by 2 safety me	easures, 2 faults					IIB	Ethylene	60180 μJ
I M2			xplosive atmosp	here				IIC	Hydrogen	< 60 µJ
Device group	II All potential	ly explosive atı	mospheres exce	pt mining				Explosion g	roups for dusts	
II 1	Zone 0	Zone 20	Safety provide	d by 2 safety me	easures, 2 faults			Group	Dust	
II 2	Zone 1	Zone 21	Safety in the ev	ent of frequent e	equipment malfu	nctions, 1 fault		IIIA	combustible fly	/ings
II 3	Zone 2	Zone 22	Safety in troub	le-free operatio	n			IIIB	non-conductiv	
Zono cotomor	ios doviso see	un II						IIIC Additional	conductive dus	ot .
	ies, device gro	ap II	Gas as mar IFC	/ ENI	Duct as a a IF	~ / EN		Additional	,	
Hazard	froguest		Gas as per IEC	/ CIN	Dust as per IEC	_ / EIN		-	No restriction	
permanent or occasional	rrequent		Zone 0 Zone 1		Zone 20 Zone 21			x	Special conditions	
rare, temporar	v		ZUITE I		2011E 21				Component ce	rtification
	y n 30 min per yea	ır	Zone 2		Zone 22			U	Parts certificati	

EX versions of BERNSTEIN switches with EX approval are available for applications involving potentially gas and dust explosive atmospheres.

Approvals for gas "ii G" and dust "ii D" in accordance with DIN EN 60079-XX



Make use of our Ex protection expertise for your applications.







#### What is ATEX?

ATEX = Explosive atmosphere (Atmosphère explosible)

The European Directive 2014/34/EU governs the production and the circulation of devices and components for explosive atmospheres in the European Union. The EN Standards harmonised throughout the EU stipulate that ATEX products approved by a certification authority can be used anywhere throughout the EU.

In most aspects the certification authorities of non-European countries such as North America, Russia etc. closely follow ATEX-relevant standards so that various approvals can be acquired worldwide based on an ATEX approval. Corresponding national approvals are available on request.

# Where are devices with EX approval used?

The fields of application for Ex-protected switches include mixing and processing machines in bakeries (flour dust explosion), processing machines in the food industry where spices are mixed (spice dust explosion), sewer manholes, pump stations and sewage treatment plant (explosive gases "fermentation/digester gas"), waste disposal and recycling industry (various sources of dust and gas explosion), automotive industry and wherever paints and lacquers are used (painting booth) in addition to the classic explosion-hazard branches of industry such as the chemical, petrochemical, pharmaceutical industries as well as the coal, gas and oil-producing and processing industries. Mobile equipment and systems such as vacuum cleaners, stacker lift trucks, fans etc. that are used in the above fields of application must exhibit a corresponding EX approval. EX products are therefore a part of our everyday lives.

# Who is responsible for what in Ex applications?

The device or component manufacturer must obtain a type approval certificate (ATEX approval) for these devices and components. The machine manufacturer can acquire his system approval based on these approvals and the declaration of conformity.

The manufacturer of a machine or system that is used in Ex applications must obtain a corresponding system approval for the machines it markets. The entire system must be taken into consideration both from a mechanical as well as from an electrical aspect.

In accordance with the ATEX Operator Directive 1999/92/EC (ATEX137), the operator of technical facilities shall be responsible for avoiding or restricting the formation of explosive atmospheres (primary explosion protection), avoiding effective ignition sources (secondary or design explosion protection) and restricting the effect of an explosion to a safe level (tertiary explosion protection). An explosion protection document describing the implemented measures and hazard assessments is to be compiled.

In addition to foot switches and rope pull switches, our current EX-certified product range also includes various standard limit switches, limit switches and miniature limit switches

Customer-specific individual approvals or approvals for switches and components from the BERNSTEIN range not yet certified are available on request.

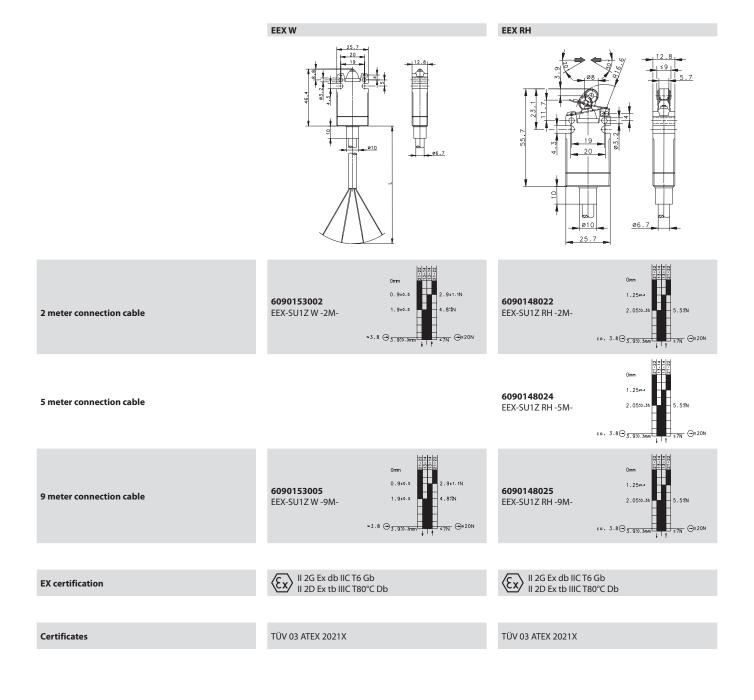


Technical data		EEX	GC, ENM2	SD	F			
Electrical data								
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V	250 V	250 V	250 V			
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	230 V AC	230 V AC	230 V AC	230 V AC			
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	5 A	5 A	5 A	5 A			
Utilisation category: switching capacity		AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A	AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A	AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A	AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A			
Mechanical data								
Mechanical switching frequer	ncy	max. 120/min.	max. 50/min.	max. 50/min.	max. 50/min.			
Mechanical service life		2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles						
Contact type		1 NC /1 NO contact (Zb)	1 NC /1 NO contact (Zb)	1 NC /1 NO contact (Zb)	2 NC /2 NO contact (Zb)			
B10d		4 mill.	4 mill.	4 mill.	4 mill.			
Short-circuit protection		Fuse 4 A gG (Human protection function)	Fuse 4 A gG (Human protection function)	Fuse 6 A gG	Fuse 4 A gG (Human protection function)			
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated			
Field of application		II 2G (GAS) / II 2D (DUST)						
Admissible ambient tempera	ture	– 20 °C to + 60 °C						
Protection class of built-in snap-action switch		IP66 / IP67 conforming to IEC/EN 60529						
Type of connection		Control line (with ferrules)						
Conductor cross sections		4 x 0,75 mm <sup>2</sup>						
Enclosure		PEI	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting			
Cable entry		Cast	1 x cable screw connection M20 x 1,5	1 x cable screw connection M20 x 1,5	1 x cable screw connection M20 x 1,5			

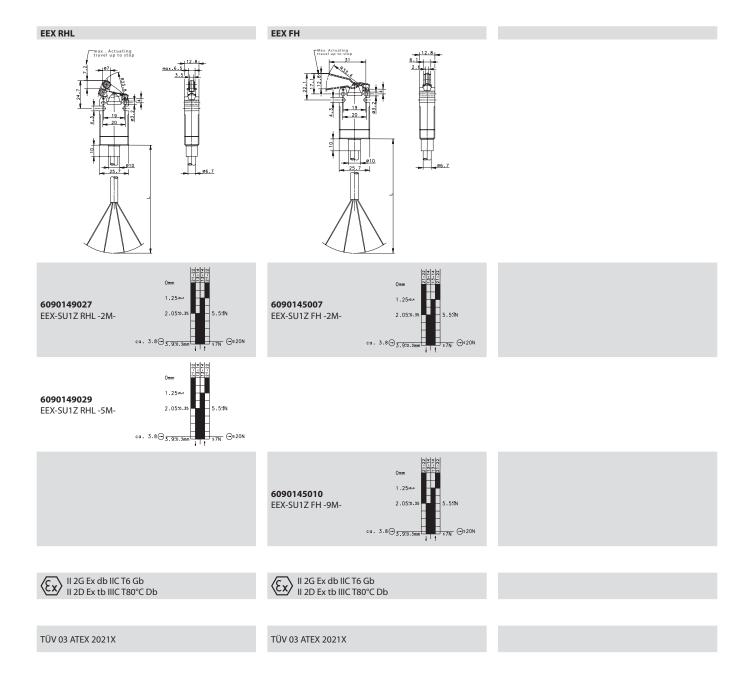
Technical data		SN2	SI2 U2Z AW	SI2 U2Z AK	
Electrical data					
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC	400 V AC	400 V AC	
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V	240 V	240 V	
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A	10 A	10 A	
Utilisation category: Switching capacity		AC 15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC 15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC 15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	
Mechanical data					
Mechanical Switching freque	ncy	≤ 60/min.	≤ 10/min.	≤ 10/min.	
Mechanical service life		10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
Actuation		Spindle-mounted lever (Zn-Al), Roller (thermoplastic)	Roller lever (St)	Lever (St)	
Ambient temperature		– 20 °C to + 80 °C	– 20 °C to + 60 °C	– 20 °C to + 60 °C	
Contact type		1 NC /1 NO contact	2 NC /2 NO contact (Zb)	2 NC /2 NO contact (Zb)	
B10d		20 mill.	4 mill.	4 mill.	
Short-circuit protection		Fuse 2 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	
Protection class		1	I	I	
Field of application		II 2D (DUST)	II 2D (DUST)	II 2D (DUST)	
Surface temperature T		85 °C	80 °C	80 °C	
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529	IP65 conforming to IEC/EN 60529	IP65 conforming to IEC/EN 60529	
Type of connection		Contact screws	Screw connections	Screw connections	
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Enclosure		Aluminium pressure die-casting	Cast iron	Cast iron	
Cable entry		3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	

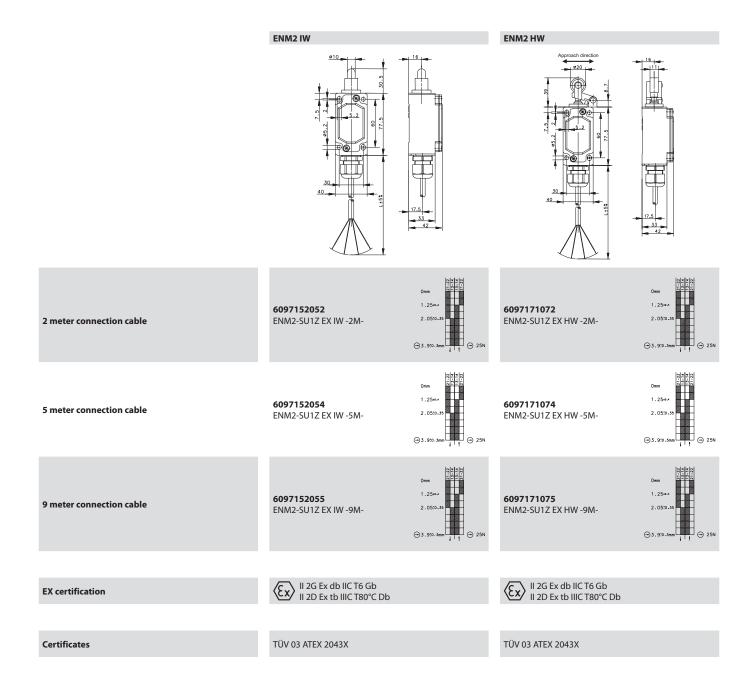
## Standards

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1 EN 60079-0, DIN EN 60079-0 EN 60079-1, DIN EN 60079-1 EN 60079-31, DIN EN 60079-31 Directive 2014/34/EU

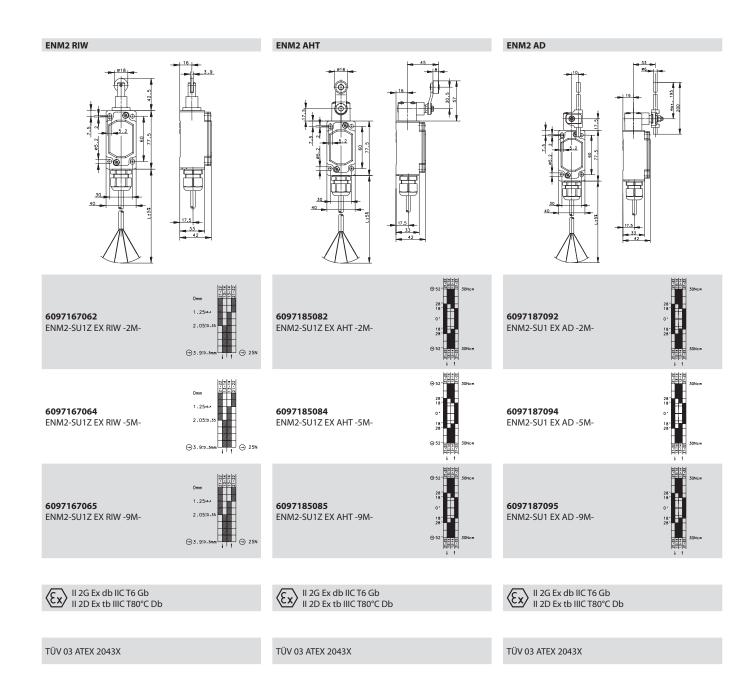


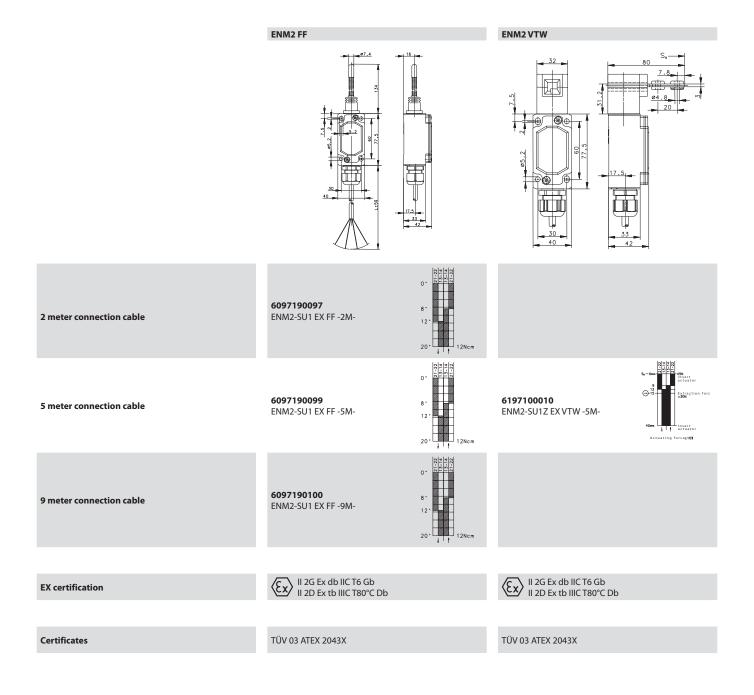
# BERNSTEIN



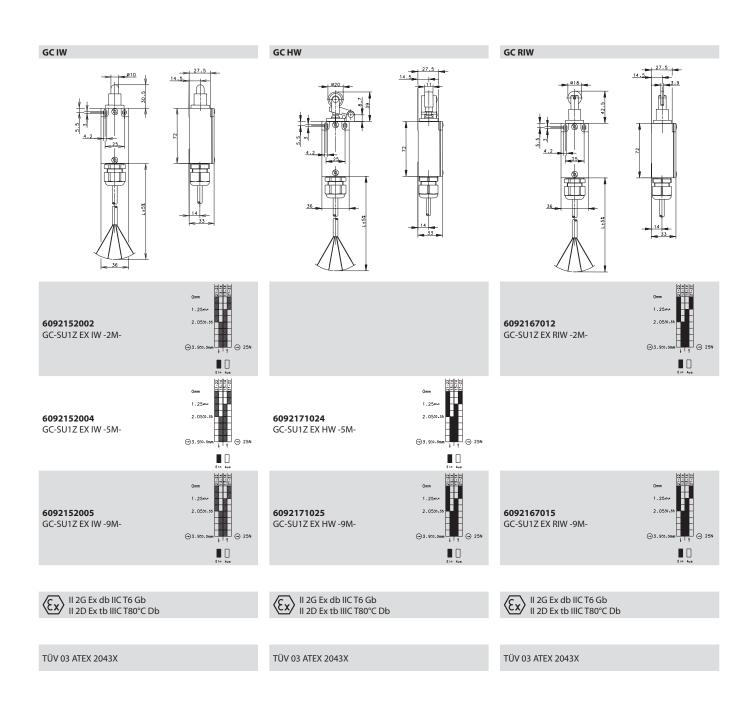


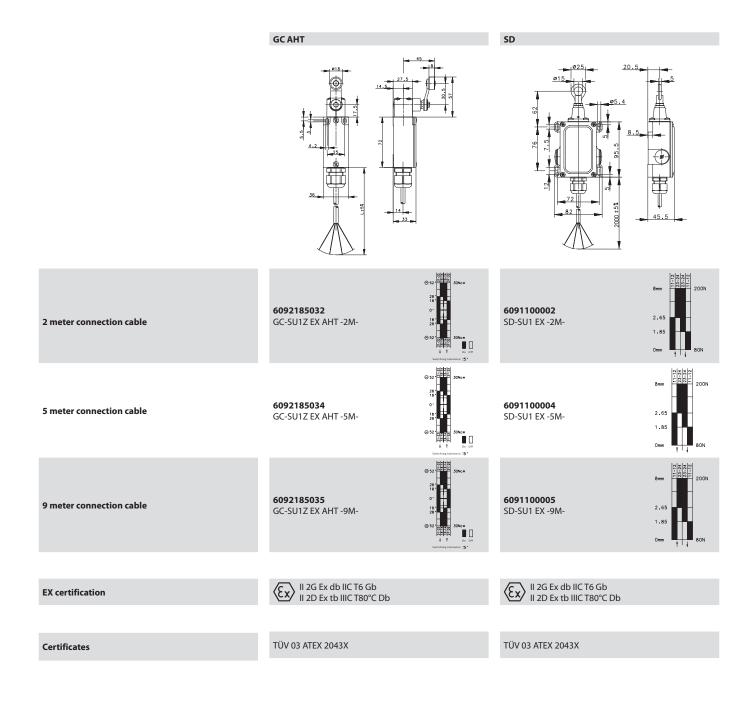
# **BERNSTEIN**





# **BERNSTEIN**





# BERNSTEIN

F1 UN F1 6096197017 F1-SU1Z EX UN -2M-**6096197019** F1-SU1Z EX UN -5M-6096198014 F1-SU1Z EX -5M-II 2G Ex db IIC T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C Db II 2G Ex db IIC T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C Db TÜV 03 ATEX 2043X TÜV 03 ATEX 2043X

F2 UN F2 **6096198022** F2-SU1Z/SU1Z EX -2M-2 meter connection cable 6096197029 5 meter connection cable F2-SU1Z/SU1Z EX UN -5M-9 meter connection cable II 2G Ex db IIC T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C Db II 2G Ex db IIC T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C Db **EX** certification TÜV 03 ATEX 2043X TÜV 03 ATEX 2043X Certificates



IBExU 13 ATEX 1115

Explosion-protected metal-enclosed switch SN2

Series SI2

INC/1 NO contact

SN2-SUIZ AH EXD

IBExU 13 ATEX 1115

Certificates

IBExU 10 ATEX 1024





## **Contact**

## International Headquarters BERNSTEIN AG

Hans-Bernstein-Str. 1 32457 Porta Westfalica Phone + 49 571 793-0 Fax + 49 571 793-555 info@de.bernstein.eu www.bernstein.eu

#### Denmark BERNSTEIN A/S

Phone +45 7020 0522 Fax +45 7020 0177 info@dk.bernstein.eu

## France BERNSTEIN S.A.R.L.

Phone +33 1 64 66 32 50 Fax +33 1 64 66 10 02 info@fr.bernstein.eu

#### Italy BERNSTEIN S.r.l.

Phone + 39 035 4549037 Fax + 39 035 4549647 info@it.bernstein.eu

## United Kingdom BERNSTEIN Ltd

Phone +44 1922 744999 Fax +44 1922 457555 info@uk.bernstein.eu

#### Austria

# **BERNSTEIN GmbH**Phone +43 2256 62070-0

Fax +43 2256 62618 info@at.bernstein.eu

#### Switzerland BERNSTEIN (Schweiz) AG Phone +41 44 775 71-71

Phone + 41 44 775 71-77 Fax + 41 44 775 71-72 info@ch.bernstein.eu

#### Hungary BERNSTEIN Kft.

BERNSTEIN Kft.
Phone +36 1 4342295
Fax +36 1 4342299
info@hu.bernstein.eu

## China

## BERNSTEIN Safe Solutions (Taicang) Co., Ltd. Phone +86 512 81608180

Phone +86 512 81608180 Fax +86 512 81608181 info@bernstein-safesolutions.cn

www.bernstein.eu